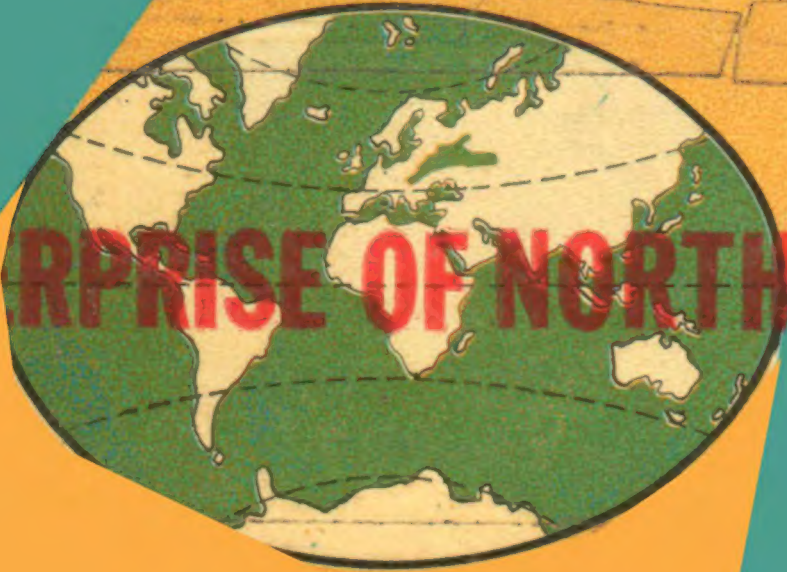




دادگری کی کوئٹہ لائبریری

منتدی اقرأ الثقافی

www.iqra.ahlamontada.com



بەرەو
دادگەریی کۆمه‌لایه‌تی

لێکۆڵینه‌وه‌یه‌کی سه‌ره‌تایی به‌ ده‌رباره‌ی وێبازی

ئابووری ئیسلام

حه‌مه‌ کریم عبدا‌لله

رقم الایدا ع ١١٧ فی المکتبه الوطنیه ببغداد لسنة ١٩٨٥

چاپی یه‌که‌م

١٤٠٥ کۆچی - ١٩٨٥ زایینی

مطبعة أسعد/ بغداد

پیشکشه :

- بهوانه‌ی به‌دوای راستی و داد‌گه‌ریدا ئه‌گه‌پرین
- بهوانه‌ی به‌ته‌نگ دواپوژی هه‌ژارانه‌وه‌ن
- به‌گیانی دایک و باو‌کم

بسم الله الرحمن الرحيم

ليس البرّ ان تولوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب
ولكن البرّ من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة
والكتب والنبيين واتى المال على حبه ذوى القربى
واليتامى والمساكين وابن السبيل والسائلين
وفي الرقاب واقام الصلوة واتى الزكوة والموفون
بعهدهم اذا عاهدوا والصابرين في البأساء والضراء
وحين البأس اولئك الذين صدقوا واولئك هم المتقون
- البقرة/ ١٧٧ -

واته : چاکه ئهوه نیه له نوێژا پووبکەنه
پۆژهلآت و پۆژئاوا ، به لکو چاکه باوه پکردنه
به خوا و پۆژی زیندوو بونه وه و فریشته کان و کتیبه
نیراوه کان و پیغه مبه ران و ، له سامانی خۆی بهشی
خزمان و ههتیوان و نه داران و ریواران و سوا لکه ران
بدات ، وه کۆیلهشی پی ئازاد بکات ، وه نوێژ بکات و
زه کات بدات و په یمان نه شکینئ و ئارام گر بیت
له ته نگوچه له مه و نار هه تی وه له گهر مهی جه نگیشا ،
ئهوانه ن پاست ئه کهن ، ئهوانه ن که موسلمانن
تهواون و گوئی پرایه ئن بو فه رمانه کانی خوا .

پيشه كى :

همزار سلاو له گيانى پاكى پيشينانى كوردمان كه ههمو
په نده كانيان وه كو نه خشى بهرد خويان راگر توه بهرام بهر كړيوه و لاسامو
باو بؤراني پوژگار ، وه كو له يه كڼ لهو په نده نده فەرمويانه :

«كس به دوى خوى نالى ترشه» .

وه كو ته زانين له سهره تاي ته م سده يوه دوو پړي م گه وړه خويان
سه پاندوه به سهر جيهاندا ته وانيش : سهرمايه داريو ، سوشيا لىستى .
هرچهنده دووه ميان له نه جاميكي سروشتى تهو باره ناله باره په يدايوه
كه يه كه ميان بهدى هيناوه له زيانى مرؤفايه تيدا . وه همره كه يان خوى
به باشتريو پيشكه وتووترينو دادگه ترين پړيم ته زانئ بو زيانو خوى
به پړيميكي حتمى دوا پوژى مرؤفايه تى نه داته قه لم ، وه همره دوكيان له
هولدا نتيكي بئ وچاندا ن بو نه وى به همر شتو يه كه بؤيان بلوى خويان
به پيئن به سهر مرؤفايه تى دا . ههروها نه چن به كړ يه كتر داو، همره كه
همول نه دات نه وى تر له بهرچاوى خه لكى بخسات ، به ده رخستنى لايه نه
خراپه كانى ، وه همره كه نه وى تر به پړيميكي ناله بارو كونه پرست
نه داته قه لم ، وه به كوسبى دانه نئ له پړيگاي پيشكه وتندا . تاهم وراده
درى ناكه ن له به كار هينانى هتريش دزى يه كترى .

نهو پرؤپاگه نده و ده وول نيدانه ي به كار يان هيناوه بو ناساندنى
خويان به خه لكى تاراده يه كه توانيو يه تى جيهان بكتات به دوو به شه و ،
به شيك سهر به سهرمايه دازى پوژناواو ، به شه كه ي تر سهر به
سوشيا لىستى پوژه لات ، وه تاراده يه كه سهر كه وتنيشيان به ده ست
هيناوه كه نه هينن پړي م سته م - همر پړيميكي بيت - سهر هه لبدات
شان به شانى نه وان . وه به ههمو شتو يه كه خويان سها پاندوه به سهر
بيرى خه لكى دا له زور بهى جيهاندا ، كه بير نه كه نه وه له پړيگه يه كى تر به لكو
نه بئ شون يه كڼ لهو دوو پړيمه بكهون .

بەلەم ئالوگۆرى پۆزگارو تاقى كىرەنەۋە كىلى مېزۇو دۇ ئىۋان و
 پۇزىمە كىلىان وەستەو ، ئەو ئالوگۆرى كە پەيدا بوو لە ھەرىكەت لىو
 پۇزىمەنەدا دەرىخست بالۇرەلىدەنى (ھەتمەتلى) دواپۇز ھى ئەو
 پۇزىمەنەيە ، درۆيمە دوورە لە پاستى ، وە ئالوگۆرى ناو پۇزىمە كىلىان
ئەۋەى پوون كىرەۋە كە كۆمەل بوونىكى زىندوۋەو ، ناتوانى بخرىتە
قالىتىكى وشكى وەكو بىردۆزە كىلى سەرمايەدارى و ماركسايەتپەۋە، بەلكو
 لە پىگى كەشە كىرەنى خۇيدا بەرەو مەيدانىكى دۇ بەۋان ئەۋرات .

بىگومان جىھانى ئىسلامىش بىبەش نەبوۋە لەو ھەۋلەدانە، بەلكو ئەم
 شىكى گەۋرە تىرى بەركەۋتوۋە ، ئەۋىش بەھۇى ستراتىزى شوئىن و
 جىگاو بوونى بەروبومىكى فراۋان تىپىدا ، بەتايىبەتلى (پەترۆل) كە پۇلىكى
 سەرەكى ئەبىننى لە شارستانىتى ئەمپۇدا ، ئەمە لەلەيەك ، وە لەلەيەكى
 تىرىشەۋە ئەزانن كە پۇزىمى ئىسلام گەۋرە تىرىن دۆزمنى ئەۋانەو بەھىچ
 شىۋەيەك پىكەۋتن نابتىت لەگەلىا .

لەبەرئەۋە ھەردوۋ ئۆردوگا كە بەۋپەپى توانا يانەۋە كەۋتنە تىكوشان
 بۇ دەست گرتن بەسەر جىھانى ئىسلامدا - شايانى باسە لاۋازى جىھانى
 ئىسلام بچىر بچىر بوونى و نەمانى فەرمانپەرۋاى ئىسلامى - بارىكى
 لەبارى دروست كىرەبوو بۇ دەست گرتن بەسەر ئەم ۋالاتانەدا لەلەيەن ئەو
 دوۋ ئۆردوگايەۋە بەئاسانى . ئەۋانىش بەھەموو توانا يانەۋە كەۋتنە
 شىۋاندنى پوۋى پوناكى پۇزىمى ئىسلام، وە تىئالاندنى چەندەا بىرورپاى
 درۆو ، پىروپالانتەنى ناپاست بۇ ئەۋەى بەتەۋاۋى بتوانن مۇسلمانەكان
 دووربىخەنەۋە لە ئىسلام بۇ ئاسانى زال بونيان بەسەر مىللەتانى ئەم
 ۋالاتانەدا ، ھەرۋەكو گلاستون سەرەك وەزىرانى ئەو سەردەمەى
 ئىنگىلىزەكان لە كۆبونەۋەيەكدا قورئانى پىرۆزى بەرز كىرەۋەو وتى : تا

ئەم كىتەپكە لەناو مۇسۇلماناندا بىت ئىمە ناتوانىن جىي خۇمانسى تىدا
بىكەينەۋە ، ئەمەش مانا ئىمە ۋە ئەبى ھەۋل بىدەن بۇ دورۇ خىستەنەۋە
مۇسۇلمانەكان لە قورئان ، لىرەدا دواكەوتوبى مۇسۇلمانەكانيان كىردە
بىيانوبەكى گەۋرە ، ۋە وتيان : خەتاي ئايىنى ئىسلامە ئىۋە دواكەوتوون
پىتىش ناكەون .

لە لايەكى ترەۋە نەزانىي دواكەوتوبى مۇسۇلمانەكانىش ۋە
نەشارەزاىيان لە ئايىنەكەيان ھۆيەكى گرنگ بو بۇ باۋەپكىردن بەۋ
قىسانە ، ئەمەش بوۋە ھۆيى بىلەۋبەنەۋە بىرۋاپى جىياجىاي دۇ بە ئىسلام
، ۋە كەۋتەنە ھەۋلەدان بۇ خواستىنى پۇتىم بىرۋاپى بىگانە لەدەرەۋە پىشت
گوى خىستىنى پۇتىمى ئىسلام ، ۋە كە پۇتىمىكى كۆمەلەيەتسىۋ ئابۋورىيىۋ
پامبارىيى ، بەلكىۋاىيان لەۋ خەلكە ئەگەياند كە ئىسلام تەنھا بىرىتىيە لە
نۇتۇر كىردن پۇۋۋو گرتن ، ئىتر ھىچ پەيۋەندىيەكى بە پۇتىمى ئابۋورىيىۋ
كۆمەلەيەتسىۋ ۰۰ ھتە ، نىيە .

لەبەرئەۋە قەيناكا ئىۋە مۇسۇلمانبىنۋ نۇتۇر پۇۋى خۇتان بىكەن
ھەجىش بىكەنۋ مەگەۋت دروست بىكەنۋ قورئان بىخوئىن ۰۰ بەلام
پىتۋىستە ۋە كە ھەموۋ ۋالاتانى پىتىشكەۋتوبى جىهان ئىۋەش پۇتىمى
پامبارىيى دىموكراسى لەۋان بىخاۋىنۋ پۇتىمى ئابۋورىيى سەرمایەدارىيى
ۋەسۇشپالىستى لەۋان بىخاۋىن جىبەجىيان بىكەن لە ژىانتانا ، چۈنكە
ئايىنى ئىسلام تەنھا پەيۋەندىيە لە نىۋان مۇۋۋۋ خاۋادا ، نەك پۇتىمىكى
كۆمەلەيەتسىۋ ئابۋورىيىۋ پامبارىيى ئەۋاۋە بۇ جىبەجىيان كىردن لە ژىانداۋ
پەفتار كىردن بە پىي دەستۋور ياساكانى .

بەلام پاستىيەكەي ئىسلام تەنھا پەيۋەندى نىۋان مۇۋۋۋ خاۋاي
گەۋرە نىيەۋ بەس ، بەلكىۋ ئىسلام پۇتىمە بۇ ژىانى مۇۋفائەتسى ، ۋە ھەموۋ
لايەنىتىكى ژىان نەگىتەۋە ، ھەرۋەكە پەيۋەندى نىۋان مۇۋۋۋ خاۋاي
گەۋرەيە ، پەيۋەندىشە لە نىۋان مۇۋفەككەۋ مۇۋفەككىتر ، ۋە پەيۋەندىشە

له نيتوان مـرؤف وکۆمەل ، وه په يوه نديشه له نيتوان کۆمهلتیک و
کۆمهلتیکی تر ، واته هيج لايهنتیکی ژيان نه ماوه ئيسلام لایى نه دوايى و
بۆچوونىکی تايبه تى و سه ربه خۆى نه بى له باره يه وه چ له کاتى ناشتى و چ
له کاتى جهنگيشدا .

تاقى کردنه وه کانى ميژووى مـرؤفايه تى پوونى کردۆته وه نه و دوو
پژيمه ، که به ناگـرو ئاسن خۆيان سه پاندوه به سه ر خه لکيدا ، تواناي
خۆ پاگرتنيان نه ماوه و ايان لى ها تو وه که وتو ونه ته ئالوگۆرو پينه کردنى
که لىنى پژيمه کانيان ، بۆ ئه وهى بتوانن بـمـيـنـنه وه له سه ر پى
پا بو وه ستـن و نه که ون .

زۆر له زانايانى جيهان ئه وانى نه ئيسلام کۆليو نه ته وه بۆيان پوون
بۆته وه ئيسلام تاقه پژيمه که بتوانى هه موو مـرؤفايه تى پازى بکات و مافى
هه موو که سيک له سنورىکى مام ناوه ندى و دادگه ردا ديارى بکات ، وه ماوه
نه دات هيج که س يان هيج کۆمه ل و ميلله تىک مافى که سو کۆمه ل و
ميلله تانى تر بخوات .

— به لى ئيسلام پژيمىکى پاميارى تايبه تى و سه ربه خۆيه ، وه هيج
په يوه نديه کى نه به ديموکراسى و به ره لايى پۆژئاوا وه هه يه ، وه نه
به دکتاتۆرى پـرۆليتارىا و خۆبه سه را سه پاندنى پۆژه لاته وه .

— هه ره ها پژيمىکى ئابوورى سه ر به خۆيه و هيج په يوه نديه کى نه به
سه ربه ستى ئابوورى پۆژئاوا ، نه به ده ست به سه راگرتنى هه موو
بواره کانى ژيانى پۆژه لاته وه هه يه .

— هه ره ها پژيمىکى کۆمه لايه تى سه ربه خۆيه و هيج په يوه نديه کى به
پژيمى کۆمه لايه تى سه رمايه درايى و مارکسايه تيه وه نيه .

لێره دا من لهم نوسینه دا ئەمەوی ئەوە نەدی له دەستم هاتوو ، بە
 پێی توانای خۆم سەرەتایەکی کورتی پێبازی ئابووری ئیسلام پووون
 بکەمەوه ، که تائێستا دوژمنانی ئیسلام و نۆکه رانی بیتگانه ، دان بە
 بوونی پێبازی ئابووری له ئیسلامدا نائین ، چونکه دلنیا نەوی هەمراکانی
 پزیمی ئیسلام هاتە کایەوه ، وه نه سوچیککی ئەم جیهانەدا جێبەجێ کرا
 ئەبێتە چرایەك بۆ پوناك کردنەوهی شەوه زەنگی پێگای مرقایەتی و
 زۆربەیی میلله تانی جیهان چاوی لێ ئەکەن و بەره و پزیمی ئیسلام هەنگاو
 هەلشەگرن ، وه دەستەو دایەرە پزیمەکانی تر پاپیچ ئەکەن و پرایان
 ئەمالن .

چونکه بۆیان دەرنەکەوێت که دادگەری و بەختیاری و ئاسودەیی
 تەنها لەژێر سیبەری ئیسلامدا دێتە دی . ئیتر پزیمەکانی تر له سەر
 لێشێوان و ستم و خۆ بەسەرا سەپاندن بەولایه هیچیان نەبەخشیوه بە
 مرقف .

ئینجا ئەوهی زۆر هانی دام بۆ ئەم نوسینه ئەوهیه که دەربارەیی
 ئابووری ئیسلام تا ئێستا هیچ شتێکی ئەو تۆبە کوردی نەنوسراوه که
 کەلێنیککی کتێبخانەیی کوردی پر بکاتەوه ، که زۆر هەزاره له باسه
 ئابووریەکان ، وه پتیوستی به له خۆبوردنی زۆر پۆشنبیری شارەزاو
 کارامه هەیه ، خۆیان هیلاک بکەن و ئەو کەلێنه پر بکەنەوه .

له لایەکی تریشەوه له کوردستانی خوشماندا لەبەر ئەو هۆیانەیی
 له پێشەوه باسما ن کرد ، بەدەگمەن پۆشنبیرانی کورد دان ئەنێن بە
 بوونی پزیمی ئابووری له ئیسلامدا ، چونکه کوردستانی ش بێبەش نەبووه
 لهو هێرشه دژ به ئیسلامهیی که بیتگانه کان کردیانە سەر ولاته
 ئیسلامه کان . وه من بۆیه ئەم دەست پێشخەریه کرد تا بێتە هۆیهك

کار له ئابووری ناسانی موسڵمانی کورد بکات بۆ زیاتر پوون کردنهوهی
نهو لایه نه گرنگه له پزیمی ئیسلام ، چونکه نالیم هه موو شتی کم پوون
کردۆتهوه ، به لکو ته نهها بزوتنه وه یه که بۆ خستنه سه ربشتی ده رگای
نوسینی ئابووری ئیسلام به زمانی کوردی وه سامی نه وانهی پێ نه شکینم
که تائیتستا به خۆیاندا پانه پهرموون ده ست بده نه پینوس بۆ ئه م جۆره
بابه ته ٠٠ له بهر ههر هۆیه ک بووبی ؟!

ته نهها مه به ستیشم خزمه تی کوردو پزیمی ئیسلامه ، یاداشتیشمان
لای یه زدانی میهره با نه ٠

ئه سکه نده ریه

١٩٧٩/١/١

مروڤايه نى بهره و

كوي ؟

پژيمه كانى نهم سهردهمه ههر له سهرايمه دارى پوژناووه تا سوشيا ليستى ماركسى پوژهه لات، نه يانتوانيوه گيروگرفتى كومه لايه نى و نابوورى مروڤايه تى چاره سهر بكن به شيوه يه كى پيشه يى و دادگه رانه ، ههروه ها نه يانتوانيوه به ختيا رى و ناسووده يى به خشن به مروڤ سهره پاي نهم هه موو پيشكه وتنه ي كه زانست له زوربه ي بواره كانى ژياندا ههنگاوى معزنى بو هه لگرتووه ، بواره كانى ته كنولوژيا و نه ندروستى و ژيرى نه لكترونى و نه توم ناسمان برين و ۰۰ هتد - كه ئيستاش ههر به رده وامه له سهر پيگاي پيشكه وتنى خو ي ۰

به لام نه وهى كه چاره پروان نه كريت نهم پژيمانه ، نه وه به جه نده زانست پيش بكه وىت نه وه نده بارى ژيانى مروڤ ناآوژتر نه بيت و زياتر نه چه وسيتته وه (۲) ۰ وه پوژ به پوژ له برى چاره سهرى كيشه كان پي زارى و وه پس بوون و نه خو شى دهرونى (نفسى) و كوتروم وهى و ترسو له رز زياتر نه بيت ، وه مروڤايه تى به ره و هه ره سى سهر لي شتيوان و له ناوچوون نه چيت ۰

زور له زاناكاني جيهان به تايبه تى زاناكاني نه وروپاو نه مريكا هه ستيان پي كرووه و هاواريان لي به زر بوته وه ، كه فرياكه ون مروڤايه تى له م تهنگو چه له مه يه پژگار بكن ، نه وىش به هيتانه كايه ي پژيمى كى كومه لايه تى و نابوورى دادگه ر ، كه بتوانى خه لكى پژگار بكات له و گيروگرفته نا هه مو ارانه ي سهر يان كر دوته جه رگى مروڤ !

(۲) مه به ستم نه وه نيه كه زانست نه و باره ناله باره دروست نه كات ، به لكو نه و پژيمانه ي ئيستا هه ن نه وان زانست به ره و نه و مه به ستانه پرا نه كيشن ۰

ئەوئى پۈۈن ئاشكراشە ھۆى سەرەكى ئەم ھەموو ئەنگۈچەلەمانە
 ئەۋەيە كە پۈزىمەكانى ئەم سەردەمە (مادى) و بى باۋەپن ، بە يەك چاۋ
 سەيرى مەۋف ئەكەن ، يەك لاي ئەيىنن ، ئەۋىش لايەنى (مادىەئى) .
 ئىتر ئەۋەيان بى شىل كەردوۋو لەبىرخۆيان بىردۆتەۋە ، كە مەۋف تەنھا
 (مادە) نىيەۋ بەس ، بەلكو مادەۋ گىانە ، ۋە گىان ھەلسۈرپەنەرو لايەنى
 سەرەكى مەۋفە . دكتۇر ئەلكسىس كارىل خاۋەنى كىتەبى (الانسان ذلك
 المجهول) لە كىتەبەكەيدا ئەلەئى : پىۋىستە ئەم شارستانىەتە مادىە
 ھەلبىكەپنەۋەۋ پىگايەكى تر بگىرەنەبەر بۆ گەشەكەردن و پىشكەۋتن ، كە
 لەسەر باۋەپ دامەزرا بىت (۳) . ھەروەھا پىشكەۋ زانائى بەناۋابانگىسى
 فەرەنسايى دكتۇر شفىتزر ئەلەئى : پىۋىستە ئىمە دان بەۋەدا بىتەين كە
 (فساد الروح) ھۆى سەرەكى ئەم تەنگەۋ جەلەمەۋ تىشكانەيە كە توشى
 مەۋفايەتى بوۋە (۴) .

ۋە ھەر لەۋ بارەيەۋە كۆلن ولسون پەخنەگرى بەناۋابانگى ئىنگىلىزى
 لە كىتەبى (اللامنتى)دا ئەلەئىت : (ئەۋ شارستانىەتەي كە تەنھا پىشت بە
 زانست ئەبەستى دوور لە ئايىن، شارستانىەكە كە ناتۋانئ زۆر بىمىنەتەۋە
 ، چۈنكە ئەۋ بارو دۆخەي لىي پەيدا ئەبىت ناگونجىت لە گەل مەۋفى
 خاۋەن ھەستو دوور بىندا . ۋە ھەروەھا ئە ھەمان كىتەبا لەسەرى ئەپراۋ
 ئەلەئى : مەۋفى پۆۋ ئاۋابى ھەمىشە پىشتى بەستۋە بە ۋوزە ژىرىيەكان
 «الطاقات العقلية» ئەمەش ھۆى پىشكەۋتنى مادىيە لە پۆۋ ئاۋادا ، بەلام
 لە ھەمان كاتا ھۆى لەناۋ چوون و پوخانىەتى ، ئەۋ ھىزى گىيانىي خۆى ون
 كەردوۋە ، ئەۋ ھىزە زىندەۋى كە ھۆى مانەۋەي مەۋفايەتىيە ، ۋە بەبى
 ئەۋ ھىزە ۋوشەي پىشكەۋتن تەنھا گالەئە بى كەردنە ، بەلكو لە ئوتومىللىك

(۳) الانسان ذلك المجهول / دكتور الكسيس كاريل ترجمة شفيق اسعد
 فريد / ۱۹۷۷ ل : ۱۲ .

(۴) كوفارى العربى كۈەيتى ژمارە ۲۰۶ لاپەرە / ۱۸۸ .

نه چیت که به نرینی تیدا نه بیت (۵) ناشکراو به لکه نه ویسته سه رچاوهی هه مو باوه پیک نایینه ، که بتوانی پیکای ژیا نی مرؤف دیاری بکاتو بی به سیتته وه به سه ره تایه کی پیروژه وه که به اختیارو دلیای بکات ، بویه دکتور بریل نه لیت : (مرؤفی ناییندارو خاوهن باوه پ هه رگیز تووشی نه خووشی (نفسی) نابیت ، وه له ژیا نیتکی نارامو دلیادا نه زی (۶) . هه روه ها فه یله سوفی گه وره ولیام جیمس نه لی : (گه وره ترین چاره سه ری سه رسامی و بیزاری ، باوه په) (۷) -

- الا بذکر الله تطمئن القلوب -

ئینجا به ستنه وهی ژیا نی مرؤفو نامانجه کانی ته نها به ژیا نی مادی نه م جیهانه وه ، باوه پ نه بوونیان به لی پرسینه وه و جیهانیتکی تر ، وه دانانی گه یشتن به گه وره ترین قازانچ و سوودی مادی له خواردن و خووتن و پابواردن ، به مه به سستی سه ره کی ژیا نی مرؤف له م جیهانه دا ، نه مهش مرؤفی له قالیکا دارشتوو که هیچ ناواتیتیکی گیانی به رزی نییه له ژیا ندا که تیکووشی بۆی ، وه پیا زیکی تایه تی بۆ بگریته بهر ، له بهر نه وه به هه رکاتی گه یشت به سوودو مه رامه مادیه کانی نیتر هیچ ناواتیتیکی تری نامیتنی که هه ولی بۆ بدات له ژیا ندا .

نوسه ری فه ره نسایی نه ندریه مۆرؤ نه لی : (کاتی که مرؤف گه یشت به هه مو ناوات و ناره زوه کانی ، وا هه ست نه کات دلته نگترین که سه له جیهاندا ، چونکه ناواتیتیکی تری نه ماوه هه ولی بۆ بدات) نه مهش بۆته هۆی بیزاری و دل ناره هتی مرؤفو پهیدا بوونی گیروگرفت که هیچ شتیک بییه په نای بۆ به ریت بۆ چاره سه ر کردنیان . وه له نه نجامی نه و باره

(۵) تهافت العلمانية/د: عمادالدین خلیل/ ۱۳۹۹ هـ مؤسسة الرسالة ص ۱۲۹ ، ۱۳۹ .

(۶) الانسان وحقيقته في العالم الاخر/ محمد صالح كريم خان/ ۱۹۶۵ ص ۲۱ .

(۷) الاسلام والعلم الحديث/ عبدالرزاق نوفل/ ص ۱۳۷ .

نالەبارەدايە ، ھەموو سالتیک دەیان ھەزار کەس بە زۆرداری ئەکوژرێن ،
وەکو لە ئەمریکا لە ساڵی ١٩٧٧ی زایینی (١٢) ھەزار کەس کوژراون (٨) .

و بە دەیان ھەزاریش بە دەستی خۆیان ، خۆیان ئەکوژن بۆ ئەوەی
پزگاریان ببێت لەو ژيانە نا ئاسوودەییەکی تێیدا ئەژین ، بۆ نمونە
لە ساڵی ١٩٧٦ زایینی دا لە ئەلمانیا ی پۆژ ئاوا زیاتر لە (١٤) ھەزار کەس
لە ئافەت و لە پیاو خۆیان کوشتوو (٩) . ھەروەھا لە فەرنسایش ھەموو
سالێ ٧-٨ ھەزار کەس خۆیان ئەکوژن (١٠) .

بەستنهوی مروف بە سوودی تايبهتی خۆیهوه له سنوری جيهانيکی
مادی دا ، وە باوەڕ نەبوون بە دوا پۆژێکی ھەمیشەیی ، وای لە لە مروفی
ئەم سەردەمە کردوو ، کە لە پێناوی بەرزەووەندی خۆیدا ئامادە
(میکافیلیانە) ھەرچی پێگا ھەبە بیگرێتەبەر بۆ گەشتن بە ئامانجەکانی
، بەبێ ئەوەی گوێ بداتە پەوایی و ناپەوایی ئەو پێگایانەی گرتووەتەبەر
، بە لەسەر حسابی بەرزەووەندی خەلکی تریش بیت .

لە ئەنجامی سروشتی ئەو پزیمە دەست کردانە ، بە تايبهتی دواي
بەریا بوونی شۆرشێ پێشەسازی لە ئەوروپا و بەیدا بونی ئیمپریالیزم و
داگیرکردنی ولاتان بۆ خواردنی بەرو بوومیان و چەوساندنەوی میللەتان
بۆ سوودی خۆیان ، ئەمەش بوو ھۆی بەریا بوونی دوو شەپری گەورە
جیھانی کە دەیان ملیۆن کەسیان لەناو برد ، وە لە ئەنجامی ئەو
جەنگانەشدا دا بەش کردنی ولاتان و میللەتان بە شتێوەیەکی ناپەو و
دڕندانە کە مافی دەیان نەتووە پێشیل کراو ، نەتووەی سەردا سەپێترا

(٨) پۆژ نامەی (الثورە)ی عێراقی ژمارە ٣٠٦٠ لە بەرواری ١٦/٧/١٩٧٨

(٩) پۆژ نامەی (الجمهورية)ی عێراقی ژمارە ٣١٨٣ لە بەرواری
١٩٧٨/٢/١ .

(١٠) البديل نوسینی فەیلەسوفی فەرەنسایی پۆجیە گارودی لاپەرە: ٣١

، که تا ئیستاش له زۆر ولاتی جیهاندا چهندهها میللهت به شتیهیهکی نارهوا نهچهوستیرینهوهو ، هیچ مافیکی نهتهوایهتیو نیشتمانیان نییه ، تهانهت له زۆر ولاتا هیچ جوهره سهربهستیو ههتا مافی ژیانیشیان نییه ، به ئاسودهیی بزین !!

ههر ئههشه ههتا ئیستاش له سهدهی بیستههدا ، سهدهی زانستو پیتشکهوتن ، له زۆربهی ولاتاندا شوهرشی نیشتمانیو نهتهوایهتی بهریا کراوه ، میللهته ژیر دهستهکان داوای مافی زهوت کراویان نهکن ، بئگومان بهردهوامیش ئهبن تا ئهگهن به مافی رهوای خویان که خسوای گهوره بهخشیویهتی به ههموو میللهتان بهبن جیاوازی (یاایها الناس انا خلقناکم من ذکر واثی ' وجعلناکم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اکرمکم عند الله اتقاکم) الحجرات ۱۳ .

واته : نهی کۆمهلی ئادهمیزاد ، ئیمه ئیوهمان له نیترو مێیهک دروست کردوه ، وه کردوویمان به چهند نهتهوهو هۆزیکهوه بۆ نهوهی یهکتری بناسنو ناشناییهکتری بن ، وه بزانی ، که چاکترینتان لای خوا بهتهقوا ترینتاته (ئوهی زیاتر گوئ رایهله بۆ فرمانهکانی یهزدان) .

ههروهها بلاوبوونهوهی پیاو کوشتنو دزیو جهردهیی له ولاته بهناو پیتشکهوتوهکاندا ئامانجیکی سروشتی ئهو پزیمانیه که ههپهشه له لهناو چوونی خویانو پیتشکهوتنهکیان و مرقایهتیش نهکات . له سهه ژمیرییهکی نهتهوه یهکگرتووکاندا پوون کراوهتهوه که : له سالی ۱۹۷۴ زایینی دا زبانی تاوانو بهدرهفتاری له ولاته یهکگرتووکانی ئهریکادا (۸۹) ملیار دۆلار بووه ، له کاتییکا له سالی ۱۹۷۰ زایینی دا (۵۱) ملیار بووه ، واته به زیاتر بوونی له سهه ۷۴ر۵ !! وه زۆربهی ئهو زیانه له ئهنجایی قوما

کردنو تلیاک خواردنو مهی خواردنهوه بووه که (۳۷) ملیاری
به رکه وتووه (۱۱) .

نه مانه وهه زاران تاوانی تر که هه پشه له پاشه پۆزی مرقایسه تی
نه کهن وایان له زانایانی جیهان کردوو ، دهنگی ناپه زایی بهرز بکه نهوه ،
وه کو دکتۆر شفیتزر نه لئ : من زۆر پهش بینم له وهه لۆیستهی ئیستا
مرقایه تی تیدا نه زی ، وه خۆی تیدا نه بینئ ، هه رگیز ناتوانم بلیم نهو
هه لۆیسته نه وه نه ده خراپ و ناله بار نییه - نه گهر بهم شتیه به بمینیتته وه -
که به ته وایی وه به هه موو ژیری خۆم وا هه ست نه کهم به ره و چه رختیکی
وه کو سه ده کانی ناوه راستمان نه بات له شتیه به کسی نوئ دا . به لام من
دلنیم بهم شتیه به نامینیتته وه (۱۲) .

چونکه نه م شارستانیه تهی ئیستا ناگونجئ له گه ل مرۆف و ژبانی
مرقایه تی دا ، وه هه لۆیستیککی وای هه به که رێک ناکه ویت له گه ل
سروشته و فیطرهی مرۆف دا ، وه هه مووی له نه ندیشهی بیردۆزه
زانستیه کان و ناره زوو ، هه ستی مرۆف پهیدا بووه ، سه ره تاکانی شوپشی
فه ره نساو نه ندیشه کانی مارکسو لینین له گه ل مردوو بی گیاندا
نه گونجین ، نه ک له گه ل مرۆفیککی زیندودا (۱۳) .

نوسه ری به رزی پۆمانیا کونستانان جورجیو نه لیت : (من هه ست
نه کهم که پووداویکی ناهه مواری به له ده ورماندا پرووی داوه ، من نازانم
له کوئ سه ری هه لداوه ، وه که ی ده ستی پی کسردوووه ، وه چه ندی پی
نه چیت ؟ به لام هه ست به بوونی نه کهم . ئیمه ی خستۆته گیزاویکه وه که
پیستمان نه که نئ (که ولمان نه کات) وه ئیسقانه کانمان یه ک له دوا یه ک

(۱۱) پۆزنامه ی الثوره ی عیراقی ژماره ۲۲۰۴ به روار ی ۱۴/۱۰/۱۹۷۵

(۱۲) گو فار ی العربی کو به تی ژماره ۲۰۶ لاپه ره / ۱۸۸

(۱۳) الانسان ذلك المجهول - لاپه ره / ۳۷ ، ۴۰

ئەشكىتىنى . من ھەست بەو پۈوداۋە كەورە ئەكەم ، ھەستىكى وا چۆن
 مەشك پىشش نوقم بوونى كەشتىكە ھەستى پىن ئەكات ۋە ھەولى بەجىنى
 ھىشتىنى كەشتىكە ئەدات . بەلام ھىچ پەناگايە كەسان نىيە لى ھىچ
 جىگايەكى ئەم جىھانەدا (۱۴) .

ھەرۋەھا پەۋشەت كە پىتۈەرى ھەلسۈ كەوت ۋە پەفتارى مەۋشە لى
 زىيانى پۇژانەيدا ، لى پەيۈەندى نىوان وىژدان ۋە دەرونى خۇيدا، پەيۈەندى
 نىوان تاكو كۆمەل ، پەيۈەندى نىوان كۆمەلىك ۋە كۆمەلانى تر . پۇژىمە
 مەۋف كەردەكانى ئەم سەردەمە چ لى پۇژ ئاۋا چ لى پۇژ ھەلات ھەمويان
 لى يەك سەرجاۋى مادى يەۋە ھەلقولون ئەگەرچى ھەريەكەيان بە
 شىۋەيەكى جىاۋاز لەۋى تر خۇى ئەنوۋىنى ، پۇژ ئاۋاى سەرمایەدارى تاك
 پەرسەۋ سەربەستىكى پىن سەنورى پىن بەخشىۋە ، تابتۋاننى بە ھەمو
 شىۋەيەك ، ۋە بە ھەر پىگايەك خۇى بىەۋى تىن بىكۋشەت بۇ گەشتىن بە
 نامانجەكانى ئەگەرچى ئەۋ پىگايەكى ئەيگىرەتە بەر زىيانىش بىگەيەننى بە
 خەلكى ، ۋە يالەسەر حسابى خەلكى تىرىش بىت .

ۋە سۆشبالىستى پۇژ ھەلات كۆمەل پەرسەۋ ھىچ نىرخىكى
 دانەناۋە بۇ مەۋف ، ۋە مافى تاكى پىن شىل كەردۈۋە ھىچ حسابىكى بۇ
 ناكات لەناۋ كۆمەلدا نەبىت . بەلام ئەۋەكى ھەردۈۋلا ھاۋبەشيان تىدا
 كەردۈۋ جىاكەردنەۋە پەۋشەتە لى ھەمو كاروبارىكى زىيان ، ھەرچەندە
 ۋلاتە سەرمایەدارەكان دان ئەنەن بە پەۋشەت ، بەلام لى ھەمو چالاكىكى
 ئابۋورى جىاي ئەكەنەۋە دوۋرى ئەخەنەۋە . خۇ لى ماركسىيەكان ۋشەي
 پەۋشەت لە فەرھەنگى زىياندا سىراۋەتەۋە ھەرچەندە درۋشى دادگەرييان

(۱۴) تەھافت العلمانية/لایپەرە : ۱۷۵

بەرز كۆرۈنمەس داۋاي تىز كۆرۈنى پىئوستىيە گىستىيە كۆمەل ئەكەن،
 بەلەم لە سەرچاۋە يەككى نەگۈرۈۈ گىيانىيەۋە ۋەرنە گىراۋە ، بەلكو ھەموو
 بىز تەنەۋە يەككى مۇۋاپىيەتتى ئەگىر تەۋە بۇ كەرەسە كانى بەرھەم ھىنان
 (ۋىسائىل الانتاج) كە بىزىنەرى مېژۋى مۇۋاپىيەتتى يە ، ۋە ھىچ ھۆيەككى
 گىيانى لە دەرەۋەي ماددە كارى تىنە كىردۈۋە . ۋە ئەلەين : كەرەسە كانى
 بەرھەم ھىنان مېژۋى ۋە پىشكەۋىتى مۇۋاپىيەتتى دروست ئەكەن . لېرەدا
 نامەۋى درىژە بىدەم بەم باسە چۈنكە ئەۋەي مەبەستى مەنە ئەۋەيە كە
 ھەردۈۈ پۇرئەمەكە ھىچ نىرخىك دانانەين بۇ پەۋشەت لە ژيانى كۆمەلدا .
 ئەمەش ۋاي لە شفىتزرەرى فەيلەسوف كىردۈۋە كە ئەلەي :

نەم شارستانىيەتتى ئىستىتاتىۋىيەتتە خۇپاگرتتى نەماۋە چۈنكە بىچراۋە لە
 ياساى بىنەپەتتى شارستانىيەت كە پەۋشەت (۱۵) .

ھەر ۋەكۆ ۋەتەن پۈۈن بۆتەۋە بۇ زۆر لە زاناكانى جىھان ، كە ئەۋ
 پۇرئەنەئى ئىستىتاتىۋىيەتتە سەپىنراۋن بەسەر مۇۋاپىيەتتىدا ، ھىچيان ناگۈنچىن لە

(۱۵) گۇفارى العربى ژمارە ۲۰۶ كانونى دوۋەمى سالى ۱۹۷۶ .
 البىرت شفىتزر فەيلەسوفى پىشكەۋى مۇسىقا ژەنى بەناۋبانك لە
 ئەلمانىا لە ھەرىمى ئەلئاس لە سالى ۱۸۷۵ لە دايك بوۋە . لە
 سالى ۱۸۹۳ چۆتە زانكۆى ستراسبورگ بۇ خۇيىندىسى مۇسىقاۋ
 لاھوت ، دۋاي ئەۋە چۆتە پارىس بۇ زانكۆى سۆربۇن بۇ خۇيىندىنى
 فەلسەفە ، ئىنجا بۆتە مامۇستاي فەلسەفەۋ لاھوت لە زانكۆ
 پىشۋەكەي . ناۋبانكى لە ھەموو ئەۋرپا دەرگىز . لە سالى ۱۹۰۶
 دەستى دايە خۇيىندىنى پىشكى بۇ ئەۋەي بېچىتە ئەفرىقا بۇ
 چارەسەرى نەخۇشان . دۋاي ھوت سال بوۋە پىشكە ، ئىنجا
 چۈۋە بۇ ئەفرىقا . لە سالى ۱۹۵۳ بەخشىشى تۆبلى ئاشتى
 ۋەرگرت . نىزىكەي ۵۰ سال لە خەستە خانەيەككى ئەفرىقا خىزمەتتى
 كىردۈۋە ۋە ھەر لەۋى لە سالى ۱۹۶۵ كۆچى دۋايى كىردۈۋە .

گەل سۈرۈشتۈ فېطرەى مۇۋەپپەقىيەت ، چۈنكى ھەر پۇرسەتچى كەسپكە ۋە يان چەند كەسپكە دايدان ناۋە ، كە ئەۋانېش تەنھا مۇۋەپپەقىيەت ، ۋە ھېچقان لى مۇۋەپپەقىيەت زىياتر نېيە ، لە بەرئەۋە ئەيانتوانىيە بەتەۋاۋى لە ناۋە رۆكى بېرۈ ھەستۈ سۈرۈشتى مۇۋەپپەقىيەت ، تا بتوانن پۇرسەتچى ۋاى بۇ دابىتىن كە بگۈنچىت لە گەلىاۋ بەختەۋەرى بىكات ۰۰ ۋە كۈ دىكتۇر ئەلكسىس كارىل ئەلىت : (ئىمە نەۋەيەكى چارە پەشېن ، چۈنكى لە لايەنى پەۋشتۈ ژېرىيەۋە پۇخاۋېن ، ئەۋ كۆمەل ۋە گەلانى كە لەبارى شارستانى ۋە پېشە سازىيەۋە زۇر پېشكەۋتوون ، دەقاۋ دەق ئەۋ كۆمەل ۋە گەلانى كە بەرۋە لاۋازى ئەپۇن ، ۋە بەرۋە (بەرۋەرى ۋە ھەمەجىت) ئەپۇن بە خىرايى ، ئەۋ بېزارى ۋە ۋەپس بوۋەنى كە ئىستا دانىشتۋانى شارە گەۋرە كانى پېتۋە ئەتلىتەۋە لە پۇرسەتچى پامبارى ۋە ئابۋورى ۋە كۆمەلەيەتە كانىيان پەيدا بوۋە) (۱۶) .

كەۋابو تەنھا پۇرسەتچى كە چارەسەرىكى پېشەيى گېرۋگرفتە كانى كۆمەل بىكات تەنھا ئىسلامە ۰۰ چۈنكى تەنھا ئىسلام ئەۋانې مۇۋەپپەقىيەت بگېرۋتەۋە بۇ پىكاي راستۈ بېخاتە پى بەرۋە شارستانىەكى پېشكەۋتوۋى ۋە كە مۇۋەپپەقىيەت تېدا بېخەستەۋە ۰ ۋە ھېچ گېرۋگرفتەكى - چ كۆمەلەيەتى ۋە چ پامبارى ۋە چ نەفسى ۋە - ھتە - نەمىنى .

ئەم راستىيەشە پۇۋن بۇتەۋە بۇ زۇر لە زاناکانى جېھان ، باۋەپيان ھېناۋە بە پۇرسەتچى ئىسلام ، كە تاقە پۇرسەتچى دادگەرى ۋە بەختيارى بەخشىت بە مۇۋەپپەقىيەت ۰ ھەرۋە كۈ فەيلەسوفى كەۋرە فەرەنساش پۇجىيە گارۋدى ، كە لە ئىسلام كۆلەۋەۋە باۋەپى پى ھېناۋ ، ۋازى لە ماركسىيەت ھېناۋە ، لە يەكەن لە نوسرۋە كانىدا ئەلى : (ئەگەر ماركس ئىسلامى بېخوئىداۋە ،

بیروپای خۆی نه گۆری بهرامبەر به میژووی مرۆفایه تی) (١٧) ههروهها له کتییی (البديل) دا هاواری لی بهرز بۆتهوه ، که ئهم کۆمه لگایه مان به رهو له ناوچرون نه پوات ، وه پتیوستی به گۆرانیکی پشهی هیه (١٨) وه دهیان زانای تریش که لیره دا ماوهی ئه ومان نییه ناویان بهرین وه بیروپا کانیان بلۆبکه یه نهوه .

ئینجا بابزانی بۆچی ئیسلام نه توانی مرۆفایه تی بهخته وه بکات ؟ بۆچی نه توانی پزگاری بکات له و کۆتو زنجیره ی، پزیمه مرۆف کرده کانی ئهم سهردهمه کردویه ته ملی ؟ وه پزگاری بکات له و کیشهو گیروگرفتانه ی نوێترین پزیمی هاوچه رخ نهیتوانیوه چاره سهری بکات ، وه ناشتوانی ، سه ره پای ئهم هه موو پشکه و تنه زانستی یه له جیهاندا به دی هاتووه !

سه ره تا ئه بێ ئه وه بزانی ئایینی ئیسلام پزیمتیکی خوایی یه بۆ مرۆفایه تی ، وه دوایی زنجیره ی پزیم و ئایینه خوایی به کانه که هاتوونه خواره وه بۆ پزیمایی و چاره سه رکردنی کیشه کانی کۆمه ل به درێژایی میژوو . وه ناشکرا شه له بهر ئه وه ی ئیسلام دوایی پزیمی خوایی یه ، له پشکه و تووترین شتیه دا هاتۆته خواره وه ، تابتنانی شان به شانی پشکه و تنی کۆمه لی ئاده میزاد به پێی کاتو شوێن بروات .

لیره دا زۆر کهس نه که ونه هه له وه ده رباره ی ئیسلام ، وه وائه زانی ، له بهر ئه وه ی ئیسلام پزیمتیکی خوایی یه ، ئه بێ ته نها به هاتنه خواره وه ی جێ به جێ ببیت له ژياندا ، وه پتیوستی به هیچ هه ول و خۆه یلاک کردنی ک نه ببیت ، ههروه کو چۆن بوونه وه رو مرۆفی دروست کردووه ، وه چۆن

(١٧) حركة الاسلام ومفکرو الغرب / دکتور محسن عبدالحمید

(١٨) البديل / روجیه گارودی / ص ٧

ياساكانى گەردون ئەبات بەرپۆە ، ھەر بەو شىتۆە يەش پۇژىمى ئىسلام
جى بەجى بىكات بە شىتۆە يەكى (سىجىرى) دوور لە زانىنى مۇف ، وە بەجى
ھۆيەكى ديارى ! بەلام ئەمە ھەلە يەكى زۆر گەورە يە ، ئەويش
نە گەپتەوۈە بۇ تىنە گەشتىن لە سىروشتى ئىسلام چۆنە تى جى بەجى
کردنى ، وەكو لە تاقى كەردنەوۈە يەكى بى وىنە يى مۆوۈيى دا لە سەرە تاي
بەيدا بوونيا جى بەجى كرا .

بۇ ئەوۈى ئىچە لەو ھەلە يە دوور بىكەوینەوۈە ، ئەبى ئەوۈە بزانىن ،
ئىسلام پۇژىمە بۇ ژيانى مۇف، وە بە پىتى توانا و زەى مۇف و بارودۇخى
تايپە تى ئەو كات و شوپنە تيا ئەزى جى بەجى ئەكرىت ، وە پىلەى
سەر كەوتنى بەستراوۈە بە چۆنە تى و چەندايە تى باوۈ پى ھىنانسى و ئەو
ھەول و كۆششەى كە ئەدرىت بۇ جى بەجى كەردنى ، ھەر چەندە ھەندى
كەس كاتى بۇيان دەرئەكەوۈت پۇژىمى ئىسلام لە سنورى ووزە و توانا
ھەولى مۇفدا جى بەجى ئەكرىت ، يەكسەر پەش بىن ئەبن ، تا ئەو
پادە يەى ھەندىك گومان لە پاستىي ئىسلام بەيدا ئەكەن، چونكە چاۈە پوانن
بە شىتۆە يەكى دوور لە ھەولدان و خۇ ھىلاك كەردن جى بەجى بىت .
ھەندىكى تىرىش كە ئەبىنن ئىسلامىش ھەر بە تى كۆشانى مۇف و لە
سنورى توانا ھەل و مەرجى تايپە تى دا لە ژيانى كۆمەلدا جى بەجى
نەكرىت ، ئەلەين ئىتر جياوازى چىە لە نىوان ئىسلام و پۇژىمە كانى تىرى
ھاۈچەرخ ، ئەوانىش ھەر بەو شىتۆە يە جى بەجى ئەكرىن ، وە ئىستاش
چەسپاون لە ژيانى مۇفايە تى دا ؟!

تيرەدا لە وەلامى ئەو جۆرە كەسانەدا ، بۇ ئەوۈى باشتىر لە ئىسلام
بىگەن ئەو ھۆيانە پوون ئەكەينەوۈە كە بۆتە ھۆى ئەوۈى ئىچە لە پىتاۈى

ئىسلامدا تى بىگۆشىن كە جى به جى بى بىگەين، وه له پڙىمه كانى ترى جيهان
دور بىگه وينه وه :

۱ - گرنگترين هو كه پالمان پتوه نهنى بو جى به جى كردنى ئىسلام
له ژيانماندا ، نه وه به ئىمه موسلمانين ، وه باوه پمان به خواى پهروه ردگار
هه به ، وه باوه پمان هتتاوه كه ئىسلام پڙىمىكه له لايهن خواوه نيتراوه بو
سهر مروف ، وه به زمان باوه پمان ئاشكرا ئه كەين به به لگه ي باوه پ :
(أشهد ان لا اله الا الله وأشهد ان محمداً رسول الله) واته باوه پم هه به كه
هچ خوا به كه نييه ته نها به زدانى پهروه ردگار نه بيت ، وه باوه پم هه به محمد
په وانه كرى خوا به وه لگري پڙىمى ئىسلامه بو هه موو مروفا به تى .

كه وابو له بهر نه وه به دى به دل باوه پمان هه به ، پتويسته ئه باوه پ
بكهين به كرده وه ، چونكه پتفه مبه ر (درود سه لامى خواى لى بيت
فهروويه تى : (باوه پ به خوا به داخوازى نييه ، به لكو باوه پ نه وه به كه
جىگير ئه بى له دلداه ، كرده وش ئه يسه لمى تى) واته كردنى ئه و بىرو باوه پ
به كرده وه پوژانه له ژياندا ، نه كه ته نها به قسه و لاف ليدان .

خواى گوره فهروويه تى :

(ومن لم يحكم بما انزل الله فأولئك هم الكافرون) المائدة/ ٤٦
واته : ههركه سى فرمانه وايى بهو پڙىمه نه كات كه خوا ناردويه تى
بو كومه لى ئاده ميزاد ، كافره ، واته موسلمان نييه . ئينجا ليره دا پاستى
باوه پ بوونمان به خوا نه وه به كه به دل باوه پ به تينين به ئىسلام كه
پڙىمىكى خوايى به ، هه ولىش به دين بىكهين به كرده وه ، واته ئه و پڙىمه
له ژيانى پوژانه ماندا جى به جى بىگەين ، بو نه وه موسلمانى پاسته قينه
بين . چونكه پڙىم دانان به كىكه له نيشانه گرنگ ره ره كيه كانى

خوايه تي . كهس بۆي نيه پڙيم داينئ بۆ مرۆف له هيچ بارئكي زياند-
چ كۆمه لايه تي و چ پاميارى و چ ئابورى و . هتد - وه ههر كهسى پڙيم و
به رنامه ي ژيان داينئ بۆ مرۆف ، واته داواي خوايه تى نه كات ، وه
نه وانه ي كه دواي نه كه ون و په يره وى پڙيمه كه ي نه كن ، نه و كه سه
نه په رستن . چونكه جاريكيان پيغه مبه ر (درودو سه لامى خواي لئ بيت)
نهم ئايه ته پيروزى نه خوئنده وه (اتخلوا احبارهم و رهبانهم ارباباً من
دون الله والمسيح ابن مريم وما امروا الا ليعبدوا الها واحداً لا اله الا هو
سبحانه عما يشركون) التوبة ٣١ . واته : له بريتي خوا قه شه و پياوه
ئايينى يه كانيان نه په رست ، خو ئه وان هيچ فره مانيان پئ نه كرابو ، كه
بيجته له خوايه كي تاكو ته نها كهسى تر به رستن . ئه وانه ي له گه ليا بوون
وتيان : خو ئه وان قه شه كاني خويان نه په رستوه ، به لام پيغه مبه ر (درودو
سه لامى خواي لئ بيت) فره مووى : به لئ په رستويان ، چونكه ئه وان
حه لاليان بۆ حه رام كردوون ، وه حه راميان بۆ حه لال كردوون ، نه مانيش ،
به قسه يان كردوون و په يره ويان كردوون ، نه وه په رستنيان بووه بۆيان .

كه وابوو جي به جي كردن و شوين كه وئنى ههر پڙيميك جگه له
ئيسلام دوور كه وئنه وه يه له خوا و ئايينى ئيسلام ، وه په رستنئ نه و
كه سانه يه كه پڙيمه كه يان داناوه .

٢ - بۆيه داواي جي به جي كردنى پڙيمى ئيسلام نه كه ين ، چونكه
ههروه كو وئمان ، پڙيميكسى خواييه ، له بهر نه وه دووره له ده ستي
مرۆف و كه م و كو پى و هه وه س و ئاره زوو نه فامى ، وه دووره له يق و
كينه ي . چونكه خواي گه وه ، خواي هه مو و مرۆفايه تي يه و پڙيميكسى
گشتى بۆ هه مو و مرۆف داناوه ، به بئ جياوازي ، وه به بئ نه وه ي له بهر
خاترى كه سيك وه يان چينتيك وه يان ميلله تيك داينايئ ، به لكو هه موويان

لای خوای گه وره یه ک چینن ، وه به یه ک چاوسه یر نه کړنن . پیغه مبه ر
(درو دوسه لاسی لی بیت) فرموویه تی : (همووتان له نادمه ، وه
ناده میش له گله) هه روه ها فرموویه تی : (همووتان وه کو ده نکي شانه
وان - واته یه کسانن) .

به لام رژیمه مروف کرده کانی هاو چهرخ هه ربه کیهان که سیک وه یا
کۆمه لیک به نارزه وی دلی خو یان ، وه به پی توانا و زانیاریان دایان
ناوه ، له بهر نه وه شه لایه ک ناک په رسته و تاکی داوه به سهر کۆمه لدا ،
لایه کی تریش چین په رسته و چینیکي داوه به سهر چینه کانی تردا ،
یه کیکی تر نه ته وه په رسته و ، نه ته وه یه کی داوه به سهر نه ته وه کانی تردا ،
وه هه مووشیان لایه نی (مادی) مروفیان داوه به سهر لایه نی گیانی دا
(روحی) . که واپوو ته نها ئیسلامه به رزه وه ندی مروفیکي له گه ل
به رزه وه ندی کۆمه لدا له سنوریکي یه کسان و دادگه ردا پیکه سته وه ،
هه روه ها به رزه وه ندی کۆمه لیک و کۆمه لیکي ترو، میله تیک و میله تیکي
نری له سنوریکي یه کساندا پیکه سته وه ، وه لایه نی (مادی) مروف و لایه نی
گیانی به شتیه یه کی مام ناوه ندی دیاری کردوه .

۳ - بویه داوای جی به جی کردنی ئیسلام نه که ین ، چونکه رژیمیکي
خوایی به ، خوای گه وره ش په روه ردگاری هه موو بونه وه رو ناده میزاده ،
وه ته نها نه ویش له سروشت و هه ست و ، ناره زوو و پتویستی یه کانی
مروف شاره زایه ، وه نه ویش نه زانی که چ رژیمیک به که لکی دیت ، وه چی
به خته وه ری نه کات و ، دادگه ری له ناویاندا بلاو نه کاته وه ، وه چ رژیمیک
له سهر بناغه یه کی پته وو راست مروفایه تی پتیش نه خات . دکتور
نه لکسیس کاریل نه لی : شارستانییتی هاوچهرخ خو ی له هه لوئیستیکی
گراند نه بینن ؛ چونکه ناگرنجی له گه لماندا ، دوور له سروشتی راسته قینه ی

مرؤف دامه زراوه ، له ئەندیشهی دۆزراوه زانستیه کان و ئارەزووی چەند
کەسێک پەیدا بوو (١٩) .

٤ - لایەنێکی تر له لایەنە گەرنەکانی پزیمی ئیسلام پشت بە خوا
بەستنه ، کە دلتیایی و بەختیاری و ئاسوودەیی ، ئەپزێنی بەسەر مەرفەدا ،
ئەویش بە هۆی بوونی پەيوەندیەکی راستەوخۆ ، بە خوای گەورەو ،
بەبێ هیچ هۆیک ، ئەمەش ئەو ئەگەیهنێ کە بە هۆی هیچ واسطەو
شیخو کەسێکەو پەيوەندی ناگریت بە خوای گەورەو ، بەلکو راستەوخۆ ،
هەرکەسە له ئاستی خۆی ، له هەموو سەرچێکی ئەم جیهانەدا توانای
پەيوەندی گیانی هەیه بە خوای گەورەو . وە ئەم پەيوەندیە راستەو
خۆیه وا له مرؤف ئەکات ، هەست بە سەر بەستیه کی تەواو بکات ، وە
دلتیایی له هەموو کاروباریکی ژياندا ، کە تەنها خوای گەورە دەسەلاتی
هەیه بەسەریاو ، ئەویش ئەتوانی قازانج یا زیانی بێ بگەیهنێ ، ئێتر هیچ
کەسێک توانای ئەوەی نییه ، چ قازانج و چ زیانی بگەیهنێ بە مرؤف .
(قل لن یصیبنا الا ما کتب الله لنا هو مولانا) .

واته ! بێ تووشی هیچ نابین ئەوەی خوا نەینوسی بۆمان .
وە خوای گەورە بە هاواری هەموو کەسێکەو دیت ، وە دالەدی ئەدات ،
وە کو له قورئاندا فەرموویهتی :
(واذا سألک عبادى عنى فأنى قریب اجیب دعوة الداعى اذا دعان ،
فلیستجیبوا لی ولیؤمنوا بی لعلم یرشدون) البقرة / ١٨٦ .

واته : خوا بە پێخەمبەر ئەفەرمووی : ئەگەر لێیان پرسیت له بارەى
منهوه ، من نزیکم ، وە وەلامی هەموو داخوازیەک ئەدەمەو - دیم بە هاوار
هەموو کەسێکەو - ئەگەر داواى کرد له من ، دەبا داوا له من بکەن ، وە
باوەریان بە من بێ بەلکو سەربکەون .

(١٩) الانسان ذلك المجهول .

: (وقال ربکم ادعونی استجب لکم) •

واته : پهروه ردگارتان نه فرمووی : لیم بپاړینهوه منیش دیم به
هاوارتانهوه •

نهم سهره تا نیسلامیه - که پشت به ستنه به یهزدان -
سهر به سستی به کی ته و او نه به خشیت به مروځ ، که ههست نه کات هیچ
هیزیک جگه له خوا دهسه لاتی نییه به سهریا ، وه نهم سهر به سستیهش
مانای نهو به ، مروځ دلنیا به له ژبان و گیان و سامان و نابرووی ، وه له
جیگا و شونځی له ژباند او هه موو مافیکي پاریزراوه ، ته نه ا نهو ی پتو یسته
له سهری نه بې باوه پری ته و او ی هه بیت به خوی گوره ، وه ته نه ا پشت
به و به سستیت ، وه هه موو هه ول و کوششیکي له پتناوی پازی بوونسی
خو ادا بیت • وه هه رگیز بزارو سهر سام و دلگران نه بیت ، چونکه هه موو
شتیک به دهست خوی گوره به (والله معکم ولن یترکم اعمالکم) محمد/ ۳۵
واته : خوا له گه لتانایه وه په نجتان به زایه نادات •

نهم بیرو پرایه به کیکه له گرنگترین هوکاني چاره سهری نه و
گیرو گرفته دهروونی یانه (نفسی) ی که توشی مروځایه تی بوون، وه پتو ی
نه تلینه وه • به لآم نهم پشت به خوا به ستنه و نهم په یوه ندی به راسته و
خویه نه وه ناگه یه نن که مروځ دهسته و سنان دابنیشی ، چاوه پځی به له
ناسمانه وه بوی بباری ، وه ده سستیکي نه پنی گپرو گرفته کانی چاره سهر
بکات • به لکو پتو یسته هه موو تواناو چالاکیه کی خوی به کار به پنی، وه
هه رچی پتگی پړه و هه یه بیگریته بهر بځ گه یشتن به نامانجه کانی له
ژباند • جاریکیان پیاوړیک چووه خزمهت پیغه مبه ر (درودو سه لامي خوی
لځ بیت) که دانیشت پیغه مبه ر لځی پرسى ووشتره کت چی لی کرد، کابرا
وتی : داومه ته دهست خوا - مه بدستی نه وه بووه که به ره لای کردووه -

به لّام یتغه مېهر (دروډو سه لامي خړای لڼی بیت) فهرمووی: پرؤ بیبه سته ره وه
نینجا بیده ره ده ست خوا .

نهم د لّیا بوونهش وا له مرؤف نکات له ژیا نیکسی پر له ههستی
برایه تی و دؤستایه تی و ناشتی دا بژی ، وه هیچ پقو کینه و جیاوازی یه کی
چینایه تی نه بڼی له نیوانیاندا . وه کو یتغه مېهر (د۰خ) فهرموویه تی :
(کهستان باوه پرتان (الایمان) ناییت تا ئه وهی بؤ خوی پڼی خؤشه بؤ
براکه شی پڼی خؤش بیت) . که و ابو و یتویسته له سهر موسلمان بؤ
که یشتن به و پربازانه ی ئیسلام دیاری کړدوه ، هه لسی به جڼ به جڼ
کردنی ده ستوره کانی ئیسلام به ته و او ی به بڼی که مړ کوړی و خؤ گیل
کردن له ناوه پؤک و مه به سته کانی .

نهمهش مانای ئه وه یه فرمانه وانی موسلمانان بؤیان نییه
له خؤیا نه وه ، خؤیان به پیتن به سهر خه لکیداو ، به ئاره زووی خؤیان
په فتار بکن ، به لکو له سهر یانه پڑیم و یاسا کانی ئیسلام جڼ به جڼ بکن ،
وه هه رکاتی له سنووی ده سه لاتی دیاری کړای خؤیان لایاندا ، موسلمانان
بؤیان هه یه به ناشکرا بچن به گژیانداو له کاریان بخن ، وه فرمانه وای
تر هه لېژېرن ، هه روه کو یتغه مېهر (د۰خ) فهرموویه تی : (مل که چی و گوئی
پایه لی نییه بؤ موسلمانان له ناستی لادان له فرمانه کانی خوا) هه روه ها
(د۰خ) فهرموویه تی : (که وره نرین شهید ئه و که سه یه به بڼی ترس قسه ی
پاست بکات له پووی فرمانه وای سته مکاردا) . هه روه ها و تاري
جیگره کانی یتغه مېهر (د۰خ) باشتړین به لگه یه بؤ نهم مه به سته . وه کو
جیگری یه که م ئه بو به کری سدیق (خ) له و تاري کدا فهرموویه تی :

(من کراوم به پڼیه ری ئیوه . به لّام چاکترینتان نیم ، ئه گهر دیتان پاست
نه پؤم ئه و چاودیریم بکن ، ئه گهر لاددا پاستم بکه نه وه ، به هیتان لای

من بئ هیزه تا هقی لئ نهستینم ، وه بئ هیزتان لای من بهیزه تا هقی
بؤ وهرده گرمه وه .

بهم شتویه برایه تی و ناشتی و خوشه ویستی جیکای شهرو شؤپو
جیاوازی چینایه تی و ، رقو کینه ی شارستانیتی هاوچهرخ ، نه گریته وه .
به لگه نه ویسته هه موو نهو کاره ساتانه ی به سهر ئیمه دا - گه لانی موسلمان -
هاتووه ، وه یان به سهرمان دیت ، هۆکه ی لادانمانه له پاسته قینه ی
پژیمی ئیسلام (افغیر دین الله ییغون وله اسلم من فی السموات والارض
طوعاً وکرهاً والیه یرجعون) آل عمران/ ۸۳ واته : نایا ئیوه جگه له نایینی
خوا ، نایینیکی ترتان ئویت : نه وه ی که له ئاسمان و زه ویدایه مل که چی
فرمانی نهون پیتیان خوش بیت یان نا ، وه ههر بؤ لای نه ویشی
نه گه پینه وه .

ه - چاودیری دوولایمن :

له پژیمه کانی نه م سهرده مه دا - چ سهرمایه داری و چ سۆشیالیستی
- مرقوف چالاکیه کانی له سنوری (ماده) دهرناجیت ، جیهان لای نهوان
تهنها ماده یه ، ئیتر هیچ کوئ نادهن به لایه نی گیانی .

له نهجامیکی سروشتی نهو پژیمانیه په یدا بوونی ناکوکی چینایه تی
له ولاته سهرمایه داره کاندا ، وه په یدا بوونی بهزۆر خۆسه پاندن به سهر
خه لکیدا له ولاته سۆشیالیسته کاندا (۲۰) ، له بهر نه وه مرقوف لهو

(۲۰) پژیمی پامیاری ولاته سوشیالیسته کان پژیمی یه که پارتی ، وه هیچ
ههلبژاردنیک نییه ، وه هیچ پارت و کۆمه لیک نییه به ناشکرا
ناکوکی پارتی فرمانیه وا بیت ، ههروه ها داگیر کردنی جیکو سلۆفاکیا
له سالی ۱۹۶۷ وه نه فغانستان لهم کاتانه دا نمونه یه کی ناشکرای
بهزۆر خۆسه پاندنه .

پژیمانەدا هیچ ناوانتیکى گىيانى نىيە - ھەروە کو لە پىشەو پونمان کردەو - جگە لە ئاوات و ئارەزوو مادىەکان ، وە ھەموو شتێ لە پوانگەيەکی مادىەو نەبىنێ .

بەلām لە پزىمى ئىسلامدا ، ھەرچەندە چالاكى مادى و ھەولدان لە پىناوى بەرز کردنەوێ ئاستى مادى ژيان مەبەستەو زۆرىش گرنگى پى دراو ، بەلām لە گەل ئەو شدا ، خۆى لە خۆیدا ئامانج و وىستى مرقى موسلمان نىيە ، بەلكو تەنھا پىگايە بۆ گەيشتن بە ئامانجى سەرەكى كە پەزنامەندى خواى پەرورەدگارە ، لەبەر ئەو لای موسلمان (جىهان كىلگەى دوا پۆژە) . وە خواى گەرە فەرموویەتى :

(ولا تكونوا كالذين نسوا الله فانساهم انفسهم) الحشر/ ١٨ واتە: وەكو ئەوانە مەبن كە خويان لەبىركرد ، بۆيە خوايش خۆيانى لەبىربردنەو . ئىسلام نە چالاكى مادى و گىيانى لەيەك جيانەكاتەو ، وە نە ھەولدان بۆ ژيانى جىهان و دوا پۆژ جيانەكاتەو ، بەلكو بەيەك چاو وە لە يەك كاتانەيان بىنێ ، وە شان بەشانى يەكتر ھەوليان بۆ ئەدات ، وەكو پىغەمبەرى مەزن (دخ) فەرموویەتى : (وا ئيش بكه بۆ جىهان وەكو ھەرگىز نەمریت ، وە واش ئيش بكه بۆ دواپۆژ (قىامەت) وەكو سەبىنێ بمریت) .

لەبەر ئەو ھۆيانەى سەرەو چاودىرى و سەرپەرشتى لە ئىسلامدا دوولايەنە يەكەم چاودىرى و گرنگترینيان ، چاودىرى خودى مرقە كە لە وێزدان و بىروبارەى مرقدا خۆى ئەنوێنێ، وە لە ئەنجامى باوەپ بەخواو ، ترسو ھىواى پۆژى زىندوو بوونەو پەيدا ئەبىت ، لىرەدا مرقى موسلمان خۆى لە خۆیدا چاودىرو سەرپەرشتى كەرىكى گەرەى ھەيە، كە دوورى ئەخاتەو لە ھەموو لادانتىك لە سنوورى ياساو ، خراپەكردنو زيان گەياندن بە خەلكى ، وە لە ھەمان كاتدا ھانى ئەدات بۆ چاكە كردنو

پهفتار کردن به پی دی دستوره کانی نیسلام ، وه چون به گژ هه موو
ناله باری و لادانیک له راستی له کومه لدا چونکه نه مانه تیکوشانن بق
گه یشتن به نامانجی موسلمانان که په زامه نندی خوی گه وره یه .

بن گومان نهم جوره چاودیری یه له هیچ پژیمیکسی نهم سهرده مه دا
نییه ، جگه له پژیمه نایینی یه کان ، که هانده ری نایینی و باوه پ به خواو
پژوی زیندو و بونه وه دروستی نه کات .

نهم جوره چاودیری یه کارنکی گرنکی هه یه له ژبانسی پژوانسی
مرؤف و کومه لدا . چونکه مرؤف ناشکرایه لای ، نه گهر له چاودیری
یاسا پابکات و خوی بشاریتسه وه ، ناتوانی له چاودیری خوی گه وره
پابکات ، که له ناوه پژوی دهر وونی مرؤف ناگاداره :

(وبکم آعلم' بما في نفوسکم) الاسراء/ ۲۵ واته : خوی ئیوه نه زانی چی
له دهر و نانا هه یه .

ئینجا سهره پای چاودیری خودی له نیسلامدا ، چاودیری گشتی
کارنکی گرنکی هه یه ، که نه ویش له نهجامی دستوره گرنکه کانی
نیسلامه . پیغه مبه ر (د.خ) فهرموویه تی : (موسلمان ناوینه ی موسلمانن)
واته : هه موو موسلمانیک نه رکی سهرشانیه تی ، پهفتار و هه لسو که وتی
براکه ی هه لسه نکیتنی ، وه هه موو که م و کورپی یه کانی بخاته پتش چای ،
بق نه وه ی له پینگای راست لانه دات، وه نه بیته کوسپ له پینگای کارو و باری
موسلماناندا . پیغه مبه ر (د.خ) فهرموویه تی : (هه رکه سی له ئیوه
خراپه یه کی دی ، نه بی بیگژی پی به ده ست ، نه گهر نه یوانسی به ده م
- به قسه - وه نه گهر نه یوانی ، نه بی به دل بی بوغزیتنی ، که نه ویش
لاوژترین پله ی باوه یه) واته نه رکی سهرشانی موسلمانن به رگری له
خراپه کاری و لادان بکات له کومه لدا . وه نه بی به پی دی توانای خوی هه ول

بدات بو نههیلانی چ بهدهست واته بهزور ، چ بهدهم واته به ئلموژکاری و
پراگه یاندن ، وه یان هیچ نهیی بهدل بی بوغزینی ، که نیشاتهی لاوازی
باهه په له مروقی موسلماندا .

ههروه ها سه ره پای چاودیری خودی و ، چاودیری گشتی کۆمهل-که ،
گرنگترین چاودیرین - ئیسلام وه کو هه موو پزیمیکسی ئه م سه رده مه ،
چاودیری یاسایشی داناوه که بریتییه له ده سه لاتی یاساو ده زگا کانی
چاودیری ده ولته له سنووری یاسای ئیسلامدا ، که هه موو کاروباریکی
تیجا دیاری کراوه به دریزی شی کراوه ته وه .

گير وگرفتي ئابووري

- گير وگرفتي ئابووري •
- گير وگرفتي ئابووري له پوانگهي سهرمایه داري يهوه •
- گير وگرفتي ئابووري له پوانگهي مارکسايه تيهوه •
- گير وگرفتي ئابووري له پوانگهي ئيسلامهوه •
- دهزگاي دابهش کردن
- کار کردن
- کار له پوانگهي سهرمایه داري يهوه •
- کار له پوانگهي سوشياليستي مارکسي يهوه •
- کار له پوانگهي کۆمه نستي يهوه •
- کار له پوانگهي ئيسلامهوه •
- پتيويستي •
- پتيويستي له پوانگهي سهرمایه داري يهوه •
- پتيويستي له پوانگهي سوشياليستي مارکسي يهوه •
- پتيويستي له پوانگهي ئيسلامهوه •

گیروگرفتی ئابووری :

یەکنی لە گەرنگترین گیروگرفتە کۆمەلایەتی یەکان لە ژیاانی مرقایەتی دا ، گیروگرفتی ئابووری یە، کە کاریکی گەورە کردۆتە سەر ژیاانی مرقۆ و پەفتارو هەلسو کەوتی :

هەموو پێبازە ئابووری یەکان لە سەر ئەو یەكەوتوون ، کە لە ژیاانی ئابووری دا ئەم گیروگرفته هەبەو ، پتویستە چارەسەر بکریت . بەلام لە دیاری کردنی سروشتی ئەو گیروگرفته و هۆکانی و ، لە شتووی چارەسەر کردنیا جیا ئەبنەو ، وە هەر یەکەیان - واتە هەر پێبازیك - لە پوانگە تاییەتی بیروپای خۆیەو بەی ئەرپوانیت وە چارەسەری بۆ دیاری ئەکات .

گیروگرفت لە پوانگە سەرمايەداری یەو :

ئابووری ناسە سەرمايەدارەکان و ابیر ئەکەنەو کە گیروگرفتی ئابووری بریتی یە ، لە بەنارەحەت گەشتن بە هەموو پتویستی یەکانی مرقۆ، وە تێرکردنیا، هۆی ئەمەش ئەگیرنەو بە دانە بەرھەم هێنەکان (عوامل الانتاج) لە چاو پتویستی یەکانی مرقۆ دا ، چونکە سروشت و سامانە سروشتی یەکان دیارین و ناتوانن ئە لە پانتایی زەوی زیاد بکریت، وە ئە لەو سامانانە لە ناو زەویدا . لە کاتیکی پتویستی یەکانی مرقۆ پۆژ بە پۆژ لە گەشەکردن و پتربووندا، بە پێی پێشکەوتنی شارستانیەت و، پتربوونی ژمارە دانیشتوانی سەر زەوی . ئەمەش ئەو ئەکە یەنێ کە سروشت ناتوانن پتویستی یەکانی مرقایەتی دابین بکات ، وە ئە ئەجامدا گیروگرفتی ئابووری یەیدا ئەبێت (٢١) .

(٢١) المدخل الى النظرية الاقتصادية في المنهج الاسلامي / دكتور احمد النجار ص ٨٩ .

پیکه چاره‌ی نهم پټبازه بۆ نهو کټروگرفته نهوه‌یه که پټی نه‌لټن :

پژټیمی بازار ، یان پروژهی سهربه‌ست ، نهویش به دانانی قازانچ به بزوینه‌ری سهره‌کی دابه‌ش کردنی به‌ره‌م و پټک‌خستنی به‌کاربردن (استهلاک) . نه‌مشی له‌سهر بناغهی خاوه‌نداریتی تایبه‌تی داپشتووه که خاوه‌نداریه‌کی سهربه‌ست و بټ‌سنووره (۲۲) .

گیروگرفت له پوانگهی مارکسیه‌تی‌یهوه

ئابووری ناسه مارکسیه‌کان وا بیرنه‌که‌نهوه ، که گیروگرفتی ئابووری بریتی‌یه له ناکۆکی هټزه‌کانی به‌ره‌م هټنان و په‌یوه‌ندی‌یه‌کانی به‌ره‌م هټنان (۲۳) ، وه ههرکاتی پیکه‌وتن په‌یدا بوو له

(۲۲) اساس و مبادی الاقتصاد الاشتراکی / عبدالوهاب الباهری .

(۲۳) مارکسیه‌کان شیوه‌ی به‌ره‌م هټنانیان له میژوودا کردووه به پټنچ به‌شه‌وه : کۆمه‌نستی سهره‌تایی ، کۆیله‌یی ، دهره‌به‌گابه‌تی ، سهرمایه‌داری ، سۆشیالیستی ، که به‌بیرورای نه‌وان دوا‌ی نه‌میش کۆمه‌نستی په‌یدا نه‌ییت ، وه یان نه‌لټن سۆشیالیستی بناغیه‌یه بۆ کۆمه‌نستی ، که زیاتر له ۶۵ ساله‌ خهریکن وه تا ئیستاش به‌ره‌ودوا پۆیشتوون نه‌که به‌ره‌و کۆمه‌نستی .

شیوه‌ی به‌ره‌م هټنان :

بریتی‌یه (له لای مارکسیه‌کان) له پیکه‌وتن و هاوسه‌نگی له نټوان په‌یوه‌ندی‌یه‌کانی به‌ره‌م هټنان له گه‌ل هټزه‌کانی به‌ره‌م هټنان (هټزی ئیشوکار ، وه که‌ره‌سه‌کانی به‌ره‌م هټنان) وه نه‌وان نه‌لټن : ههرکاتی پیکه‌وتن نه‌ما له نټوانیاندا ، په‌یوه‌ندی‌یه‌کانی به‌ره‌م هټنان نه‌ییته کۆسپ له پټگای گه‌شه‌کردنی هټزه‌کانی به‌ره‌م هټناندا .

په‌یوه‌ندی‌یه‌کانی به‌ره‌م هټنان بریتین له‌و په‌یوه‌ندیانه‌ی له ناو

خه‌لکیدا هه‌ن له کاتی به‌ره‌م هټنان و دابه‌ش کردنی سامانه‌کاندا . نهم په‌یوه‌ندیانه‌ش شیوه‌ی جیاجیا وه‌نه‌گرن ، وه نهم شیوانه‌ش پشت به خاوه‌نداریتی که‌ره‌سه‌کانی به‌ره‌م هټنان نه‌به‌ستن .

نیتوان نهو هیزو په یوه نډیانده دا ، ناسایش بال ته کیشی به سهر ژیانسی
 نابووری داو گیروگرفت نامینتی . ریگه چاره ی نه مانیش نهو په که
 لایه نیتیکی ناوہندی (مرکزی) خوی نه سه پینتی به سهر کاروباری نابووری دا ،
 وه سنوور بۆ بهرهم هینان به کاربردنیش به چنده ایه تی و جورایه تی یوه
 دیاری نه کات ، به لکو ئیشوکاری هممو که سیك لهم پڑیمه دا دیاری
 کراوه ، مروف له هلبزاردنی ئیشوکارو نه خشه کیشان بۆ ئیشوکاره کانی
 سهر په ست نییه ، وسنووری ئیشوکاری بریتی په نه چی به چی کردنی نهو
 یاساو ده ستوران نه که لهو لایه نه ناوہندی یوه ده نه چیت . لهم پڑیمه دا
 بازارو مله ملی نییه ، به لکو مه به ست تیرکردنی پنیوستی په کانی زور به ی
 خه لکه - وه کو خویان نه لیتن - نه که مه به ست قازانچ بیت وه کو پڑیمی
 سهرمایه داری . به لام نهو هی شایانی باسه لهم دواپی یه دا هندی له
 نابووری ناسه کانیان داوی نهو نه کهن که پشت به قازانچ به سترتی
 وه کو پتوه ریك بۆ ناراسته کردنی وزه مادیه کان وه خه ملاندنی بهرهمی
 پنیوست بۆ کومه ل (۲۴) .

گیروگرفت له پوانگهی ئیسلامه وه :

پربازی نابووری ئیسلام به شتیه په کی جیاواز له پربازه کانی تر
 نه پوانیتته گیروگرفتی نابووری ، نه به گیروگرفتی سروشتو سامانه کانی
 نهزانی . وه نه به ناکوکی نیتوان شتیه بهرهم هینان و په یوه ندی
 بهرهم هینان به لکو به گیروگرفتی مروفی نهزانی . نهویش به ناله باری و
 بی دادی دابهش کردن و وه بهر نه هینانی سروشتو سامانه کانی
 به شتیه په کی تهواو باشت .

(۲۴) المدخل الى النظرية الاقتصادية / لایه په / ۱۰۴

پینگخراوی خواردەمەنی و کشتوکالی نیوگەلان بلای کردەوه ،
 ئەوەندە خواردەمەنی هەبە لە جیهاندا بەشی هەمووی بکات بەلام نەبوونی
 دادگەری لە دابەش کردندا بۆتە هۆی زیاتر بوونی برسیتی بە پێژە
 لە سەدا (١٤) لە سالی ١٩٧٠ وە تا سالی ١٩٧٨ ی زایینی .

هەروەها پاپۆرتیکی تری هەمان پینگخراو، دەربارە ی باری خۆراکی
 نیوگەلان ، لە مانگی مارتی سالی ١٩٧٨ کە لە پۆما بلۆکرایهوه پوونی
 کردۆتەوه ، ژمارە ی ئەوانە ی لە خراپ خۆراکیدا ئەژین لە جیهاندا ، لە
 (٤٠٠) ملیۆن کەسەوه لە سالی ١٩٧١ وە زیانەر بووه بۆ (٤٥٥) ملیۆن
 کەس لە سالی ١٩٧٤ ی زایینی دا . هەمان سەرچاوه ئەلێت (٤٥) ولات
 تووشی کەم خۆراکی بوون لە جیهاندا ، لەوانەش : بەنگلادش و میسر
 هیندو ئەئیوپیای کینیا و ٠٠ هتد (٢٥) .

بۆ بەرگری لە گیروگرفتی ئابووری ، ئیسلام پینگە چارە ی بنەپەتی
 داناه ، ئەویش بریتی یە لەو یاساو دەستورانی کە هێلە سەرەکیەکانی
 پێبازی ئابووری ئیسلامی لێ پێک هاتوو . بە تایبەتی ئو دەستور
 ناراستە کردنە ی کە دانراوه بۆ پایە سەرەکیەکانی ئابووری ، کە
 (ئیشوکارو سامان) . خۆبەستەوه بەو دەستورانه گیروگرفت لەناو
 ئەبات ، بەلام بە پێچەوانەوه ، واتە دوور کەوتنەوه لێ یان و پشت گوێ
 خستیان گیروگرفت دروست ئەکات (ولو ان اهل القرى آمنوا واتقوا
 لفتحنا عليهم بركات من السماء والارض ولكن كذبوا فاخذناهم بما كانوا
 يكسبون) الاعراف ٩٦ . واتە: ئەگەر خەلکی گوندوشارەکان باوەڕ بە خوا
 بهێنن وە لێ ی بترسن، دەرگای خێرو فەریان لە ناسمان و زهوی دا بۆ
 ئەکەینەوه .

(٢٥) رۆژنامە ی (الثورة) ی عێراقی ژمارە ٢٩٥٤ بەرواری ١٤/٣/١٩٧٨ .

ئىنجا لەبەر ئەوى نە باسەكەمان دەرنەچىن ، ئەگەر پېئىنەو بە
 ھۆكەنى گىر وگرفت ، كە بېدادى دابەش كەردن و ۋە بەرنەھىتەنى (ئەم
 استعمار) تەۋاۋى سەۋەت و سامانەكانىيەتى • (اللّٰه الَّذِى خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
 وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ
 الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِاَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْاَنْهَارَ وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
 دَآئِبِينَ وَسَخَّرَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَآتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَاِنْ تَعَدُّوا
 نِعْمَةَ اللّٰهِ لَا تُحْصَوْهَا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ) ابراهيم ۳۳-۳۴ •

ۋاتە : ئەۋ خۋايەى زەۋى و ئاسمانەكانى دروست كەردوۋە ، لە
 ئاسمانەو بەران ئەبارىنى ، ۋە بە باران مېۋە و پۇزىتان پۇ بەيدا ئەكات ،
 كەشتى خستۆتە ژىر پەكتەنەو، كە بە فەرمانى ئەۋ ئەۋات لە دەريادا ،
 ۋە پوبارەكانى خستۆتە ژىر پەكتەنەو، ۋە ھەرچى داۋاتان كەرد داۋيەتى
 پېتان ، ئەگەر ئىۋە نېمەتەكانى خوا بۇمېرن ناتوانن ھەموۋى بۇمېرن ،
 بەپاستى مەۋف سەمكارو سوپاس ناپەزىرە •

دەۋگەى دابەش كەردن

لەى ئابوۋرى ناسە سەرمایەدارەكان دابەش كەردن بىرىتىيە لە
 دابەش كەردنى سامانى بەرھەم ھېتەرۋ ، يان داھاتى نەتەۋە بەسەر دانە
 بەرھەم ھېتەكاندا ، كە بىرىتىن لە سەرمایەو ، زەۋى و سەرچاۋە
 سەۋەتەكانو ، ئىشۋكارو ، پەكخستىن • ئەۋىش بە شىۋەى سودو
 زەۋىانەو كرىۋ قازانچ •

لەم پەزىمەدا خەلكى سەربەستىن ، كە دەست بگرن بەسەر سەرچاۋە
 بەرھەم ھېتەكاندا ، ھەركەسە بە پىتى تۋانۋ لىھاتۋىي خۆى ، لە ژىر
 ناۋى سەربەستى ئابوۋرىدا ، كە ھەمىشە لە خزمەت لىھاتۋو و
 بەھىزەكاندا ، ۋە ھۆيەكى سەرەكىيە پۇ دەست گرتەنن بەسەر زۆربەى

سەرچاوه کاندای پیدای بوونی داپړکردنیش، مارکسیزمه کانیس به پښی
 بیروپری خویان له شی کردنه وی میژووی مړوځایه تی ، باوه پریان وایه که
 خاوه ننداریتی دانه بهرهم هینه کان په یوه ندی په کی راسته و خوی هیه به
 شپوهی بهرهم هینانه وه . واته : هر شپوه په کی بهرهم هینان له
 قوناغیتی میژووی دا ، پښکای دابهش کردنی سەرچاوه کانی بهرهم
 هینان و جوری ټو که سانه ی ټه به خاوه نی، دیاری ټه کات . وه له دڅخه دا
 ټه مینیته وه تا میژو ټه چیته قوناغیتی تره وه ، بهرهم هینان شپوه په کی
 نوی وهر ټه گری و ، ته نک هه ټه چنی به پښی دابهش کردنی کون ، وه
 ټه بیته کوسپ له پښکایدا تا له ناوی ټه بات ، پاش نا کوکیه کی دریځایه ن،
 دابهش کردنی نوی سەرچاوه بهرهم هینه کان دینه کایه وه، که ټه گونجیت
 له گه ل شپوهی بهرهم هیناندا .

به لام پښی نابووری نیسلام، له چاره سهری کیشی دابهش کردندا
 بڅوونیتی جیاوازو فراوان تری هیه . تاگونجیت له گه ل بیروپری
 سهرمایه داری دهر باره ی سهر بهستی نابووری . وه ته نها به دابهش کردنی
 سامانی بهرهم هینراوه وه ناوهستی و، خوی بدزیته وه له گرنگترین لایه نی
 دابهش کردن، که دابهش کردنی سهر چاوه کانی بهرهم هینانه . هه روه ها
 باوه پی نییه به بوونی په یوه ندیه کی (حه تمی) له نیوان خاوه ننداریتی
 دانه بهرهم هینه کان و شپوهی بهرهم هینان . به لکو دابهش کردن لای
 نیسلام کیشی مړوځه ، که خاوه نی پتویستی و ناوات و نارووه . وه
 پتویسته به دهستیان بهینی و تیریان بکات ، به شپوه په ک پاریزگاری
 ناده میتی مړوځ بکات . له بهر ټه وه دانی ناوه به خاوه ننداریتی تایبه تی دا،
 بڅو تیرکردنی پتویستی په کانی مړوځ ، وه دانی ناوه به خاوه ننداریتی
 گشتی دا ، بڅو تیرکردنی پتویستی په گشتی په کانی کومه ل ، هه روه ها
 خاوه ننداریتی دهوله تیشی داناوه بڅو پاریزگاری ټه وانه ی که ناتوان

پتيوستي يه كانيان به دهست بهيتن ، له پښکاي خاوه نډاريتسي تايبه تي و
ئيشو کاره وه ، بۆ هيتانه دي هاوسهنگي کومه لايه تي و ، بلاو کرډنه وه ي له
کومه لدا . نه مه نه باره ي دابهش کرډني سهرچاوه کاني بهرهم هيتانه وه ،
نيستاش ديينه سهر دابهش کرډني بهرهمي نه توه - داهاتي نه توه -
به سهر هموو به شه کاني کومه لدا .

ليړه دا بۆ ئاساني پروون کرډنه وه ي باسه که مان ، کومه ل دابهش
نه که ين به سي به شه وه :

يه گهم : نهوانه ي به هؤي تواناي ژيري و له شي يوه ، نه توان
داهاتيکي بهرزه به دهست بهيتن ، وه ژيانتيکي باش و خوش گوزهران
بده نه سهر .

دووهم : نهوانه ي که چهند خهريکي ئيشو کارو هه ولدانن ، تنها ،
نه ونه نډه يان دهست نه که ویت ، ژيانتيکي ساده و ناخوش نه ده نه سهر .

سي همم : نهوانه ي به هؤي کهم و کوپي ژيري يا له شي يوه ، ناتوان
هيچ داهاتيک به دهست بهيتن ، واته پهک که و تن .

دهزگاي دابهش کرډن نه ئيسلامدا ، له دوو پايه ي سهره کي پتيک
هاتووه :

کارو پتيوستي . وا له خواره وه له بهر پوښنايي نه و به شانهي
کومه ليان لي پتيک هاتووه شي يان نه که ينه وه :

۱ - **کارکرډن :** بۆ نه وه ي دهوري کار بزانيڼ له دابهش کرډندا ،
پتيويسته نه و په يوه نډي يه بزانيڼ له نيوان کريکارو نه و سامانه دا ، که
به هؤي کاره وه بهرهمي نه هيتن :

كۆمەنستەكان پايان وايە ، كرىكار ھىچ مافىكى نىيە وەرى بگرىت ،
 لە ئەنجامى ئەو كارەى ئەيكات ، تەنھا تىر كەردنى پىويستى يەكانى نەبى .
 بە بى گوڭدانە چۆنىەتى و چەندايەتى ئەو نىشو كارەى كە پىي ھەلئەستى .
 چونكە كار لاي ئەوان ، فەرمانبەر ايە تىەكى كۆمەلایەتى يە كرىكار پىشكەشى
 ئەكات بە كۆمەل كۆمەلش بە تىر كەردنى پىويستى يەكانى پاداشتى
 ئەداتەو . كۆمەل بە پای ئەوان بونىكى گرىگ و سەرەكى يە ، مەوۆف بە تەنھا
 بە ھىچ نە قەلەم ئەدرىت ، چونكە لەو بوونە گەرەبەدا ئەتوئىترە . لىرەدا ،
 مەوۆف كار بۆ كۆمەل ئەكات ، كۆمەلش ئەبىت بە خاوەنى ئەو سامانەى
 كە مەوۆف بە دەستى ئەھىنى . .

دابەش كەردن لەم پزىمەدا ، لەسەر ئەم سەرەتايەى خوارەو دابەش
 ئەكرىت :

(لە ھەر كەسىكەو بە پىي تواناي ، بۆ ھەر كەسىك بە پىي پىويستى)
 كەوابوو ، كار ھىچ دەورىكى نىيە لە دەزگای دابەش كەردنى كۆمەنستىدا ،
 بەلكو دابەش كەردن بە پىي پىويستى ئەكرىت . واتە تاكە كەس ھىچ
 مافىكى نىيە لە ژيانى ئابوورىدا ، جگە نە تىر كەردنى پىويستى يەكانى .
 ھەر ئەمەشە ئەبىتە ھۆى ئەوئى كە مەوۆف لە كۆمەلئى كۆمەنستىدا ، ھىچ
 ھاندەرىك نايىت ھانى بدات ، بۆ زياتر كەردن و باشتر كەردنى جۆرى
 بەرھەمەكە . كەوابوو لە كۆمەلئى كۆمەنستىدا ، ئامرازى دابەش كەردن
 تەنھا پىويستى يە .

سۆشالسىستە ماركسىەكانىش : پەيوەندى كرىكارو ئەنجامى
 كارەكەى لە روانگەى تىگەيشتنى تايبەتىيانەو لە بارەى بەھاو ديارى
 ئەكەن .

ئەوان ئەلەين : كرىكار بەو كارەى ئەيكات ، بەها بۆ شتومەك ديارى
 ئەكات(۲۶) . لە بەر ئومەى كار سەر چاوەى بەهايسە ، ئەبى دەزگای
 دابەش كردن لە سۆشیاالىستى دا تەنها كار بىت ، وە لەسەر بناغەى نەم
 سەرەتايە بنیات بنریت كە ئەلەيت :

(لە ھەر كەسێكەو بە بێى توانای ، بۆ ھەر كەسێك بە بێى
 كارى) كەوابوو ھەموو كەسێك بۆى ھەيە بە بێى ئەو وتەيەى سەرەو
 ئەنجامى كارى خۆى بەدەست بەيئى .

لیرەدا بەشى يەكەمى كۆمەل كەلە پێشەو دياريمان كرڤيانىكى
 خوش گوزەرانو باش ئەباتە سەر . بەشى دوو ھەمیش بە كۆلەمەرگى
 زيان ئەباتە سەر ، وە ئەبى بە سنگىكى فراوانەو ئەو جياوازی يە پەسەند
 بكات كە ئە نیتوان ئەوانو بەشى يەكەمدا ھەيە . چونكە ھەر كەسە
 بە بێى تواناو ئیشوكارى خۆى بەشى ئەدریت(۲۷) .

بەلام بەشى سێھەم ئە كۆمەل ، كە بە ھۆى كەم كوپى ژیرى يا
 لەشى يەو ، ناتوانن ئیشوكار بكەن ، وە ھىچ داھاتىك بە دەست بەيئى ،
 لە بەر پۆشنایى ئەو سەرەتايانەى ئە پێشەو وتمان ، وە لەبەر پۆشنایى
 دروشمەكانیان وەكو (ھەركەس كار ئەكات نان ناخوات) بێگومان ئەبى
 دەست بەردارى ژيان ببن .

دكتور مستەفا سباعى لە كتیبى (اشتراكیة الاسلام) دا لە لاپەرە
 ھەشتا ئەلەى : بە چاوى خۆمان دیمان لە يەكیەتى سوفیەت كە دەولەتى
 سەرەكى سۆشیاالىستى يە ، چەند جياوازی يەكى گەورە ھەيە ئە نیتوان
 ناستى ژيانو داھاتى بەشەكانى گەلانى سۆفیەتدا ، ھەر لە داھاتى

(۲۶) الموجز في الاقتصاد السياسي/ل. ۱۰ . ليونتيف/ ترجمة : ابو بكر
 يوسف ص ۲۹ .

(۲۷) لیرەدا ئێچە بەبێى بىردۆزەو دروشمەكانیان قسە ئەكەين .

کریکاریکهوه که ۴۵ پۆبله ، بۆ داهاتی مامۆستایهکی زانگۆ که دهاتی ۱۵۰۰ پۆبله وه له هاوولاتییهکی ئاسایییهوه ، که له ژووریککی بچوکی ناخۆشدا نهژی ، بۆ فرمانبهریکی گهوره ، یان کاربهدهستیکی پارتی کۆمه‌نست، که له کۆشکیکی گهورهو خۆشدا نهژی و ئوتومبیلیکی تایبه‌تیشی له ژێردایه .

ههروه‌ها دکتۆر سباعی له هه‌مان سه‌رچاوه‌دا نه‌لی : به‌ چاوی خۆمان دیمان سوالکهره‌کان له‌ به‌ر ده‌رگای مزگه‌وته‌کاندا له‌ ناو جه‌رگه‌ی شاری مۆسکۆدا ، ده‌ست پان نه‌که‌نه‌وه‌ بۆ خه‌لکی که‌ خه‌ریان بێ بکه‌ن .

کار له پوانگهی ئیسلامهوه :

به‌لام کار له پوانگهی ئیسلامهوه پێگایه‌ بۆ به‌ خاوه‌ن بوونی کریکار له‌ نه‌نجامی کاره‌که‌ی ، یان به‌ شتیه‌یه‌کی تر بڵێین : خاوه‌نداریتی تایبه‌تی له‌ پژیی ئیسلامدا له‌ سه‌ر بناغه‌ی کار په‌یدا نه‌بێت . لێره‌دا خاوه‌نداریتی تایبه‌تی مافیکی سروشتی و په‌وایه‌تی . که‌وابوو کار له‌ ئیسلامدا ئامیتریککی سه‌ره‌کییه‌ له‌ ده‌زگای دابه‌ش کردندا . نه‌که‌ هۆیه‌کی سه‌ره‌کی بێت بۆ به‌های شتومه‌کو نه‌نجامی نه‌و کاره‌ . هه‌روه‌ها کار ته‌نها ئامیتری دابه‌ش کردن نییه‌ له‌ ئیسلامدا ، به‌لکو شان به‌شانی کار ، پێویستی ئامیتریککی کرنگه‌ ، وه‌ هه‌ر یه‌که‌یان ته‌واوکه‌ری نه‌وی ئریانن ، بۆ هه‌تانه‌دی دادگه‌ری کۆمه‌لایه‌تی له‌ ژبانی مرقایه‌تی‌دا ، که‌ هه‌ر خاوه‌ن مافی ، مافی خۆی بدریتی ، نه‌که‌ وه‌کو پژییه‌ مرقوف کرده‌کان له‌ لایه‌که‌ تا‌که‌ بدریت به‌سه‌ر کۆمه‌لداو ، له‌ لایه‌کی تر کۆمه‌ل بدریت به‌سه‌ر تاکدا ، وه‌ یان چینی‌که‌ بدریت به‌سه‌ر جینه‌کانی تردا .

۲ - پېتويستی :

نامېری دووهم له دهزگای دابهش کردن له ئیسلامدا پېتويستی، بهلام پېتش نهووی باسی پېتويستی له پېتبازی ئیسلامدا بکهین ، با بزاین پروپای پېتبازه کانی تر چیه:

- کۆمه نسته کان وه کو له باسی کاردا وتمان ، دهزگای دابهش کردنیان ته نها له پېتويستی پیک هاتوو ، ئیتر گوئ نادهن به هیچ نامېریکی تر به پئی پردۆزه (له هه کسێکه وه به پئی توانای ، بۆ هه ریه کیک به پئی پېتويستی) بئگومان هم دابهش کردنه له بهر نهووی هاندهریکی خودی نییه هانی مرؤف بدات بۆ تیکوشان له پیناوی دا .
نه بېته هۆی نه بوونی مله ملی که هۆیه که بۆ پېتشکهوتنی نابووری .

- سۆشیالیسته مارکسیه کانیش - نهوانه ی ناوی سۆشیالیستی زانستی یان له خویان ناوه - دهزگای دابهش کردنیان ته نها له سه ر بناغه ی کاره ، نهویش به پئی (له هه ر کسێکه وه به پئی توانای ، بۆ هه ر کسێک به پئی کاری) نه مهش نهووه نه گه یه نی ، هه ر کسه به پئی کاری خۆی داها ت به دهست نه هینی وه له بهر پۆشنایی به شه کانی کۆمه لدا - که له پېتسه وه دیاریمان کرد - بهشی یه که م داها تی به رز به دهست نه هینی و ، خۆش گوزه ران نه ژی . بهشی دووهمه میش داها تیکی که م به دهست نه هینی و ژیا نیان خۆش نابن . بهلام بهشی سێهم که به پئی تیکه یشتنی مارکسیه تی ده رباره ی ناکوکی چینه یه تی - که ناکوکی نیوان چینی کریکارو چینی سه رمایه دارمه نه له چینی کریکاره ، وه نه له چینی سه رمایه داره . چونکه به هۆی که مر کوری ژیری ، یا لهشی یه وه ، ناتوانن ئیشوکار بکات ، وه هیچ سه رمایه شی نییه ، که وابوو نه بئ دهست بهرداری ژیا ن بئ ، چونکه دابهش کردنی مارکسیه تی له سه ر چاوه یه کی

په وشتی یوه نه هاتووه ، به لکو له سهرچاوه ی ناکوکی چینیایه تی یوه
هاتووه !!

له پښتني سهرمايه دارۍ دا :

پتويستی له پوانگه ی سهرمايه دارۍ یوه ، به تهواوی به شتيك له
كومهل كه چيني كړيكاره بهره و برسيټي و په جالي نه بات ، چونكه سهرمايه
داره كان ده زگای دابهش كړدنپان له سهر بناغه ی پښتني بازارپو پر وڅه ی
سهر به ست دامه زراوه . وه هه موو شتيك لای نه وان، وه كو شمهك، خراست و
خستنه پروو له بازارپدا به های بو دیاری نه كات . كه و ابوو پتويستی چند
پتريت له كومهلې سهرمايه دارۍ دا، نه ونده هتزي كار كړدن له بازارپدا
خستنه پرووی پتر نه بيت ، نه مهش نه بيتته هو ی دهرچوونی زوريان له
ميداني كارو دابهش كړدندا، وه زور بوونی خستنه پرووی كار نه بيتته
هو ی پهيدا بوونی بې كاری له كومهل دا . وه بې كاریش له ده زگای دابهش
كړدني سهرمايه دارۍ دا هيچ به شيكي نييه ، واته هه مان ده ست بهردار
بوونی ژيان چاوه پښی نه كات .

كه و ابوو پتويستی له پښتني سهرمايه دارۍ دا ، بریتي به له چونه
دهره وه ی كومه له كه سيك له ده زگای دابهش كړدن ، نه كه ناميريك بيت
له ده زگایه ! نه مهو به دهيان هو ی تریش ، ولاته سهرمايه داره كاني كړدونه
ميداني خرابه كاری و، به دپه فتاری و، دزی و، جهرده پی و ، خو كوشتن و ،
خو فروشتن و ، دروست بوونی دهيان پيكه خراوی و پړانكاری، كه هه موو
نه و ولاتانه ی گرتوته وه و پتوه ی نه تلینه وه . بو نمونه سهرميتري بهك له
واشنتون لهم سالانه ی پتشيودا بلاو كرايه وه ، پروونی كړدونه وه كه
تيكراپی كوشتن له پوژيكد ، نه ولاته په كگرتوه كاني شمريكا (۳۲)

كەسە ، وە بەم پىيە لەو سالدەدا (١٢) ھەزار كەس كۆژراوە لەر
ولاتەدا (٢٨) .

پىتۆستى لە پوانگەى ئىسلامەو :

دەزگای دابەش کردن لە ئىسلامدا نە لەسەر بناغەى ناکۆكى
چىنايەتى دامەزراوە ، وەكو پڕۆيە ماركسىستەكان ، وە نە لەسەر بناغەى
پڕۆيى بازارو پڕۆژەى سەربەست وەكو پڕۆيە سەرمايەدارەكان بەلكو
لەسەر بناغەى كى پەموشتى نەگۆڤرو پىتك ھىنانى كۆمەلەيى بەختيار
دامەزراوە ، كە ھەموو وەك برا ژيانىكى كامەران بەدەنە سەر . ھەروەكو
پىغەمبەر (د . خ) فەرموويەتى : «باوەڤى نابىت ھەركەسىك ، تا ئەوەى بۆ
خۆى پىي خۆشە ، بۆ براكەشى پىي خۆش بىت» ھەروەھا فەرموويەتى :
(موسلمانان وەكو يەك لەش وان ، ئەگەر بەشىكى ئەو لەشە ئازارى
ھەبوو ، ھەموو لەشى تا داى ئەگرى و شەونخونى ئەكىشى) .

لەبەر ئەو ھەروەكو ئىشوكار ئامىريكى گرنگە لە دەزگای دابەش
کردندا ، پىتۆستىش لە ھەمان كاتا ئامىريكى گرنگە ئەو دەزگايەدا .
بەلكو ھەريەكەيان تەواكەرى ئەوى تريان ، بۆ گەيشنى كۆمەل
بەدادگەرى كۆمەلەيەتى و پىي بەش نەبوونى ھىچ كەسىك ، يا ھىچ چىنىك .

بەم شىوہە بەشى يەكەم لە كۆمەل - كە بەپىي توانای ئىشوكارىيان
نەتوانن داھاتىكى بەرز بە دەست بەيئن - بە ھىچ جۆر پىگايان لى
ناگيرىت بە مەرجىك ئەو پىگايانەى ئەيگرنەبەر بەپىي دەستوورەكانى
ئىسلام پەوا بىت .

(٢٨) پۆژنامەى «الثورە»ى عىراقى ژمارە ٣٠٦٠ بەردارى ١٦/٧/١٩٧٨ .

بەلام بەشی دووهم که پادەیه کی نزم له داهات بە دەست نەهێنئو ،
 باری ژيانى خوش نيبه ، ئامیتری پتویستی دەوریکی گرنگی هەیه بۆ
 گەیانندی نەم بەشە بە ژیانیتی خوش گوزەزانو، بەرزکردنەوی ناستی
 ژیانیان . هەروەها بەشی سێهەم که نە له کۆمەنستی و سۆشیالیستی دا،
 وە نە له سەرمايه داری دا هیچ پشکیتیکی نيبه، له پژیمی ئیسلامدا پشکیتیکی
 گرنگ و سەرەکی هەیه بۆ ژیانندی و ، گەیانندی بە ناستیک که شیایو
 مروتیکی خاوەن هەست و سۆزی ئادەمیتی بیت ، وە کەرامەتی بباریزرئ .
 ئەو پشکەیش پتویستی، هەروەکو خۆی گەورە فەرموویەتی:

(وفی اموالهم حق للسائل والمحروم) اللاریات/ ۱۹ .

واته : له سامانه کانیاندا ، مافی سوالکەرو نەداران هەیه .

(والذين فى اموالهم حق معلوم ، للسائل والمحروم) المعارج ۲۴-۲۵

واته : ئەوانەى که له سامانه کانیاندا ، مافی دیاری کراوی
 سوالکەرو نەداران هەیه . پێغه مبه‌ر (د.خ) فەرموویەتی : «خەلکی
 هەرگە پێکێک برسی یەکیان تێدا بوو ، تێریان نەکرد ، واتە چارەسەری
 کێشەکیان نەکرد - بەرین له خوا و کۆمەکی خوا، بەلێ پژیمی ئیسلام
 هیچ کەلێنیتیکی له ژيانى مروتایەتی دا نەهێلاوه تەو تەگبیری بۆ نەکردبوو
 چارەسەری دادگەرانی بۆ دانەنايئت .

خواه‌نداریتی :

خواه‌نداریتی پێناسه‌ نەکریت : (به مافی کهلك لئو وەرگرتن و
 دەستکاری کردنی شەمەک بە شێوەیه‌کی بێ سنور (مطلق) ، بەلام بەو
 مەرجەى بە شێوەیه‌ک بە کارنەهێنرئ که یاساو پۆژیم پەسەندی نەکات ،
 هەروەها پوسکین پێناسەى نەکات بە : مافی دەست بەسەرا گرتنی ئەو

سامانہی به پښکايه کي په و او نابرومهنه به دهست ديت ، وه به کارهيتناني
بهوريابي و کارامه يي) (٢٩)

خاوه نداريتي له ئيسلامدا :

پښازي نابووري ئيسلام پښازيکي سهر به خو په سهره ، له
سهره تاي پهيدا بووني په وه داني ناوه به چهنه جوړيک له خاوه نداريتي .
نهک وه کو پښازي سهرمايه داري که له سهر بناغهي خاوه نداريتي تاي به تي
دا پرژاوه ، تنها باوه پي هه به به جوړه خاوه نداريتي به ، له هه مو
جوړه سامانتيکدا . به لام تاقی کردنه وه کاني ميژوو نه وه ي بژ ده رختن
که پښازه که يان له که ل سروشتي مرقفو پيشکه وتني باري کومه لايه تي دا
ناگونجي ، وه ناتواني دهوري خوي بهو شتويه به رينه سهر . به لکو
گيروگرفتي نابووري زياتر به رهو ئالوزي نه بات و ، مرقفاه تيش به ره و
سهر لي شتوانيکي گه وري کومه لايه تي .

له بهر نه وه ناچار بوون دان بنين به خو مالي کردن - ميللي
کردن ي چهنه به رژه وهنديه کي گه ووه گشتي دا ، وه کو ئيست له
ولاته سهرمايه داره کاندا دهستيان داوه تي . به لام ئهم جوړه خاوه نداريتي به
شتويه کي فراواني وه رنه گرتوه ، به لکو به پي پتيويستي و ناچار
بوونيانه .

هه روه ها پښازي ئيسلام وه کو پښازي سوشيا ليستي نيه
خاوه نداريتي کشتي بناغهي پښازه که يه تي و ، له سهر ي دا پرژاوه . وه به
هه مان شتويه نه مانيش له ژير پاله په ستوي پووداوه کاني ميژوو و

(٢٩) التوزيع/دكتور محمد عزيز محمد لاپه ره/٧ .

سروشتی مړوډا، ناچار بوون زور یا کم دن بنین به خاوه ندریتی تاییه تی دا ، شان به شانی خاوه ندریتی گشتی . به لوم لیره شدا خاوه ندریتی تاییه تی جوریکي سهره کی و فراوان نییه ، به لکو هه مان ده ستور سهره که وتی پربازه که یان له چاره سهره گردنی گیروگرتی نابووری و کومه لایه تی دا ، ناچاری کردون دان بنین به خاوه ندریتی تاییه تی دا له شتویه کی ته سلکو سنووردادا .

به لوم پړیمی ئیسلام هر له سهره تاي سهره لدانیوه ، له سهره چهنه جوریک خاوه ندریتی پربازی خوی دارشتووه ، نه وانیش : خاوه ندریتی تاییه تی ، خاوه ندریتی گشتی ، خاوه ندریتی ده ولت .

سهره که وتی دوو پړیمه کی پینشو ، له تاقی کردنه وه میژوویی به که یاندا سه لاندوویه تی ، که پربازی ئیسلام له بارترین پربازه له گهل سروشتی مړوډو که شه گردنی کومه لایه تی دا نه گونجی ، چونکه نه دوو پړیمه کی که باسماں کردن ، ههر دوکیان ناچار بوون دابه زن له زور خالی بنه په تی بیردوزه کانیان ، وه دن بنین به شتویه کی جیاواز له شتویه سهره کی و په سهره کانیان ، له ژیر پاله په ستوی پتویستی مړوډایه تی و سروشت و فیطره ی مړوډو که شه گردنی کومه لدا . ههرچهنه نه دو دان پیا نانه یان ناگونجی له گهل سهره تا بیردوزه یی به کانیاندا .

بوونی چهنه جوریک خاوه ندریتی له ئیسلامدا ، وای له زور له نه شاره زایان له پړیمی ئیسلام کردووه که بلین : نابووری ئیسلام تیکه لیکه له نابووری پړیمی سهرمایه داری و سوشیالیستی ، به بی نه وهی بیرلوه بکه نه وه که پړیمی ئیسلام به سهدان سال له پتیش په یدا بوونی

بوونی ئەواندا پەیدا. بوو ، وە لە سەرەتای مێژووی پەیدا بوونیشیەوە،
ئەو جۆرە خاوەندارێانەی لە سەردەمی فەرمانڕەوایی دا جێ بە جێ کردووە و
سەرکەوتنیشی بە دەست هێناوە، سەرکەوتنێک، لە مێژووی مەرفاوەتی دا
یە کەم تاقی کردنەوێه ، کە تا ئێستاش هیچ پزیمیکێر، نەیتوانیوە ئەو
سەرکەوتنە بە دەست بهێنێ .

مێژوو بە لێکەبەکی پوون و ئاشکرامان ئەداتێ لە سەر پزیمی ئیسلام
کە توانیویەتی گێڕوگرفتی ئابووری چارەسەر بکات لە سەردەمی
فەرمانڕەوایی دا ، بە شێوەیەک کە هەزاری بنەبێ بکات ، ڕە هەموو ھاو
ولاتیانی ولاتی ئیسلام لە هەزاری و ترسو لەرز پزگار بکات . هەروەکو
لە سەردەمی عومەری کوری عەبدولعەزیز دا ، فەرمانبەرائی کۆکردنەوێ
زەکات لە کاتی کاتی ئەفریقایان کۆکردبوووە ، کەس دەست
نەکەوتبوو هەزار بیت و زەکاتەکیان لێوەربگریت ، لەبەر ئەوە بەو
زەکاتە کۆیلەیان لە ولاتیان دراوسێیان ئەکری و ئازادیان ئەکرد .

وە هەر لەو سەردەمە دا ، هەموو پۆژی جاپچی ئەگەراو ھاواری
ئەکرد کوان هەزارەکان ؟ کوان قەرزەکان ؟ کوان ئەوانەی ژنو
شوویان ئەوێت ؟ کوان هەتیوکان . بۆ ئەوەی چارە سەری کێشەکانیان
بکەن . بێگومان ئەمە ئەوە ئەگەبەنێ، کەس نەبوو زەکاتیان لێوەربگریت،
وە دەولەت لەو کاتە دا خۆی گەپاوە بە دواي هەزارو کەم دەرامەتاندا تا
یارمەتیان بدات، چارە سەری گێڕوگرفتهکانیان بکات !

بەلām ئێستا لە سەردەمی سەرمايەداری و سۆشیالیستی ھاو
چەرخدا، لە گەبێ ئەو هەموو پێشکەوتنە زانستیانی لە بواری
پێشەسازی و کشتوکال و تەکنۆلۆژیای ٥٠٠ هتد . . . پووی داو، وە شانازی
پێوە ئەکەن نەیانوانیوە چارەسەری کوێرەوهری و ترسو لەرزى ژيان
بکەن ، لە پێشکەوتوترین دەولەتی ئەم سەردەمە دا .

چۆره كانى خاوه ندارىتى له ئىسلامدا

پژىمى ئابوورى ئىسلام دانى ناوه به سى چۆر خاوه ندارىتى دا :

خاوه ندارىتى تايبه تى (تاكه كهس) و ، خاوه ندارىتى گشتى و ، خاوه ندارىتى ده ولت • هر چنده زۆر له ئابوورى ناسه كانى ئىسلام خاوه ندارىتى له ئىسلامدا ئه كه ن به دوو به شه وه ، ئه وانىش خاوه ندارىتى تايبه تى و خاوه ندارىتى گشتى • ليره دا ئه وان خاوه ندارىتى گشتى و خاوه ندارىتى ده ولت تيان به يه كه وه به ستووه • هه ندىكى تر له زانايان ئه يكه ن به سى به شه وه ، به جيا كردنه وى خاوه ندارىتى گشتى و خاوه ندارىتى ده ولت (۳۰) • ئيمه يش له سه ر بىروپاى ئه مانىن ، چونكه تا پاده يه ك جياوازى هه يه له نىوان ئه و دوو خاوه نداريه دا ، وه كو له دواى دا بۆت پوون ئه بىته وه • هر چنده هه ردوولايان مه به ستىان تير كردنى زۆربه ي خه لكى و هينانه دى هاوسه نكى و دادگه رى كۆمه لايه تى به • له بهر ئه وه ئيمه ش خاوه ندارىتى له ئىسلامدا ئه كه ين به سى به شه وه • وا له خواره وه ئه وه نده ي كه ماوه ي ئه م باسه سه ره تايى به بىت ، له سه ر هه ريه كه يان ئه دوپىن :

۱ - خاوه ندارىتى تايبه تى (تاكه كهس) :

سروشتى خاوه ندارىتى تايبه تى له ئىسلامدا •

پژىمى ئىسلام مافى خاوه ندارىتى تايبه تى داوه به مرقوف ، به لام مافى كى بى سنورو به وه لاي نه داوه تى ، تا به ئاره زوى خۆى - وه كو سه رمايه دارى - به كارى به ينى بۆ سوودى خۆى ، به بى گوى دانسه سوودى كۆمه ل به گشتى ، وه ئه و ده وره ي كه ئه م خاوه ندارى به دراويه تى

(۳۰) وه كو دكتور احمد النجار له كتيبى (المدخل الى النظرية الاقتصادية) دا وه چهند كه سى كى تر •

له ژيانی ټابووری دا • به لکو ئیسلام شان به شانی ئهم مانه چهنه
مه رجیکسی بۆ داناووه ، وه ئاراسنه ئه کړیت بۆ گونجاندنسی
به رزه و ونندی تایبه تی له گه ل به رزه و ونندی کومه لدا • هه روه ها هۆ
پښکا کانی به ده ست هینانی و شتوه ی به کارهینانی و په ره پیدانی • هه مووی
دیازی کراوه له سه ر بناغه یه کی به رزی په وشتی بۆ ژيانی مرقایه تی ،
که بیهته هۆیه که له هۆکانی دادگری کومه لایه تی ، وه کو له م پښازانه ی
خواره و ه دا ده رته که ویت :

یه که م: هه موو شتی له م جیهانه دا هی خوا یه و کومه لیش جیگر به تی:

پښازی یه که م که شان به شانی خاوه نداریتسی بریاری له سه ر
دراوه ، مرقف وه کو جیگری کومه ل وایه له و خاوه نداریه ی به
ده ستیه وه یه ، نه و خاوه نداریه یه شتوه ی فه رمان به ریتیه کی کومه لایه تی
وه رته گریت ، زیاتر له خاوه نداریه یه کی به ره لا ، چونکه سامان به گشتی
مانی کومه له و، کومه لیش جیگری خوی گه وره یه (هو الذي جعلکم
خلائف في الارض) الفاطر/ ۳۹ •

واته : خوا ئتوه ی کردووه به جیگر له زموی دا • (واذ قال ربك
للملائكة اني جاعل في الارض خليفة) البقرة/ ۳۰ • واته خوی گه وره
به فریشته کانی وت : من جیگرم له زه وی دا داناووه •

خاوه نداریتیه تایبه تی له نه نجامی هه ول و تیکۆبانی مرقفه وه په یدا
نه بیت • واته : کارکردن بۆ به ده ست هینانی به شیک له و سامانه ی خوی
گه وره به خشیویه تی به کومه ل ؛ چونکه له بنه په تا هه موو شتی له م
جیهانه داهی خوی گه وره یه ، نه و کومه لی بۆ ده ست کاری و که لک لی وه رگرتن
کردووه به جیگری خۆی (الله ما في السموات وما في الارض) البقرة/ ۲۸۴

واته : هەرچی له ئاسمانه‌كان و زه‌وى دا هه‌یه هه‌یه . ئینجا
هه‌ر كه‌سه به پێى تواناو پتویستی خۆى به‌شى خۆى به‌ ده‌ست نه‌هێنێ .
لێره‌دا گێڕانه‌وه‌ى هه‌موو سامانیك بۆ خ‌واى گه‌وره ، چه‌ند
نه‌جامیكى گرنگى هه‌یه وه‌كو :

١ - خه‌لكى هه‌موو یه‌كسان له كه‌لك وه‌رگرتن و ده‌ست‌كارى
هه‌موو سامانیك ، چونكه ئه‌م ئایه‌ته پیرۆزه (وسخر لكم ما في السموات
وما في الارض جميعا منه) الجاثية/١٣ به‌ره‌و پووی كۆمه‌ل ووتراوه نه‌ك
تاكه كه‌ستىك ، وه‌یان چینیك له كۆمه‌ل .

٢ - ماوه نامینى بۆ شانازی كردن به‌و سامانه‌ره ، چونكه سامانى
خ‌واى گه‌وره‌یه‌و به‌خشییوه‌تى به كۆمه‌ل هه‌مووى ، وه‌ مرۆفیش وه‌كو
فه‌رمانبه‌ریكى كۆمه‌ل وایه له‌و سامانه‌دا . له‌به‌ر ئه‌وه ماوه‌ى ئه‌وه نییه
شانازی بكات ، وه‌یان ئه‌و سامانه‌ى به‌كاربه‌یىنى بۆ زیان گه‌یاندن و
چه‌وساندنه‌وه‌ى كه‌سانى تر . زه‌ نرخی مرۆف له كۆمه‌لگای ئیسلامدا
به سامان و ده‌وله‌مەندى نایتورێ ، به‌لكو به‌ چاكه‌ كردن و جێ‌به‌جێ كردنى
فه‌رمان و ده‌ستوره‌كانى ئیسلامه (ان اكرمكم عند الله اتقاكم) العنکرات/١٣
واته : چاكتریتان لای خ‌وا ئه‌وه‌یه زیاتر فه‌رمانه‌كانى خ‌وا به‌جێ
به‌یئێ .

٣ - هه‌ستىكى وا له مرۆفدا دروست نه‌كات ، به‌سنگىكى
فراونه‌وه‌ى مل كه‌چ نه‌كات بۆ ئه‌و فه‌رمان و ده‌ستورانه‌ى دانراوه بۆ سامان و
دارایی و شتیه‌ى به‌كاره‌یتنانى و په‌ره پێدانى و ئه‌و ئه‌رك و باجانه‌ى دانراوه
له سه‌ریان .

به‌بێ دواكه‌وتن جێ‌به‌جێ‌یان نه‌كات ، به‌بێ ئه‌وه‌ى به‌زۆرو ستمى
بزانێ ، وه‌یان پێى ناخۆش بیت ، چونكه ئه‌و كه‌سه ئه‌زانێ سامان هه‌

حوايو پټويسته له پټگای خواډا پټزه يه کی لي خه رج بکريت ، وه هه
 نه وهسته يه که تا ئيستاش له م سهرده مهی ئيستادا ، زور نه موسلمانان
 زه کات و چندين جوړی تر له و ټرکانه ی ئيسلام داينساوه جي به جي
 نه کن . وه يارمه تی هه زاران نه داران نه دن ، له پاش سهدان سال
 دوور که ونه وه له پړټيم و فرمانپره وايي ئيسلام . وه تنها هه ستیکی
 حودی يه که له ناخی مروقی موسلماندا چه سپيوه ، وه ئيستاش له
 دلي زور نه موسلماناندا بلټسه ی ماوه ، هانيان نه دات بۆ به جي هينانی
 نه که کانی سهرشانيان به بي ټوهی هيچ که سيک ، وه يا هيچ پړټيم
 ياسايه کی ئيستاد اوای لي بکات، چونکه نايینی ئيسلام مروف به شپوه يه ک
 په زه رده ټه کات که واز له هه ندی سهر به ستی و سوودی تايبه تی خو ی
 به يینی له پټناوی کومهل دا به بي ټوهی هه ست به که م و کور ی بکات له
 ژيانیا ؛ چونکه ټوه ههسته پيروزه يه له ناخی دهر وونيدا چه سپيوه و به و
 شپوه يه په فتاری پټ ټه کات ، بۆ ټوهی له ده ستورو فرمانه کانی ئيسلام
 دهر نه چیت تا به پاستی موسلمان بیتو ، توئشه ی ټوه دنيا له گهل خو ی
 هه ل بکري .

دووه م : که ټک وهر گرتن و ده ستکاری نه که تنها دابرين :-

هه روه ها خاوه نداريتی تايبه تی ، خاوه نداريتی ده ستکاری و که ټک
 وهر گرتن له و سامانه يه نه که تنها دابړ کردنی له کومهل ، چونکه نه گهر
 به نه زانی و گهر جي ده ستکاری ټوه سامانه بکات ، به شپوه يه ک که زیان
 بگه يه ني به يه کيکی تر ، يان به کومهل وه يان به خو ی ، کومهل بوی
 هه يه ده ست بگريت به سهر سامانه که يدا ، چونکه مافی خاوه نداريتی
 به ستراوه به چاکي و ژبری ده ستکاری و که ټک وهر گرتن له و سامانه :
(ولا توتوا السفهاء اموالکم التي جعل الله لکم قیاماً) النساء/ه

واته : سامانی خۆتان مه‌ده‌ن به‌ ده‌ستی ئه‌و گیتلانه‌ی نازانن چۆن
سوودی لێ وه‌ربگرن .

ئهمه‌ خالیتی زۆر گرنگه‌ له‌ پزیمی ئیسلامدا، چونکه‌ سامان له‌ ولاتی
ئیسلامدا ، به‌ پێی ئه‌و سه‌ره‌تایه‌ به‌ فێرۆ ناپوات ، وه‌ جێگای تایبه‌تی
خۆی نه‌گریت ، ئه‌میش هۆیه‌کی گرنگه‌ بۆ په‌ره‌سه‌ندنی سامانی نه‌ته‌وه .
سینهم : پێگانه‌دان به‌ کۆبوونه‌وه‌ی سامان لای ژماره‌یه‌کی که‌م
له‌خه‌لکی :

پێگه‌ نه‌دان به‌ کۆبوونه‌وه‌ی سامان و دا‌به‌رکردنی له‌ کۆمه‌ل له‌ لایه‌ن
ژماره‌یه‌کی که‌م له‌ ده‌وله‌مه‌ندان (کی لا یكون دولة بین الاغنیاء منکم)
الحشر/ ۷ واته‌ : بۆ ئه‌وه‌ی سامان ته‌نها له‌ نێوان ده‌وله‌مه‌نده‌کاندا ئالو
گۆپی پێ نه‌کریت ، وه‌ هه‌زاران بێ‌به‌ش بن لێ ۰۰ وه‌کو ئیستا له‌ ولاته‌
سه‌رمایه‌ داره‌کاندا خاوه‌نی سه‌رمایه‌ گه‌وره‌کان به‌ ئاره‌زووی خۆیان و به‌
پێی به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌تی‌یان پامیاری ئه‌و ولاته‌و ، کاروباری ناوخۆ
ده‌ره‌وه‌ی ولاته‌که‌ش دیاری ئه‌که‌ن . هه‌ر ئه‌مه‌شه‌ ئه‌بێته‌ هۆی دروست
بوونی دا‌به‌رکردن (احتکار) له‌ ولاته‌کاندا که‌ باریکی زۆر زیان به‌خ‌ش‌رو
ناله‌باره‌ له‌ ژیا‌نی ئابووری هه‌موو ولاتی‌کا ، وه‌ به‌ردی بناغه‌ی دروست
بوونی سه‌رمایه‌داری به‌ .

بۆ به‌رگری له‌و باره‌ ناله‌باره‌ ، پزیمی ئیسلام پێژه‌یه‌که‌ له‌و سامانه‌
وه‌ر نه‌گریته‌وه‌ له‌ خاوه‌ن سامانه‌کان و خه‌رج ئه‌گریت له‌ سوودی هه‌زاران و
به‌رژه‌وه‌ندی به‌ گشتی به‌کاندا ، وه‌ بۆ که‌م کردنه‌وه‌ی جیاوازی چینه‌یه‌تی و
نزیک کردنه‌وه‌یان له‌ یه‌کتری به‌کار ئه‌هێنریت .

پودا‌ی‌کی گرنگ له‌ می‌ژووی ئابووری ئیسلامدا ئه‌و پێ‌بازه‌ی (مبدأ)
سه‌ناندوه‌ ئه‌ویش ئه‌وه‌یه‌ : له‌ کاتێکا پێغه‌مبه‌رو (د‌خ) هاو‌پێ

موسلمانەكانى كۆچيان كىرد لە مەكەو بە شارى مەدينە بۆ پزگار بوونيان
 لە ستم و چەوساندنەوێ قورەيشەكان، بى گومان بە سەلتى (تەنھەسا
 خۆيان) كۆچيان كىرد چونكە نەيانتوانى بە ئاشكرا لەناو مەكەدا باربەكەن،
 بەلام كە گەيشتە مەدينە ، خەلكى ئەو شارە يارمەتى و كۆمەكيتكى گەورە و
 بى وىنەيان پى كردن ، كە گەورەترين كۆمەكە لە مېژووى مەزەنەيانى دا ، كە
 بىگاتە ئەو پادەيەى بىروباوەپ ئەو نەندە كار بىگاتە سەر مەزەنەيان ، هەموويان
 بىگات بە برا بەدەل و بە گيان و ، بە كەردەووش برايەتى خۆيان بىسەلمەين .

بەلەى خەلكى مەدينە تىكرا كۆچەرەكانى مەكەيان كىرد بە هاوبەشى
 ژيانى خۆيان ، لە هەموو سامان و پىويستى يەكى ژياندا ، وە بە ئارەزووى
 دلى خۆيان بە بى ئەوێ دەسەلاتىك زۆريان لى بىگات .

بەلام لە گەل ئەو شەدا جىاوازى ما بوو لە نىوان خەلكى مەدينە و
 كۆچەرەكانى مەكەدا ، لەبەر ئەو كاتى كە هۆزى بەنى نەزىر خۆيان دا بە
 دەستەو ، ئەو سامان و دەستكەو تانەى كە دەست موسلمانەكان كەوتبوو
 لەو پەوداوەدا ، پىغەمبەر (د.خ) دا بەشى كىرد بەسەر هەموو كۆچەرەكاندا ،
 وە تەنھا دوو كەسى خەلكى مەدينەى لەو دەستكەوتەدا بەشدار كىرد ،
 چونكە ئەوانىش وەكو كۆچەرەكان هەزار بوون . لەبەر ئەو تە پادەيەك
 جىاوازى نىوانيان كەم بوو وەو هەزارەكن ئاستى ژيانان بەرز بوو وەو .

چوارەم : دانانى سنورى كاتى بۆ خاوەندارىتى تايبەتى :

دانانى سنورى كاتى بۆ خاوەندارىتى تايبەتى و ، بەستەنەوێ
 بەژيانى خاوەنەكەيەو ، واتە خاوەندارىتى تايبەتى ئەبەيتەو بە كۆتايى
 هاتنى ژيانى خاوەنەكەى واتە : مردنى ؛ چونكە هەل و مەرجى كەلك
 وەرگرتن و بەردەوامى كەلك وەرگرتن ، كە دوو هۆى سەرەكين بۆ

خاوه نداريتي ، به مردني خاوه نه کهي کۆتايي ديت . له بهر نهوه ئيسلام ماوهي نهوهي نه داوه که خاوه ن سامان خوي پاشه پوژي سامانه کهي ديارى بکات ، به ناره زووي خوي به هر که سيک ، وه يان به هر شيويه که بيه ويت ، بي به خشيت و نه ناوي به ريت ، وه کو پريمي سهرمايه داري ، که ده سه لاتي بي سنووي داوه به خاوه ن سامان بو ده ستکاري سامانه کهي نه پاش مردني به ناره زووي خوي .

وه يان وه کو هه ندي ولاتيان ميراني بو کو پي گه وره به جي نه ميتني ، بو نهوهي سهرمايه که بلاوه نه کات . به لام ئيسلام ياساي تايه تي دا ناوه بو ميراني و دابهش کردني به سهر که سو کاردا ، که لايه نيکي گرنگه له دابهش کردني ساماندا ، وه هوي که بو دوو باره دابهش کردنهوهي به سهر زورترين ژماره له خه لکي دا ، به دابهش کردني ساماني به جي ماو به سهر که سو و کاري خاوه نه کهيدا .

وه ته نها ده سه لاتيک ئيسلام داويه تي به خاوه ن سامان ، لهو سامانه ي له دواي به جي نه ميتني ، سي يه کي نهو سامانه يه که خواي گه وره پي نه به خشيت ، نه ویش نه پيناوي هينا نه دي دوو نه جامي گرنگدا ، نه وانيش :

١ - بي گومان مروف له کاتيکا ديه سهر کاتي نزيک بوونه وه له مردن ، نيت هر هيج هيوايه کي بهم جيهانه ناميتي ، وه هيج ناره زوو و ناواتيکي دينايي ناميتي ، چونکه چاوه پي جيهانيکي تره ، که جيهاني هه ميشه يي به له بهر نهوه نهو به شهي پي به خشراره له سامانه کهي باشتري وايه به کاري بهيني له ريگاي چاکه دا ، له گه له ده ست کورت و هه ژار اندا . وه له ريگاي به رزه وه ندي کومه لدا . واته نه بهم به خشينه کارنيکي

گرنگی ههیه نه بهدی هینانی دادگهزی کۆمه لایه تی دا ، که لایه نی هه ره
گرنگه له پژی می ئابووری ئیسلامدا .

۲ - خاوه ن سامان بهو به شه ی پی ی به خهراوه نه توانی دوا
پۆژینگی باشتەر ، یان ژیا نیتکی باشتەر له جیهانی نویدا - که بۆ
نه چیت - به دهست بهینی ، به به کارهینانی ئه سامانه ی له پینگای
چاکه و دهست گرۆبی هه ژاراندا . وه یان له بهرژه و نه دی یه گشتی یه کاندای .
چونکه خوای گه و ره پاداشتی ئه و چاکه یه ی ئه داته وه له جیهانی
هه می شه یی دا .

که و ابو و دیاری کردنی ماوه ی خاوه ن داریتی تایبه تی ، دوو نه نجامی
گرنگی ههیه :

یه کهم : دابهش کردنی سامان به سه ر ژماره یه کی زۆر له که سو
کاری خاوه ن ساماندا . وه دوو هه میان : به خشی نی ئه و به شه ی به
خاوه ن سامان به خهراوه ، له پینگای چاکه و دهست گرۆبی هه ژاران و ،
بهرژه و نه دی یه گشتی یه کاندای . وه هۆیه کی گرنگه بۆ دوو باره دابهش
کردنه وه ی داها ت . وه نه بیته هۆی بلآو بوونه وه ی سامان به ناو زۆر به ی
کۆمه لدا ، وه کهم کردنه وه ی جیاوازی نیتوان هه ژارو دهوله مه ند .

به لآم نه گه ر یه کیک مرد ، وه کهس له دوا ی به جی نه ما ، ئه و
سامانه ی له دوا ی به جی نه میتی ده و له ست ده ست نه گریت به سه ریا و
نه خه ریته که نه جینه ی گشتی ولآته وه و به کار نه هینری بۆ سوودی
گشتی کۆمه ل .

پېنگاگانې به دهست هېناني خاوه نداريتي

په گڼم : کار کردن (العمل) :

پېنډازې ټابووري ئيسلام کارکردني به هه موو جوړه پمواگانپوه ،
به تاکه پېنگاي به دهست هېناني خاوه نداريتي داناوه ، وه ماوه نادات
هېچ کهس به خوړايي بېتته خاوهن سامان و دارايي له سهر مافي
په کيکي تر (للرجال نصيب مما اكتسبوا وللنساء نصيب مما اكتسبن)
النساء/ ۳۲ •

واته : پياوان به شيان هه په له وې پيداى نه کڼ، وه ټافره تانېش
به شيان هه په له وې پيداى نه کڼ • له بهر ټوه گرنگيه کي زوړى داوه
به ئيشوکار کردن به پاده يک ، ټوه گرنگي و پيز لي نانهى ئيسلام
داوېه تي به کارکردن هېچ پړټميک له م سهر دمه دا نه يداوه تي •
پېغه مېهر (دخ) فېرموويه تي : (نه گهر په کيک کوټايي ژيانى هاتو
نه ماميکي پې بوو با بينيژي) •

هه چنده پړټمه گاني تر له ژير پاله په ستوي شوړشي کړيکاران
دژى خاوهن کاره گان ، بو لابردي زوړداري و چه وساندنه وه له سهريان،
لايان کردوټه وه به لاي کړيکارانه وه به نيازي خويان •

به لآم ئيسلام له سهره تاي سهر هه لدانيه وه ، هه مان گرنگي داوه
به کړيکارو کارکردن ، وه هاني خه لکي داوه بو کارکردن • وه ماوه ي
نه وې نېداوه که سيک هېنې بتوانيتتو کار نه کات • وه بېنې به بار به
سهر په کيکي تره وه •

له قورټاني پروژدا له ۳۶۰ ټايه تا ناوي کارکردن هاتووه ، وه له
۱۰۹ ټايه تا ناوي کردار هاتووه • ټمه ش ټوه دهرټه خات ، که تا چ

پادهیهك گرنگی دراوه به کارکردن له ئیسلامدا ۰ وه لهو گرنگی و
بایهخهی دراوه به کارکردن ئهمانهی خوارهوهن :

۱ - کارکردن ئابرووی مرۆقه : پیغهمبهز (د.خ) فهرموویه تی :
(به ئابرووترین دهستکهوت ئهوهیه ، مرۆف بهدهستی خۆی به دهستی
بهیتی) چونکه کارکردن له پیتناوی پاراستنی کهرامهت و پزگاری بوون له
پتویستی و نهبوونییه ۰ ههروهها فهرموویه تی : (ههزگیز کهستان
خواردنیکی نهخواردوو ، که باشتربیت لهوهی به کارکردن پهیدیای
ئهکات ۰ داودی پیغهمبهزی خوا سهلامی خوای له سهربیت به کارکردن
ژیاوه) ۰ ههروهها فهرموویه تی : (خوا بهندهی خاوهن باوهپو خاوهن
پیشهی خوش ئهویت) ، عائشهی خیزانی پیغهمبهز (د.خ) فهرموویه تی :
(تهشی به دهستی ئافرهتهوه باشتربه له یم به دهستی جهنگاوهریکهوه له
پیتناوی خوادا) ۰

۲ - کارکردن خوا پهستییه : له لایهکی تریشهوه خوای گهوره
کارکردنی ، ئهوهنده پزلی ئاوهو نرخه داوهتی ، تا گه یاندویه ته پلهی
خوا پهستی ، که بناغههی ههموو پزیمهکانی ئیسلامه پیرۆزترین
لایهنییه تی ۰ ههروهها دایناوه به پارانهمو داوای لی بووردن له خوا ،
وه سوپاس کردنی خوا ، لهو پوهوه ۰ پیغهمبهز فهرموویه تی : (کارکردن
خوا پهستییه) ههروهها (د.خ) فهرموویه تی : (ههندیك گونا ههمن ، نه
نویژوو ، نه ههجو نه ههمرهش پاکیان ناکه نهوه ، بهلام پهژارهی به
دهست هیتانی بژیوی پاکیان ئهکاتهوه) ۰ وا بزانه ئهم فهرموودهیه بهسه
بۆ ئهوهی پووینی بکاتهوه ، که پزیمی ئیسلام ، پزیمیکی (واقعی) یه و
ههموو پایهو بناغهکانی بیتشکهوتنی کۆمه لایه تی و ئابووری و ۰ هتد ۰ تیدایه ۰
مسلمی کوری یهسار ئه گتیرتهوه : جارێکیان چهند کهسیك له ئهشعهریهکان

له کاروانیځکدا هاتن بۆ خزمهتی پیتغمبه‌ر(د.خ) وتیان ئه‌ی پیتغمبه‌ری
خوا : کهس له‌ دوا‌ی پیتغمبه‌ر (د.خ) د‌شتر نییه‌ له‌ فلانه‌ کهس - که
له‌ گه‌ل ئیمه‌دایه‌ - ، به‌ پوژ به‌ پوژووه‌ ، که له‌ جیځکایه‌ک پشووه‌ ئه‌ده‌ین ،
ئهو نوێژ ته‌کات تا ته‌که‌وینه‌ پێ . پیتغمبه‌ر (د.خ) فهرمووی : ئه‌ی کێ
پتویستی بۆ ناماده‌ ته‌کات به‌ختیوی ته‌کات ؟ وتیان : ئیمه‌ ، فهرمووی :
ده‌ ئیوه‌ هه‌موو ته‌ن له‌و باشترن ! هه‌روه‌ها (د.خ) فهرموویه‌تی : (خوا‌ی
که‌وره‌ پقی له‌ به‌نده‌ی بێ ئیشه‌) .

۳ - کارکردن ئه‌رکی سه‌رشانه‌ (فه‌رزه‌) : - پزبازی ئیسلام به‌وه‌یه‌
نه‌وه‌ستاو که‌ هانی مرۆف بدات ، وه‌ ئاراسته‌ی بکات بۆ کارکردن ،
به‌وه‌ی که‌ کاری داناوه‌ به‌ ئاپرووی مرۆف له‌ لایه‌ک ، وه‌ دایناوه‌ به‌
خوا به‌رستی له‌ لایه‌کی تره‌وه‌ ، به‌لکو کارکردنی فه‌رز کردووه‌ له‌ سه‌ر
هه‌موو مرۆفیکه‌ی خاوه‌ن توانا (هو‌ ال‌دی‌ جعل‌ لکم‌ الارض‌ ذلولا‌ فامشوا
في‌ مناکبها‌ وکلوا‌ من‌ پزقه‌) الملك/ ١٥ واته‌: خوا زه‌وی مل که‌چ کردووه‌
بۆتان ، وه‌ به‌ هه‌موو قوژنه‌کانیا بکه‌پێن ، وه‌ له‌ به‌رهمه‌ی بخۆن .
لیتیه‌دا خوا‌ی که‌وره‌ فهرمانی داوه‌ که‌ ته‌بێ هه‌موو که‌سیک به‌پێی
توانای خۆی ، له‌ سه‌ر پووی ئهم زه‌وییه‌ ، له‌ پیتا‌ی ژیا‌ندا بکه‌پیت و
تی‌بکو‌شیت . ئیسلام به‌ یاسای تایبه‌تی ، کارکردنی فه‌رز کردووه‌ له‌
سه‌ر شانی مرۆف ، وه‌ هیچ که‌سیکی خاوه‌ن توانا له‌ کۆمه‌لی ئیسلامدا ،
نابێ بی‌کار ب‌مینیته‌وه‌ . پیتغمبه‌ر (د.خ) فهرموویه‌تی : (که‌پان به‌ دوا‌ی
پوژی حه‌لآلدا ، فه‌رزیکه‌ له‌ سه‌روو فه‌رزه‌ کانه‌وه‌) . هه‌روه‌ها فهرموویه‌تی :
(خوا‌ی که‌وره‌ ته‌فه‌رمووی : ئه‌ی به‌نده‌ی من ده‌ست ب‌پزینه‌ پوژیت
ئهم) . که‌وابوو خوا بۆ هیچ که‌س ناباریتی له‌ ئاسمانه‌وه‌ ، به‌لکو
ته‌بێ هۆیه‌ک هه‌بێ بۆ وه‌زگرتنی ئهو پوژییه‌ لی ، ئهو هۆیه‌ش
ته‌نها کارکردنه‌ .

لیره دا دهوله تی نیسلام لی پسراره له کارپیدانی هه موو که سیک
 که بتوانیت کار بکات ، بۆ ئه وهی ژیا نی خۆیی و خیزانی دابین بکات ،
 وه ده وزی خۆیشی ببینی له به ره ه می نه ته وه دا . وه هاو به شی بکات له
 پتیشخستنی ولات و بهرز کردنه وهی ناشی ژیا نی هاوولاتیان . ئه نه سی
 کوری مالک ئه گێرپته وه : (جاریکیان پیاوێک هاته خزمهت پتیه مبهز
 (د.خ) داوا ی یارمه تی لی کرد . پتیه مبهز (د.خ) فهرمو ی : له هاله وه
 هیچ نییه ؟ پیاوه که وتی : هه ندی که له و پهل و پتیه فیه شه وه جامیکی
 ناو خواردنم هه یه . پتیه مبهز فهرمو ی : برۆ بیان هینه بۆم . پیاوه که
 پۆشت و هینانی . پتیه مبهز لی وهرگرت و هه ستا له ناو خه لکه که دا
 وتی : کئی ئه مانهم لی ئه کړی ؟ زه لامیک وتی : من ئه یانکرم به دره میک .
 پتیه مبهز فهرمو ی : کئی زیاتر نه دات ؟ زه لامیکی تر وتی : من ئه مه وی
 به دوو دره هم . پتیه مبهز شته کانی دا به و ، دوو دره مه که ی لی
 وهرگرت ، دای به پیاوه که وه ، فهرمو ی : برو به دره میکیان خواردنه مه نی
 بکړه بۆ مندا له کانت ، وه به دره مه که ی تر ته وریک بکړه بۆم بهینه ،
 پیاوه که پۆشت ته وره که ی کړی و هینای . پتیه مبهز (د.خ) لی
 وهرگرت و به دهستی خۆی کلکی خسته ته وره که و دای به ده ست
 پیاوه که موو فهرمو ی : برۆ دار به ره له و کتوه و بهینه بازار بفرۆشه ،
 وه دوا ی پانزه پۆژ سه رم لی بده ره وه .

پیاوه که پاش ماوه ی دیاری کرا و هاته وه خزمهت پتیه مبهزو (د.خ)
 وتی : لهم ماوه یه دا ده دره هم پهیدا کردوه ، به چه ند دره میکی
 جل و بهرگ و پتیه فم کړیوه ، به وی تریشی خواردنه مه نی . پتیه مبهز
 (د.خ) فهرمو ی : نه مهت باشتره له وهی که له رۆژی قیامه تا داوا ی
 یارمه تی له خه لک کردن واته سوال کردن - له که بیت به ناو چا و ته وه .

ئەمە نمونەيە بۇ ئەۋەي كە دەۋلەتتى ئىسلام لى پىرساۋە لە دابىن
 كىردى ئىشوكار بۇ ھەموو كەسىك ، ۋە نە تەنھا ئامادە كىردى كار بۆي،
 بەلكو لى پىرسىنەۋەش لە ئەنجامى كارەكەي .

۴ - كار كىردن خەباتە (جەھاد) لە پىئى خوادا : ھەروھە ئىسلام
 كار كىردى دانائوۋە بە خەبات لە پىنگاى خۋاى گەۋرەدا ، لەۋ بارەيەۋە
 پىغەمبەر (د.خ) ھەروۋىيەتى : (گەپران بە دۋاى پۆزى ھەلآلدا خەباتە
 لە پىنگاى خوادا) .

ئەكتىر نەۋە جارىگىيان لاۋىكى پىكەۋتوۋ زۆر بە چالاكى بەلای
 كۆمەلىكدا تىپەپى ، كە لە خىزمەت پىغەمبەر (د.خ) دانىشتىبون .
 وتىيان ، سەيركەن ئەۋ لاۋە ، خۆزگە ئەۋ چۈستو چالاكىيە لە پىناۋى
 خۋاى گەۋرەدا بۋايا . پىغەمبەر (د.خ) ھەروۋى : ۋا مەلەين ، چونكە
 ئەگەر ئەۋ چالاكىيە لە پىناۋى خۆيدا بىت ، كە بڑى پىۋىستى بە كەس
 نەبىت ئەۋە الە پىناۋى خۋاى گەۋرەدايە . ۋە ئەگەر لە پىناۋى داىك
 باۋكىكى پىردا بىت يان بۇ ژياندىنى مالۋ مىندالەكەى بىت ، ئەۋە ھەر
 لە پىناۋى خۋاى گەۋرەدايە (۳۱) .

دوۋەم : پىۋىستى :

لە خالى يەكەمدا - كار كىردن - ۋوتمان تەنھا پىنگا يەك كە ئىسلام
 بىربارى لەسەر داۋە بۇ خاۋەندارىتى تايىبەتى ، كار كىردنە . بەلام ئىتە

(۳۱) لىقراآت فى الاقتصاد الاسلامى/دكتور فاضل الحسبۋە .

له باسی کیروگرتی ئابووری دا ئەوممان پروون کسردەو ، له کۆمەلدا به شیک هەن به هۆی کەم و کۆپی ژیری ، یا لەشی یەو ، ناتوان هیچ داها تیک به دەست بهێنن ، وە دەزگای دا بەش کردنی ئیسلام پێیستی ئەوانی به هۆیه کی گرنک داناو ، بۆ به شدار بونیان له داها تسی نه تهوه و به پێیوه بردنی ژیا نیان به شتیه یه که مل که چ و نا چاری هیچ که سیک وە یان هیچ کاریکی ناپهوا نه بن له پێناوی ژیا ندا .

لێره دا له پێگاکانی به دەست هێنانی خاوه نداریتی دا ، ئیسلام هەمان باری په چار کردووه و پێیستی ئەوانی داناو به هۆی به هێنانی خاوه نداریتی بۆیان ، که مافیکی په وای خۆیا نه و هیچ منه تیکی نییه ، چونکه ههروه کو ئەزانین هه موو سامانی که ئەم جیهاندا هی خوای گه وره یه ، خاوه نه که ی ته نها فه رمان به ریکه له و ساماندا . وەرگر تسی ئەو پێژه یه ش ئه رکی سه ر شانی دمو له ته .

هیچ کهس بۆی نییه شانازیان به سه ردا بکات ، وە یان شانازی به خۆیه وه بکات ، که به شداری کردووه له کۆمه کی هه ژاراندا ، چونکه ئەو که سه ته نها فه رمان به ریتی خۆی له و ساماندا به پێوه بردووه ، وە به ته واری ئەو سامانه هی خۆی نییه ، تا شانازی پێوه بکات ، به لکو خوای گه وره به شیککی ئەو سامانه ی ئەوانی دیاری کردووه بۆ هه ژاران .
(والذين في اموالهم حق معلوم للسائل والمحروم/المعارج) ۲۴-۲۵
 واته : ئەوانه ی له سامانه کانیاندا مافی دیاری کراو هیه بۆ سو الکه رو نه داران . که و ابوو مافی په وای خۆیا نه . هه روه ها په روه ردگار فه رمو ویه تی
(انما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملین علیها والمؤلفة قلوبهم و فی الرقاب والغارمین و فی سبیل الله و ابن السبیل فریضة من الله التوبه/ ۶۰
 سێ هه م :

پيڄڻگه له کارکردن و پيويستی ، که باسماڼ کړدن ، چهنډ
 پيڼگايه کي تر هڼ بۆ خاوه نډاريتي تاييه تي ، نه وهی شاياني باسه
 نه مانيش هه موويان نه نجامي کارپکي له ره پيش نه نجام دراون وه کو :
 ۱ - ميراتي: ميراتي پيڼگايه که بۆ به دهست هيتاني خاوه نډاريتي
 له ئيسلامدا ، نه ویش مرؤف پاش مردني . نه و سامانهی له دواي به جي
 نه مينن . دابهش نه کريت به سهر نه و که سانهی له دواي به جي مارن ،
 به پيژيه کي ديارى کراو له ياساکاني ئيسلامدا .

ههروه ها وتان ميراتيش نه نجامي کارپکي که له وه پيش نه نجام
 دراوه . ۰۰ ميراتي کارپکي گرنگي ههيه له کاروباري نابووري دا ، وه
 هانده رپکي گه ورهيه بۆ هه ولدانو زياتر کارکردني مرؤف ؛ چونکه له
 لايه ک دووباره دابهش کردنه وهی داهاته له کومه لدا ، ره بلاو بوونه وهی
 به سهر ژماره يه کي زوردا له بريتي يه ک کهس . وه له لايه کي تریشه وه
 مرؤف که ليی پوون بوو پاش خوی مندا له کاني يان که سوو کارى سوود
 نه و سامانو داهاتهی وه رته گرن ، زور به شادمانی يه وه بهر په پي
 دلسوزی يه وه هه ول نه دات وه تي نه کوشيت بۆ به دهست هيتاني
 داهاتپکي بهرز . بۆ نه وهی ژياني نهواني باشتري دابين بکات که له
 دواي به جي نه مينن .

۲ - دهستکوتی جهنگ : مه بهست له دهستکوتی جهنگ نه و
 سامانو شتومه کو که لو په لانه يه له نه نجامي جهنگدا له گه ل دوژمناني
 ئيسلامدا دهست نه که وون . نه م دهست کهوته پيڼج يه کي دابهش
 نه کريت به سهر نه وانهی له م تايه تهی خواره ودا ديارى کراون (واعلموا
 انما غنمتم من شيء فان لله خمسہ وللرسول ولدى القربى واليتامى
 والمساكين وابن السبيل) الانفال/ ۴۱ واته : بزائن نه و دهستکوتهی
 له جهنگدا دهستان نه که ویت پيڼج يه کي بۆ خواو پيغمبهري خواو
 خزمانی و هه تيوان و بيچاران و پيوارانه .

به لآم له سه زده می عومهری کوری خه تابا (خ) دور به شسی
 پیغه مبهرو (د خ) خزمانی خرایه سهر به شسی یه کهم که ئه ویش به کار
 نه هینریت بۆ بهرژه وه ندی به گشتی یه کان ، وه کو چاک کردنی ږیگا و بان ،
 دروست کردنی مزگرت و خسته خانه و قوتا بخانه و ۰ هتد (۳۲) .

په ره پیدانی خاوه ندریتی

له کاتیکا که خاوه ندریتی تایبه تی سروشتیکی تایبه تی هه به له پژیعی
 نیسلامدا ، وه ږیگای دیاری کراویش هه به بۆ به دهست هینانی، ههروه ها
 په ره پیدانی شسی سه ره به ست نه کراوه ، که هدر که سه به ئاره زووی خوی
 په ره ی پښتات ، وه کو پژیعی سه رمایه داری ، به لکو مروف له نیسلامدا
 نه وه نده سه ره به ستی په ره پیدانی خاوه ندریتی تایبه تی هه به که له سنووری
 په ره پیدانیکی په وادا بیت ، وه بگونجیت له گهل ږتیاو مه به سه کانی
 نیسلام . له بهر نه وه نیسلام دهست نه خاته په ره پیدانی سامان و دارایی و
 ناراسته ی نه کات ، وه کو له م خالانه ی خواره ودا ږوون نه بیته وه :

۱ - پیغه مبهرو (د خ) فهرموویه تی : (ههر که سنی گزیمان ای بکات
 - بمان خه له تینی - له ئیمه نییه - واته موسلمان نییه) له هه موو کارو
 باری ژیاندا ، به تایبه تی له کاروباری کرین و فروشتن و ئالو گۆږدا :
 پتیوسته موسلمان به هیچ شتیه یه که گزی نه کاو ، درۆ نه کاو ، کهم و
 کوری شمه کی نه شاریته وه ، وه دهستی خه لکی نه بریت ، به لکو نه بڼ
 هه موو شتی له جتی خویداو به نرخ ی پاسته قینه ی خوی بفروشتیت .
 پیغه مبهرو (د خ) فهرموویه تی : کږیارو فروشیار بۆیان هه به به شیمان
 بینه وه له یه کتر ، خو نه گهر له ئالو گۆږه که یاندا راستیان کرد له گهل

(۳۲) النظام المالی الاسلامی المقارن/الدكتور بدوی عبداللطیف .
 لاپه ره / ۱۴۱۰ .

یه کتری ، که مو کوپی شمه کیان د: رخست نهوا خوایش فەپـ بـهـره کەتـ
 ئەخاتە کارەکیانەووە ، بەلام ئەگەر کەمو کوپی شمه کەکیان شاردهووە ،
 درۆیان تێدا کرد خوایش فەپی کارەکیان هەلنەگرێ . چونکە گزی و
 دەست بپین لە ئیش و کاردا زیان بە کۆمەڵ ئەگەینێ . لە ئیسلامدا نابێ
 هیچ کەس زیانی کەسیکی تری بپێ خۆش بیت . وە کـو پیـغە مـبـەر (دەخ)
 فەرموویەتی : (کەستان باوەپی نابێ تا ئەوێ بۆ خۆی بپێ خۆشە بۆ
 براکەشی بپێ خۆش بیت) هەروەها لەم بارەووە خوای گەورە
 فەرموویەتی : (اوفوا الکيل ولا تکنوا من المخرين ، وزنوا بالقسطاس
 المستقيم ولا تبخسوا الناس اشياءهم ولا تعسوا في الارض هـسدين)
 الشعراء/ ۱۸۱-۱۸۳ واتە گزی مەکن لە تەرازوو و کێشانەدا وە
 زبانیەخش مەبن بە تەرازوی هاوسەنگ شت بکێشن دزی لە شمه کی
 خەلکی مەکن و خراپەو بەدرەفتاری لە زەویدا بلآو مەکنەووە .

۲ - دابړ کردن (الاحتکار) : ههروهه دابړ کردن له ئیسلامدا کاریکې ناپه وایه ، زیانیکې گه وړه نه گه یه ننۍ به کومله و نابووری ولآت ، له پیتاوی قازانجی چنده که سیتکا یان چنده کومپانیا به کدا ، که دهست نه گرن به سدر بازاردا . له بهر نه وه پیغه بهر (دوخ) فرموویه تی: (ههه که سۍ چل پوژ خوارده مهنیه که دابړ بکات له خه لکې ، له خوا دوور نه که وینه وه ، خواش له و دووره) . چونکه نه و کسه دهست نه گریټ به سهر بازاردا و به نارمزی خوی ، وه به پیۍ بهر وه ونډی تاییه تی بهرهمه کانی به نرخي گران نه فروشیت ، چونکه له لایه کی تری بازار له و بهرهمه ی نه وان دهست ناکه ویت . له بهر نه وه خه لکې ناچار نه بیت چنده گرانیش بیت بیکړۍ ، به تایه تی پتووستی به کانی ژیان . بۍ گومان نه مهش زیانیکې گموره به بۍ کومل ، وه یاری کردنه به پوژی کومله و نابووری ولآت به گشتی .

له بهر ئهوه ئیسلام زۆر به توندی چسوه به گزیاو بهرگری لێ کردووه ، چونکه وه کو له فهرمووده که ی پێشوو دا یوون کرایه وه دابهر کردووره له خوا ، وه ئه گهر پاش ماوه یهك په شیمان بێته وه و بیکات به حێریش ، ههر خوا لێ ی وه ناگریت .

دابهر کردن هۆیه کی گرنگه بۆ باڵو بوونه وه ی به دهره فتاری ، چونکه نه وانه ی که هه ژارن ناتوانن پتویستی به کانیا ن به گران بگرن . له بهر ئه وه ناچار ئه بن له پیناوی ژیا ندا به نا بیه نه بهر هه موو پێگایه ك چ ناپه و ، چه و ا . ههر ئه وه هۆیه ش بو وای نه عومهری کور ی خه تاب (خ) کرد فهرمان به ره کانی سهرده می خۆ ی وریا بکاته وه پێ یان پا بگه یه نی که : (هاوولاتیان برسی مه که ن با کافر نه بن) چونکه برسی تی ده ردی کی ئه وه نده گرانه مرۆف ناچار به کافر بو نیش ئه کات .

۳ - سوو ! سوو که به ردی بناغه ی سهرما یه داری به له پزیمی ئیسلامدا کاریکی زۆر ناپه وایه . به پێ ی ده ستووره کانی ئیسلام ، نابێ موسلمانان به هیچ شتیه یه ك په ره به دارایی و سامانی خۆیان به دن له پێگای خواردنی سووه وه . خوای گه وه ره فهرموویه تی : (واحلّ الله البیع وحرم الربا) البقرة/ ۲۷۵ واته : خوا کړین و فروشتنی حه لال کردووه ، وه سووی حه رام کردووه .

(ياايها الذين آمنوا لا تأكلوا الربا اضعافاً مضاعفة واتقوا الله لعالمكم تفلحون) العمران/ ۱۳۰ واته : ئه ی ئه وانه ی باوه پتان هێنا وه سووی دووباره له سه ر زیاد کرا و مه خۆن ، پشت به خه و بیهستن بۆ ئه وه ی سه ربکه ون .

ههروه ها له م باره یه وه بێغه مبه ر (د . خ) فهرموویه تی : (لعن الله اكل الربا وموكله وکاتبه وشاهديه وقال هم سواء) واته خوا نه فرینسی

کردوو له سوو خور ، وه له وهی سوو نهدات ، له نوسه ره که ی ، له
ناگاداره کانی ، وه نه فهرمووی : هه موویان چوون یه کن .

له پرژیمی ئیسلامدا پاره ، پاره به دهست ناهیتی ، به لکو کارکردن
پاره به دهست نه هیتی . سوو هویه که بو زور کردنی سه رمایه یه که نه
به ره می ټیکو شان و نه به ره می کارکردنه . چونکه پره پیدانی سامان و
دارایی له پیکای سوو وه نه بیته هوی هاتنه دهره وهی سه رمایه یه کی زور
له مهیدانی به ره هم هینان و ئال و گوردا ، به ویش نه بیته هوی پهیدا بوونی
بئ کاری و بلاو بوونه وهی نه بوونی له ناو دانیشتوندا ، سوو خوره کانیش
به ئاره زوی خوین به سه ری به وه پائه بویرن .

چونکه ئه و سامانه یان به په نجی شان به دهست نه هیتاوه و هیچ
پشتیان پتوهی نه یه شاوه ، ئا لیره دا جیاوازی چینایه تسی پهیدا نه بئ
وه کو ولاته سه رمایه داره کان) .

دکتور شاخه به پړیوه به ری پیتشووی بانقی پایخ له ئه لمانیا ، له
سالی ۱۹۵۳ ی زایینی دا له دمشق له وتاریکدا وتسی : به عه مه لیه یه کی
ماتماتیکی بئ کوتایی دهر نه که ویت ، که هه رچی دارایی هه یه له سه ر پووی
نهم زه وی یه به ره و دهستی کو مه لیک له سوو خوره کانی جیهان ئه پروات .

چونکه ئه وان هه میشه قازانچ نه کهن ، به لام قهرزاره کانیا ن هه ندئ
جار قازانچ و هه ندی جاریش زیان نه کهن ، له بهر ئه وه له کوتایی دا به
حسابی ماتماتیکی ئه بئ هه مووی به ره و ئه وان پروات که هه میشه قازانچ
نه کهن .

۴ - قه دهغه کردنی بازرگانی به شتوومه کی نا په واوه :

وه کو بازرگانی به خواردنه وهی سه ر خو ش کهر و بازرگانی به

ئابروي خه لکي و ، بازرگاني له گه ل دوژمندا ۰۰۰ هتد ۰ ههروه ها قومار کردن به هه موو جوړه کانيه وه ، وه بازرگاني به هه ر شتيکه وه ، يان بهرهم هيناني هه ر شتي که زياتي مادي و گياني و ويره يي ۰۰ هتد ۰۰ بگه يه نني به کومه ل ، يان زه مينه خوش بکات بؤ بلاو بوونه وه ي خراپه و به دره فتاري له کومه لدا ۰ وه بازرگاني به فليمي (جنسي) و سيخوري و نه و جوړه فليماني هاني خه لکي نه دن بؤ خراپه ، وه مرقف توشي گري کويري دهر ووني نه کهن ۰ ههروه ها نه و گونارو پوژونامه و بهرتو کانه ي که مبه ستيان بلاو کردنه وه ي ههستي (جنس) و پيو کوشتن و هره ره کاني تاوانکاري ، نه وانه ي که زايونز مه کان ده ستيان گرتووه به سه رياندا و ناراسته يان نه کهن بؤ مبه سته گلاوه کانيان ، نه ويش بؤ بلاو کردنه وه ي بي ئابروي و به درفتاري و يه ره لايي به له هه موو جيهاندا ۰

۵ - کوکردنه وه ي دارايي و نه خستنه کاري :

کوکردنه وه ي دارايي و نه خستنه کاري کاريکي تابه سه نده ، چونکه نه بيتته هوي کشانه وه ي هه نديک سه رمايه له مه يداني کارو بهرهم ، هيناندا ۰ له بهر نه وه ئيسلام هاني خه لکي داوه بؤ نه وه ي دارايي کوته کړينه وه دوور له بهرهم مه يدانه کاني ، به لکو نه بي هه ميشه له کوږي کارو بهرهم هيناندا بيت بؤ نه وه ي ئابووري ولا ت به خيرا ي که شه بکات و ته نگ و چه لمه ي ئابووري پوونهدات ۰

خوای گه وړه هه پره شي کردووه له وانه ي به و شپوه يه پاره کوته که نه وه ، وه نا يخنه کاره وه (ويل لكل همزه لمزة ، الذي جمع مالا وعدده ، يحسب ان ماله اخله ، کلا لينبلن في الحطمة) الهمزة / ۱- ۴ واته : دوژه بؤ ئاوانه ي که پاره کوته که نه وه (نا يخنه مه يداني کاره وه) هه ر نه يژميرن ، وا نه زانن پاره که يان نه مريان نه کات ، وا نييه ، نه وان بهرهم دوژه نه بات ۰

ئىسلام چارەسەرىنى گىرىشى بۇ ئىم پۈتتۈرگەن دانالار ، ئويىش زەكات ، كەلەسىدا (۲۵) ي پاره نەبات ھەموو سالىك ، وە وای لى دىت ئو پاره يەى كۆيان كىرگۈتتۈرگەن ناىخەنەكارەو، بەرەو كەم بوونەو دى نەبات .

ھەرۈھە ماو نادرىت بە پەرەپىدەنى ئابورى لە ھىچ پىنگا يەكى ئاپەرەو ، وەكو زۆردارى و داگىر كىردن و دىو جەردە يى و فوفىل ھەر پىنگا يەكى تر لەر بابەتەنە (ولا تاكلوا اموالكم بينكم بالباطل) البقرة/ ۱۸۸ واتە : بە ئاپەرەو نا ھەق سامانى يەكترى مەخۇن .

پىنگاكانى خەرج كىردن (الانفاق)

وەكو لەمەو پىش روونمان كىردەو ، سامان و دارايى بە گىشتى ھى خۇاى گەورە يە ، وە خۇاى گەورە كۆمەلى كىردەو بە جىگىرى خۇاى لە سامان و دارايى يەدا بۇ كەلك لى وەرگىرتن و بەكار ھىنانى لە زىاندا (الله ملك السموات والارض) الشورى/ ۴۹ واتە : خۇا خاۋەنى زەوى و ئاسمانە كانە . مەۋفەش وەكو ئەندامىتى كۆمەل مافى كەلك وەرگىرتنى دراۋەتتى ، كە بەكارى بېتىنى بۇ سوۋدى خۇا بە شىۋە يەكى پاستەوخۇ يان لاۋەكى (غىر مېاشر) .

وە ھەرۈھەكو لە كاروبارى پۇژانەدا جىگىرى كەسىك ئەبى فەرمانەكانى ئو كەسە بەجى بېتىنى ، ھەر بەو شىۋە يەش كۆمەل لە بەر ئەۋەى جىگىرى خۇاى گەورە يە ، پىۋىستە لە فەرمانەكانى دەرئەجىت، وە بەبى كەم و كۆپى جى بەجى يان بىكات .

لېرەدا ھەرۈھەكو پىنگاكانى بە دەست ھىنانى خاۋەندارىتى و چۆنىەتى پەرەپىدەنى دىارى كراۋە، ھەر بەو شىۋە يەش چۆنىەتى خەرج كىردنى دەست نىشان كراۋە ، وە ئەبى مەۋف گىۋى پايەلى ئەو

• دهستورانە بیت

خوای گهوره فهرمانی داوه مروّف لهو سامانهی به دهستییهوه به
خهرج بکات (وانفقوا مما جعلکم مستخلفین فیہ) الحدید/۷

واته : خهرج بکهن لهو سامانهی خوای گهوره ئیوهی کردوه به

جیگری خۆی تیدا •

بهلام ئیسلام ههروه کو له ههموو باریکی زیاندا مام ناوهندییه ،
له خهرج کردنیشا مام ناوهندییهو ، فهرمانی کردوه ئه بێ نه ئه وهنده
دهست تهنگ بین که هیچمان لێ ههلهوه ری ، وه نه ئه وهندهش دهست
بلاو هیچمان به دهستهوه نه مینێ (ولا تجعل یدک مغلوله الى عنقک
ولا تبسطها کل البسط فتقعد ملوما محسورا) الاسراء/ ۲۹ ههروهها
خوای گهوره فرموویهتی : (کلوا واشربوا ولا تسرفوا) الاعراف/ ۳۱

واته : بخۆن و بخۆنهوه بهلام زیاده خۆری مه کهن •

ههروهها کۆمهڵ بۆی ههیه دهست بخاته کارو باری خهرج کردنهوه
بۆ ئه وهی زیان نه کهیهنێ به مروّف ، وه یان به کۆمهڵ ، وه یان به
دهولهتی ئیسلام ، خوای گهوره فرموویهتی : (ولا تاتوا السفهاء
اموالکم) النساء/ ۵ واته : سامانه کائتان مه دهن به گهوجه کان •
مه بهست لهم ئایه ته ئه وهیه مروّفی گهوج ناتوانی سامانی خۆی به
شیویهک به کار بهینێ که سوودی نه بۆ خۆی وه بۆ کۆمه لیش هه بێ •

له بهر ئه وه دهولهتی ئیسلام دهسه لاتی ههیه له بریتی کۆمه ل

دهست بخاته سامانی ئه و جۆره که سانه وه •

خەرج کردن له ئیسلامدا دوو جۆره :

یەكەمیان : خەرج کردنی (فەرز) كە ئەرکی سەرشارنی مەرۆفە ، وە
ئەبێ ئەنجامی بدات پێی خوێش بێت یان نا .

دووهمیان : خەرج کردن به ویستی خوێ : واتە مەرۆف به دلی
خوێ ئەتوانی ئەنجامی بدات وە یان نا .

خەرج کردنی فەرز بریتی یە له خەرج کردن له پێگای خوادا ،
ئەمیش چەند بەشیكە (فەرمانەرە واش بۆی هەیه كە به زۆر ئەم خالانە ی
خوارە وە ئەنجام بدات به ئێ سەندنێ سامان له خاوەنەكە ی بۆ ئەنجام
كە یاندنی ئەم خالانە ی خوارە وە ئەگەر خوێ ئەنجامی نەدات) :

١ - خەرج کردن بۆ خوێ و مال و مندالی و خزم و كەسووکاری :
خوای گەرە فەرموویەتی : **(وبالوالدين احساناً وبذی القربى)**
النساء/ ٣٦ واتە : چاكە و یارمەتی به دایك و باوك و خزمان بكەن . وە
پێغەمبەر (دخ) فەرموویەتی : (كار کردن ئەگەر بۆ خو به خێو كەردن
بیت ، بۆ ئەو ی پێویستی به كەس نەبیت ئەو له پێگای خوادایە ، وە
ئەگەر بۆ دایك و باوك و مندال به خێو كەردن بیت ، ئەو هەر له پێگای
خوادایە .

بێ گومان لای هەمووان ئاشكرایە كە مەرۆف لی پێرساوە بهرامبەر
به زیانی خوێ و مال و مندالی و هەروەها له ئیسلامدا لی پێرساویشە له
خزم و كەسوو کاری ، وە ئەبێ به پێی توانای خوێ به شداری یارمەتی
دانی هەموو خزم و كەسوو کاری بكات .

٢ - هەروەها خەرج کردنی فەرز بریتی یە له هەموو خەرجیهك كە
بێتە هۆی بەرز كەردنەوێ ئالای ئیسلام و بلاو كەردنەوێ ، وە جێ به جێ

کردنی دهستوورو فرمانه کانی . وه له سهر میری ئیسلام یتویسته له سامانی خاوهن سامانه کان وه بگریت بۆ ئهو مه بهستانه ی سهره وه . وه بۆ بهرز کردنه وه ی ناستی زانیاری و پۆشنگیری و تهن دروستی موسلمانان (۳۲) .

ئهمه یه پێگای ئیسلام له خه رج کردندا ، کهوا بوو ههر کهسی سهر بێچی بکات، وه پێگایه کی تر بگریت بهر ، ئه وه دووره له ئیسلامه وه . وه ئیسلام لی پرسی راو نییه لهو (انما المؤمنون الذين آمنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا وجاهدوا بأموالهم وانفسهم في سبيل الله اولئك هم الصادقون) الحجرات/ ۱۵ واته : ئهو خاوهن باوه پانه ی ، که باوه پریان به خواو پێغه مبه ری خوا هیتاوه ، وه هیچ گومانیان پهیدا نه کردیوه لی ، وه تی کوشاون به گیان و سامانیان له ریی خوا دا ، نهوانهن راست نه کهن .

۳ - ههروه ها خه رج کردن بۆ کۆمه لو به رژه وه ندی به گشتی به کان ، وه کو له خالی دووه هه دا وتمان ئهرکی سهرشانه ی ئه بی جی به جی بکری ، خوا ی پهروه دگار فه موویه تی : (وفي اموالهم حق للسائل والمحروم) الداریات/ ۱۹

واته : له سامانه کانیاندا مافی نه دارو سوالکه ران دیاری کراوه ، هیچ منه تیکی نییه ، چونکه مافی په وای خۆیان ه لهو ساماندا ، وه نابج خاوهن سامان و ایزانی له مافی خۆی بهشی ئه وانی داوه چونکه سامان - وه کو له وهو پێش وتمان - هه مووی هی خوایه و خواش بهشی ئه وانی له سامانی ده وله مهنده کانا داتاوه .

(۳۲) اثال والحکم فی الاسلام/ عبدالقادر عوده .

یارمه‌تی دانی هه‌زارو به‌شداری کردن له به‌رژه‌وه‌ندی‌یه
گشتی‌یه‌کاندا ، جی‌به‌جی کردنی فره‌مانه‌کانی خواجه ، وه بجو‌کس‌ترین
که‌مه‌رخه‌می ، وه یان سه‌رپیچی لادانه لهو فره‌مانانه‌و یاخی بوونه له
خوای گه‌وره . له‌به‌ر نه‌وه ده‌وله‌تی نی‌سلام ده‌سه‌لاتی نه‌دریتی ، به
زۆر لهو ده‌وله‌مه‌ندانه بستی‌تی بۆ سوودی گشتی کۆمه‌ل .

ئهم خه‌رجیانه هیچ په‌یوه‌ندی‌یه‌کی نییه به زه‌کاته‌وه ، هه‌ر چه‌نده
هه‌ندی‌یه‌کس وا بیر نه‌که‌نه‌وه که مه‌به‌ست له‌م خه‌رجیانه ته‌نها‌زه‌کاته .
به‌لام راستیه‌کی وا نییه ، چونکه زه‌کات باجیکی دیاری کراوه . وه
بۆ جیا‌کردنه‌وه‌یان ئهم ئایه‌ته به‌لگه‌یه‌کی ئاشکرامان ئه‌داتی که
فه‌رموویه‌تی: (لِیسَ الْبِرِّ انْ تُولُوا وَجُوهَکُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ ،
وَلٰکِنْ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْکِتَابِ وَالنَّبِیِّنَ ، وَآتٰی
الْمَالَ عَلٰی حَبِی ذٰوِ الْقُرْبٰی وَالْیَتٰمٰی وَالْمَسٰکِیْنِ وَابْنِ السَّبِیْلِ وَالسَّائِلِیْنَ
وَفِی الرِّقَابِ وَاَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتٰی الزَّکَاةَ) البقرة/ ۱۷۷ .

واته : چاکه نه‌وه نییه که پوو بکه‌نه پۆژ هه‌لات و پۆژ ئاوا ، به‌لکو
چاکه (موس‌لمانی) نه‌وه‌یه که باوه‌پی هه‌بن به‌ خوا و پۆژی زیندو
بوونه‌وه و فریشته‌کان و کتیبو پیغه‌مه‌ران ، وه به‌ ویست و ئاره‌زووی
خۆی لهو سامانه‌ی هه‌یه‌تی یارمه‌تی خزمه‌کانی و هه‌تیوان و بۆ‌چاران و
پێبواران و سوالکه‌ران و ، پزگارکردنی کویله بدات ، وه نوێژ یکه‌ت و
زه‌کاتیش بدات .

لی‌ره‌دا به‌ وردی سه‌رنج بده بزانه‌ چۆن خوای گه‌وره نه‌وه
خه‌رجیانه‌ی خستۆ‌که‌ ریزی باوه‌پ به‌ خوا و پۆژی دوا‌یی‌سه‌وه ، وه
خستوویه‌ته پێش نوێژ و زه‌کاته‌وه .

واته نه‌وه خه‌رجیانه‌ش وه‌کو نوێژ و زه‌کات ئه‌رکی شه‌رشانی هه‌م‌وو
موس‌لمانێکه .

لەم بارە یەو پێغه مبه‌ر (د.خ) فەرموویەتی (لە سامانا جگە لێ
زە کات مافی تریش هەیە) *

پژمێ ئیسلام ماوه نادات بە پەزێلو دەست تەنگی و پێسکەیی،
پارە • کۆکردنەوه، بە شتێوەیەک کە دوور بکەوێتەوه لە بەرەم هێنان،
وەکو خوای گەوره فەرموویەتی : **(والدين يكتزون الذهب والفضة
ولا ينفقونها في سبيل الله فبشرهم بعذاب اليم) التوبة/ ۳۴** واتە: ئەوانەى
نالتونو زیو کۆ ئەکەنەوهو لە پێی خوادا خەرجی ناکەن ، مژدەى
سزایەکی سەختیان بەدری • هەروەها پێغه مبه‌ر (د.خ) فەرموویەتی :
(باوەری نابێ - واتە موسلمان نابێ - ئەوهی خۆی تێربیتو
دراوسێ گەشی برسی) • دووبارە فەرموویەتی : (لە هەر گەڕە کێکدا
برسی یەک هەبوو ، ئەو گەڕە کە لە خوا دوورن و خواش لەوان دوورە) •

ئەوهی شایانی باسە هەر کەستێک بە پێی توانای خۆی ئەک
ئەخریتە سەر شانی ، وە هیچ کەس لێ سەر توواڵای خۆیەوه لێ
ناپرسێتەوه • **(لا يكلف الله نفساً الا وسعها) البقرة ۲۸۶**
واتە : خوا لە سەر توواناوه ئەک ناخاتە سەر شانی کەس •

خەرجی ئارەزوو :

لەم جۆرە خەرجیەدا مەژۆف سەر بەستە بە وێست و ئارەزووی
خۆی ئەتوانێ خەرج بکات وە ئەتوانێ خەرج نەکات • بەلام لە گەل
ئەوهدا ئیسلام هانی مەژۆف ئەدات کە بەشداری هەموو خەرجیەک بکات
کە سوودی کۆمەڵی تێدا بێت : **(مثل الذين ينفقون اموالهم في سبيل
الله كمثل حبة انبتت سبع سنابل في كل سنبلة مائة حبة والله يضاعف
لن يشاء) البقرة/ ۲۶۱** واتە : ئەوانەى کە سامانەکانیان لە پێکای
خوادا خەرج ئەکەن ، وەکو دەنکە گەنمی وایە کە سەوز بوو حەوت

گول ته گريت وه هەر گونه سهد ده نكي پتوهيه، وه خواش زياترى نهكات
 بو هەر كه سى بيهوى. وه هەر لهم بارهيه وه پتغمبهه (د.خ) فهرموويه نى:
 (دهستى يارمه نى دريژ بكن، با به له ته خورمايه كيش بيت، چونكه
 بهرى دلى برسپهك ته گريت، وه گوته لا ته بات، وه كو چون ناو ناگر
 نه كوزيتتهوه) .

له كوتايى دا خاليكى گرتك ماوه باسى بكهين، نهویش : نایا
 نهوانه نیا نه وهژارن، یا پهك كهوتنه وه راهه تیان نیه چى بكن ؟
 بهلئى هەر چه نه تهو خه رجیا نهى كه باسمان كرد بو تهم چینه نهى
 كومهل دانراوه، كه پزگار بكرين له ههژارى و ئاستى ژيانيان بهرز
 بكریتوه، بهلام له گهله تهو شها ماوه يان دراوه تى تهمانيش چاكه و ختيرى
 خويان بكن، وه خوى گه و رهش پاداشتيان بداته وه، وه كو نه فهرمووى:
 (ليس على الضعفاء ولا على المرضى ، ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون
 من حرج اذا نصحو الله ورسوله ما على المحسنين من سبيل والله غفور
 رحيم) التوبة/ ٩١ .

واته : دلتهنگ نه بن نهوانه كه نيانه يان نهخوش و پهك كهوتنه،
 كه نيانه چاكه لسهه بكن، تهگه ئاموزگارى چاكه يان كرد له
 پتتاوى خواو پتغمبهه خوادا، چونكه نهه جىگاي نهويان بو
 نه گريتتهوه .

جارنيكيان ههژاريك هاته خزمهت پتغمبهه (د.خ) ونى :
 (دهوله مهنده كان به دهوله مهندي ئه پرون چونكه نويز نهكهن وه كو نيته،
 پوزو نهگرن وه كو نيته، وه به زيادهى سامانه كانيان ختير و چاكه نهكهن.
 پتغمبهه (د.خ) فهرمووى :

ئایا خوا هیچی بۆ ئیوه دانه ناوه که چاکه ی پێ بکسن ؟ ئیوه به
 هه ر بێر کردنه وه یه که له خوا چاکه یه کتان هه یه ، وه به هه ر (الله اکبر)
 وتنی چاکه یه کتان هه یه ، وه فرمان به چاکه کردن چاکه یه بۆتان ، وه
 بهرگری له خراپه کردن چاکه یه بۆتان ٠٠٠ هتد (٣٣) .

خواهه نداریتی گشتی و خواهه نداریتی دهو له ت

موسلمان ه کان له سه رده می فرمانه وه یی ئیسلامدا زه وی و زاریان
 به پێی بارو دۆخی زه وی یه که و چۆنیه تی ده ست به سه را گرتنی ،
 کردوه به سێ به شه وه :

به شی یه که م : ئه و زه وی و زارانه ی به هێز واته به جهنگ پزگار کراون ،
 وه کو زه وی و زاری عێراق و شام و میسر .
 به شی و دووه م : ئه و زه وی و زارانه ی که دانیشته وانی خۆیان داوه به
 ده سته وه ، پاش هێرش کردنه سهریان له لایه ن
 موسلمان ه کانه وه ، و قایل بوون له ژێر ده سه لاتی
 دهو له تی ئیسلامدا بژین . به لام له سه ر ئایین و
 بیرو پای خۆیان به مینه وه . ئه م زه وی یانه ناو نه برین
 به زه وی و زاری پێکه رتن .

به شی سێه م : ئه و زه وی و زارانه ی به بێ جهنگ دانیشته وانی
 موسلمان بوون و ، قایل بوون به دهو له تی ئیسلام
 وه کو مه دینه و ئه نده نو سیاه ٠٠٠ هتد ئه مه له یووی
 ده ست به سه را گرتنی زه وی و زاره کانه وه هه وه ها
 له یووی بارو دۆخی سروه تی یه وه کراوه به چه ند
 به شی که وه :

۱ - ئەو زەوى و زارانەى بە دەست خەلکەو بوون و کشتوکالى تيدا
کراوه واتە ئاوەدان بوون .

۲ - ئەو زەوى و زارانەى بە شىۋەيەكسى سروشىتى لە بار بوون بۆ
کشتوكال يان دارستان بوون ، بەلام ئاوەدان نەبوون ، واتە
خاوەنيان نەبوو ، بە دەست کەسەو نەبوون .

۳ - ئەو زەوى و زارانەى کە نالەبار بوون و بە کەلکسى کشتوكال
نەھاتوون بە بى ئەوى دەستکاری بکړيت ، وە پتيوستى يان بە
کارىکى زۆر ھەبوو بۆ چاک کردن و زیندو کردنەويان .

ئىنجا بۆ ئەوى بتوانىن شىۋە و چۆنيەتى خاوەندارىتى گشتى و
خاوەندارىتى دەولەت پوون بکەينەو . پتيوستە بگەپيئەو بۆ شىۋە
چۆنيەتى جى بەجى کردنى لە سەردەمى فەرمانرەوايى ئىسلامدا وە بە
تايبەتى سەردەمى پيغەمبەر (د.خ) چوار جىگەرەكەى ، تا بزانيان بە چ
جۆرە سامان و زەوى و زارىكيان کردوو بەو دوو جۆرە خاوەندارىتى بە ،
بۆ ئەوى بەلگەيەكى مېژووئى و جى بەجى کراو بخەينە پيش چاوى
خوينەرى خۆشەويست کە لە سەردەمى ئىسلامدا جى بەجى کراو ، لە
کاتىکا لەو پۆزگارەدا ، ئەو جۆرە خاوەندارى يانە ھەر ناويشيان نەبوو
لە جىھاندا . بەلام ئايىنى ئىسلام ، کە پزىمىتى پيشکەوتوو و دادگەرە ،
دزى چەوساندەو و ھەموو جۆرە بەکار ھىنانىتىكى ناپەوايە ئەو جۆرە
خاوەندارى يانەى داھىتاو و جى بەجى کردوو ، بۆ ئەوى بېتتە سەر
چاويەكى گرنک بۆ ھىنانەدى دادگەرى کۆمەلايەتى و نەھىشتى ھەزارى و
ترسو لەرز لە ژيانى کۆمەلدا .

بى گومان ئامانجى سەرەكى ھەردوو خاوەندارىيەكە ، يەك ئامانجە ،
نەويش بەکار ھىنانيانە بۆ بەرژمەندى گشتى کۆمەل و دەولەتى ئىسلام .

تا ئەر پادەيەي ھەندى لى ئابوورى ناسە مۇسلمانەكان ھەردوو
جۆرەكەيان بە خاوەندارىتى گشتى داناوو ناوى خاوەندارىتى دەولەتيان
نەبردوو .

بەلام وەكو لى پيشەوو وتمان ھەندى لى زاناكان جيايان كردۆتموو .
چونكە جياوازي ھەيە لى نيتوانياندا وەكە لى ھەو دوا بۆت پوون
نەبىتتەو ، ئىستاش با بگەپىنەوو سەر باسى خاوەندارىتى گشتى و
دەولەت و چۆنەتيان لى زەوى و زاردا ، لى سەردەمى فەرمانپەرەو ابى
بىسلامدا ، وە بە پىي ئەر بەشائەي جيامان كردنەوو :

يەكەم : لى بەر ئەرەي زەوى زارى بەشى يەكەم ھەردوو جۆرە
خاوەندارى يەكەي تىدا ديارى كراو، وا لى خوارەوو بە درىزى لى
ھەردوكان ئەدوتىن :

خاوەندارىتى گشتى لى زەوى و زاردا

ئەر زەوى و زارانەي بە جەنگ لى لاين مۇسلمانەكانەوو پزگار
كران ، وەكو زەوى و زارى عىراق و شام و مىسر ، كە لى سەردەمى عومەرى
كورى خەتابا دەستى بە سەرا گىرا ، ھەر چەندە زۆر مۇسلمانەكان ،
داوايان كرد كە دابەش بگريت بە سەر ئەوانەي بەشدارى ئەر جەنگەيان
كردوو ، وەكو دەست كەوتەكانى ترى جەنگ ، بەلام عومەرى دادگەر
و بە پاويژى چەند كەستىك لى مۇسلمانەكان ، بىريارى دا كە دابەش
نەكرىت (٣٤) .

بەلكو كردىە خاوەندارىتى گشتى مۇسلمانان ، وە ھىشتىەوو بە
دەست خاوەنەكانيانەوو ، بەرامبەر بە باجى (خەراج) كە خرايە سەر ئەر

زەوی یانە ٠ وە ئەو باجە خەرج ئەکرا بۆ سوودی گشتی کۆمەل ٠ وە کو
 لەم نامە یەدا دەژێکەوێت کە عومەر (خ) ناردی بۆ سەئەدی کوپی ئەبی
 وەقاس: (نامە کەت گەشت کە تێیدا پوونت کردبوو وە کە موسڵمانەکان
 ئەیانەوی ئەو دەستکەوتانە دەستیان کەوتوو دابەش بکریت بە
 سەریاندا ٠

هەرچی کەلو پەلو دەست کەوتی تر هەیه هەمووی دابەش بکە
 بە سەریاندا ، بەلام واز لە زەوی زارو پوبارەکان بهێتە ، بە بە دەست
 ئەوانەو بیت کە بە دەستیانەوێه بۆ ئەوێ بیتیئەو بۆ موسڵمانان ،
 چونکە ئەگەر دابەشی کەین بە سەر ئەوانە ئیستا ئامادەن ، هیچ
 نامیتیئەو بۆ ئەوانە دواي ئەم بەرەیه (جیل) دین(٣٥) ٠

واتە خاوەنی پاستەقینە ئەو زەوی یانە موسڵمانەکانن هەموویان ،
 وە ئەوانە کە ئیستا وا بە دەستیانەو ، هەی خۆیان نییه بۆیان نییه
 جگە لە بەرهم هێنانی و کەلک لێ وەرگرتنی ، هیچ مامەلە یەکی تری
 پێوە بکەن ، وە کو فروشتنی وەیان بەخشینی ٠٠٠ هتە ٠

بۆ نمونە یەکی ئە موسڵمانەکان بە ناوی عەتەبەیی کوپی فەرقد ،
 پارچە یە زەوی لە کەناری پوباری فورات کړی بوو لە خاوەنە پێشووە کە ،
 کاتی کە عومەر پێی زانی ، بانگی کرد پێی وت : ئەو زەوی بەت لە کێ
 کړیو ؟ وتی : لە خاوەنە کە ٠ عومەر موسڵمانەکانی کۆکردووە و تی :
 ئەمانە خاوەنی ئەو زەوی یەن ، ئایا لەمانە کړیو ؟ وتی نەخیر ٠

عومەر وتی : کەوابوو بێ گێڕەو بۆ ئەوێ لیت کړیو و پاره کە
 خۆتی لێ وەرگیرەو (٣٦) ٠

(٣٥) الاموال/ ابو عبید قاسم بن سلام لا پەرە/ ٥٩

(٣٦) الاموال ٠ لا پەرە/ ٧٤

ههروهه ما له سهردهمی پتفه مبهرا (د ۰خ) خوی خه یبه زری دا به
 جونه که کان که بهرهمی بهینن بهرام بهر به به شیکه بهرهمه که ی ، واته
 به شیکه بۆ جوله که کان و به شه که ی تری بۆ موسلمانان کان (۳۷) .

له باره ی ئه و جۆره زهوی یانه وه پتفه وا مالک فهرموویه تی : (ئه و)
 زهوی یانه دابهش ناکریت ، به لکو ئه کریت به (وه قفی) موسلمانان و
 بهرهمی باجه که ی (خهراج) خه رج ئه کریت بۆ بهرژه وه ندی گشتی
 موسلمانان وه کو موچه ی جهنگاوه ران ، دروست کردنی رینگاو بان ،
 پرۆزه گشتی به کان . . .

دوههم کان و کانزاکان :

هه موو جۆره کانزایه که له ژیر زهوی دایه ، نزیك بیت یان دوور
 له سه ر پووی زهوی ، ئه کریتته خاوه نداریتی گشتی بۆ هه موو خه لکی .
 لیبره دا له واته یه هه ندی کهس بلین له سهردهمی فهرمان په وایی ئیسلامدا ،
 زۆر کهس کانزایان ده رهیناوه ، هه ر کهسه بۆ خوی ، به لام ئه مه ئه وه
 ناگه یه ننی که ئه بی کانزا بکریت به خاوه نداریتی تایبه تی ، نه بهر ئه وه ی
 به هوی کاره وه مروف ئه توانی کانزا ده رهینن و بیته خاوه نی، چونکه
 له و سهرده مه دا توانای ده رهینانی کانزا ئه وه نده نه بووه ، که
 کهسیک بتوانی ده ست بکریت به سه ر کانیکه گه وره داو ماوه نه دات
 کهسی تر سوودی لی وه ر بکریت ، وه بیته خاوه نی سه رمایه یه کسی
 گه وره ، به لکو هه ر کهسه به پی پی پتووستی تایبه تی خوی ده ری هیناوه و
 که لکی لی ودرگسرتووه وه نه توانیسوه ئه وه نده ده رهینن ، ته نگ به
 خه لکی هه لچنن و زیان بگه یه ننی به خه لکی وه یان به کۆمه ل به گشتی .

(۳۷) ژبانی پتفه مبه ر / ماموستا عبدالعزیز پاره زانی - لاپه ره / ۱۴۱

به‌لام نېستا به هؤی پېشكه‌وتنی پېشه‌سازى و زانستى‌پوه ، وه
 په‌يدا بوونى نامېرو كه‌ره‌سه‌ى پېشه‌سازى فراوان ، تواناى كان
 دهره‌يتان نه‌وه‌نده فراوان بووه ، كه‌سېك نه‌توانئ نه‌گهر ماوه‌ى بدرت
 به‌ ته‌نھا ده‌ست بگړت به‌ سهر چه‌نده‌ها كاندا ، وه‌كو ولا‌ته
 سه‌رمایه‌داره‌كانى هم سهرده‌مه‌ نه‌مه‌ش نه‌بېته هؤى په‌يدا بوونى
 جياوازی چيناپه‌تى و دروست بوونى چه‌وساندنه‌وه‌ى كړيکاران . له‌به‌ر
 نه‌وه ئېسلام ماوه‌ى نه‌وه نادات ههر كه‌سه هه‌ستې و به‌ پئى تواناى
 خؤى ده‌ست بگات به‌ كانزا دهره‌يتان ، به‌لكو برتې به‌ له‌ خاوه‌ندارتې
 گشتى . وه‌ ده‌ولت وه‌كو نوښته‌رى كۆمه‌ل هه‌لنه‌ستې به‌ نه‌نجام دانى و
 سهرپه‌رشتى كردنى بؤ سوودى گشتى كۆمه‌ل .

سې‌ههم ناوو سهر چاوه‌كانى :

هه‌موو ناوو سهر چاوه‌ى ناوه‌ ئاشكراو سروشتى‌په‌كان ، وه‌كو
 دهرپاو روبرو سهرچاوه‌كان ، خاوه‌ندارتې گشتين ، وه‌ ههر كه‌سه
 بؤى هه‌په به‌ پئى پتويستى خؤى سووديان لئ وه‌ربگړت ، چ بؤ
 خواردنه‌وه چ بؤ ناودېرى و چ بؤ به‌كاره‌يتانې‌تر ، به‌لام بؤى نېپه
 ته‌نگ به‌ خه‌لكى هه‌لچنئ و بئ ناوې‌يان پئ بگه‌په‌نئ .

به‌لام نه‌گهر كه‌سېك خؤى سهر چاوه‌په‌كى به‌ ده‌ست هيتا ، وه‌كو
 هه‌لكه‌ندنې بېرېك يان كارېزېك ، نه‌وه مافى نه‌وه‌ى هه‌په كه‌لك له‌و
 كارې وه‌ربگړت ، وه‌ نه‌وه ناوه‌ى په‌يداى كردووه به‌ كسارى به‌يتن بؤ
 سوودى تاپه‌تى خؤى . وه‌ كه‌س بؤى نېپه به‌شدارى نه‌وه مافه‌ى بگات.
 وه‌ يان لئى بستېنئ ، تا له‌ خؤى زياتر نه‌بېت . به‌لام نه‌گهر له‌ خؤى
 زياتر بو ، نه‌وا بؤى نېپه له‌ خه‌لكى دابېرئ و نه‌عيتن كه‌سېكى‌تر كه‌لكى
 لئ وه‌ربگړت . چونكه‌ نه‌وه كه‌سه به‌و كارې نه‌نجامى داوه ، ته‌نھا

ئەو ۋەندە ماغى بەدەست ھېناۋە كە كازى خۆى پى ئەنجام بدات . بەلام
 لەبەر ئەۋمى نە بناغەدا ئاۋى ژىر زەۋىيە كە بە ھۆى كازى ئەۋەد،
 دروست نەبوۋە ، ئەۋا بۆى نىيە ئەۋ ئاۋەى لە خۆى زىاتر بىت دەستى
 بە سەردا بگىت ، بەلكو خەلكى تر بۆيان ھەيە كەلك لەۋ زىادەيە
 ۋەربگرن .

خاۋەندارىتى دەۋلەت

ئەم خاۋەندارىتىيە نە سەردەمى فەرمانرەۋايى ئىسازمدا ئەم
 سامانانەى خوارەۋەى گرتۈنەۋە :

يەكەم : ئەۋ زەۋى زارانەى ئاۋەدان نەبوۋن ، واتە بە دەست
 كەسەۋە نەبوۋن ، بەم زەۋىيانەيان ۋوتوۋە (انفال) ۋەكو خۋاى گەۋرە
 فەرموۋىتەتى: **(يسالونك عن الانفال قل الانفال لله والرسول الانفال/۱)**
 واتە : نىت ئەپرسن دەربارەى ئەنفال بلى ئەنفال ھى خۋاۋ پىغەمبەرى
 خۋايە .

ھەروەھا لە كاتىكا پىغەمبەر (دۋخ) كۆچى كرد بۆ مەدینە، ھەرچى
 زەۋى زارنى ئاۋى نەدەگەشتى دايان بە پىغەمبەر (دۋخ) كەچى لى
 ئەكات لى بىكات (۳۸) .

بى گومان ئەمەش جى بەجى كردنى ئەۋ جۆرە خاۋەندارىيە
 ئەسەلىتى لەۋ سەردەمەدا . ئەم زەۋىيانە ، ھەموۋ ئەۋ زەۋىيانە
 ئەگرىنەۋە كە دەۋلەتى ئىسلام دەسەلاتى ھەبوۋە بە سەربا . واتە
 زەۋى زارى مردوۋى (پشت گۆى خراۋى ھەر سى بەشەكەى كە

(۳۸) الاموال : ۲۸۲

له پيشه وه باسمان كردن (به هيز پزگار كراو ، پيگه وتن ، به بن
جهنگ موسلمان بوون) *

دووههم : هه زه وي يه كي له بارو ناوه داني سروشتي، وه هه مو
دارستانيك كه به بن جهنگ هاتوته ژير دهسه لاتي ئيسلامه وه *

سيههم : نهو زه وي يانه ي خاوه نه كانيان به خشيويان به دهوله تي
ئيسلام *

چوارههم : نهو زه وي يانه ي خاوه نه كانيان تياچوون و نه ماوون،
وه كو زه وي يه كان ي پاشاكان ي فارس له عيراق، وه هه زه وي يه ك خاوه ني
نه بووي *

پينجههم : هه زه وي يه ك تاز دrost بب ، وه كو دهركه وتني
دوورگه يه ك له دهريادا * ئهه له بازه ي زه وي و زاري به شي يه كه مه وه ،
كه دابهش كراوه ، به سه خاوه نداريتي گشتي و خاوه نداريتي
دهوله ته وه * به لام دوو به شه كه ي تر به م شتوه يه ي خواره وه بووه :

به شي دووههم :

نهو زه وي و زارانه ي كه دانishtواني خويان داوه به دهسته وه پاش
هيش كردنه سهريان ، له لايه ن موسلمان ه كانسه وه ، وه قايل
بوون له ژير دهسه لاتي دهوله تي ئيسلامدا يزين ، به لام له سه
نايني خويان بميننه وه ، وه پيگه وتوون به پي پيگه وتن نامه يه ك
كه هه دوولا مؤريان كردوه ، به پي نهو خالانه ي لهو پيگه وتن
نامه يه دا بووه جوړي خاوه نداريتي نهو زه وي و زارانه ي كه به
دهستيان وه بووه ، وه ناوه دان بوون برپاري له سه دراوه *
وه كو خهلكي نهجران و ئيله و نه زهعات و ههجهر *

نه باری نهو زهوی وزارانهوه قازی نهبو یوسف له کتیبی (الخراج)
 دا نووسیویه تی : (ههه کۆمه لیک له کافرهکان که پیشهوا پیکهوت له
 گه لیان ، بهو مه رجی واز نه فرمانه وایی بهین و باجی (خهراج)
 بدهن نهوه دانه نرین به (اهل الذمه) وه زهوی به کانیان زهوی
 خهراجی نه بیت، وه ته نهها نهوه یان لی نهسه نرئ که له سه ری پیکه وتوون،
 وه لهوه زیاتریان لی ناسه نرئ) (۳۹) .

ههروه ها پیغه مبهه (دوخ) فهرموویه تی : (له وانه یه ئیوه بجه نگی
 له گه ل گه لیکدا ، وه نه وانیش پاریزکاری خویان نه کهن به سامانیان ،
 نهک به خویان و مندالیان ، وه له گه لتان پیک نه کهون ، وه نه بی لهوه
 زیاتر که له سه ری پیکه وتوون هه چیان لی نه سین ، چونکه بۆتان
 پهوا نییه) (۴۰) .

به لام نه مه ته نهها نهو زهوی یانه نه گرته وه که به ده ستیانه وه بووه
 به ره میان هه ناوه ، چونکه نهو زهوی یانه ی به ده ستیانه وه نه بووه چ
 له بارو باش بووین بۆ کشتوکال ، وه چ به که لکی کشتوکال نه هاتی ،
 نه بیته خاوه ندریتی ده ولت وه کو باسمان کرد .

بهشی سی ههم :

نهو زهوی و زارانه ی به بی جهنگ دانیشترانی موسلمان
 بوون ، - واته به گه یشتنی ده نکی ئیسلام پتیان - وه کو مه دینه و
 نه نه نو سیا و چه نه جیگایه کی تر نه نیشتمانی ئیسلام .
 نه مانه نهو زهوی یانه ی به ده ستیانه وه بووه ، دراوه به خویان
 به شیوه ی خاوانداریتی تایبه تی ، وه باجی (ده یه کیان) لی سه نراوه (۴۱) .

(۳۹) الخراج/اللقاضی ابو یوسف : ۲۸

(۴۰) الاموال : ۱۴۳

(۴۱) ملكية الارض في الاسلام أبو الأعلى المودودي : ۲۶-۲۷

ئەبو غوبەيدە قاسم كورپى سەلام لە كتيبي (الاموال)دا
 نوسيويتى : (هەر زەوىيەك خاوەنەكەى مۇسلمان بوو لە سەرى، ئەو
 زەوى خۆيتى وەكو مەدينەو تائىف يەمەن و بەحرەين ، وە ھەر وەھىا
 مەكەش ھەر چەندە مەكە بە جەنگك پزگار كرا . بەلام پيغەمبەر (د.خ)
 وازى لىھيتان نەدەستى لە خۆياندا ، وە نە دەستى لە زەوى و
 سامانياندا ، وە كاتى زەوى و سامانەكانيان دراىە ، نينجا مۇسلمان
 بوون ، لە سەر ئەوئى كە بە دەستيانەوئە ، لىرەدا زەوىيەكانيان
 بوو بە زەوى (دەيەك) (٤٢) .

دووبارە ھەمان نوسەر نوسيويتى : (لە جى ماوئەكاني پيغەمبەر و
 (د.خ) جى گرەكاني كە بۆمان ماوئەتەو ، دەر كەرتووە دەر بارەى زەوى بە
 سى جۆر فەرمان ھاتووە : ھەر زەوىيەك خاوەنەكەى لە سەرى مۇسلمان
 بوو ، نەبى بە ھى خۆى و تەنھا (دەيەكى) ئەكەوئە سەر (٤٣) .

لىرەدا ئەو زەوىيانەى لەبار بوون بۆ كشتوكال ، وە يان باخ و
 دارستان بوون ، بەلام بە دەست كەسەو نەبوون ، وە ھەر وەھىا زەوى
 پشت گوئى خراو و نالەبار بۆ كشتوكال ، وە بە دەست كەسەو نەبوون ،
 ئەمانە ئەبنە خاوەندارىتى دەولەت .

بهره‌و

دادگه‌ری کومه‌لایه‌تی

پتغه‌مهر درودو سه‌لامی خوای لښ ښت

فهرموویه‌تی : (نه‌گهر که‌سېک به

برسیټی مایه‌وه سامان هی که‌س نییە) •

بهره و دادگهري کومه لايه تي

دادگهري دروشمي سهره کي پژمي ئيسلامه ، له هه موو لايه نيکي ژياندا ، وه هه ميشه نامانجي دهوله تي ئيسلام بووه . ميژوي ئيسلام له سهرده مي پيغه مبهرو (دخ) چوار هاوپړي کيدا (٤٤) . به لکه يه کي ناشکرايه بژ نه و مبهسته ، که دهوله ت هه ميشه نه هولو تیکو شاندا بووه بژ پاراستني ژيان و گيان و نازادي و کهرامه تي دانېشتووان . وه زورداري و چهوسانده و هه زاري و تايه فگهري و ناکو کيان له ناو کومه لي ئيسلامدا کرده دهره وه له بريني هه موويان برايە تي و خو شه ويستي و چاکه کردن و دادگهري جتيان گرته وه .

پژمي ئيسلام موسلمانان په روه رده نه کاتو تووي هه ست به لي پرسينه وه بهرام بهر به خو ي و خيزانه کي و کومه لو مرو فايه تي له دليانا نه چيني . وه وېژدانيکي و زينديو يان تيا دروست نه کات هه ميشه چاو ديرو هانده ريکي سهر کي به بژ شيوه و چوني هه تي په فتار و کرده وه کاني به شيويه که له ياساو ده ستوره کاني پژمي ئيسلام دهر نه چيت . وه نمونه ي له خو بوردن و قوربان ي دان بيت له پيناوي ميلله ت و بېشتمان نه کيدا ، چونکه باوه پ به خواو ، ئيسلام بوون نه و يه که له کرده و دا دباري بدات ، هه ر وه کو پيغه مبهرو (دخ) فهرموويه تي :

(باوه پ نه و يه جتي گير ببني له دلداو ، کرده و هه ش بي سه ليتني)

گوماني تيدا نييه مانه وي زور له موسلمانان له م سهرده مه دا ، وه پاش ده يان سال دوور که و تنه وه نه فرمانه رايي وه کو له مه و پيش

(٤٤) هه روه ها له سهر ده مي عومه ري کوپي عه بدول عه زيزدا . که زور له ميژوو نوسان به خه ليفه ي پيئجه م ناوي نه بهن .

باسمان گورد له سهر بهجی هیتانی ئهرکه ئیسلامیه کانی سهر شانیان به
 بی نهوی یاساو پژی می ئهم سهردهمه داوایان لی بکات (به پیچه وانوهه
 دهیان کۆپو کۆمه لی جیاجیای دژ به ئیسلام هه میسه خه ریکی هاندانی
 خه لکین بۆ دوور کهوتنه وه له ئیسلام) ئه وه هه ستهش نیشانه یه کی
 دیاری به بۆ ئه وه په روده ده ئیسلامی به و ، جی گیر بوونی له دلی و دهرونی
 موسلماناندا ، که به خوشی خویان هه لتهستن به نهجام دانی ئه وه
 ئهرکانه وه کو نویژوو زه کات دان و یارمه تی دانی یه کتری و نه چراندنی
 خیزانو و پیزگرتن و به خیتو کردنی دایک و باوک ، ههروه ها به خیتو کردنی
 مندالان له لایه ن دایک و باوک وه تا نه بنه خاوه نی مال و خیزانی
 خویان (٤٥) .

ئهم پهروه ده یه نمونه کی گرنگی ژیا نی موسلمانیتی به ، که
 جگه له ئیسلام هیچ پژی می ئهم جیهاندا نه یه توانیوه بهو شیه به
 جینگای خوی بکاته وه له دلی رۆله کانی .

پژی می ئیسلام هه میسه ئالای دادگه ری کۆمه لایه تی بهرز کردۆته وه ،
 وه هه ر کاتی موسلمانان بیانه وی بکه ن به دادگه ری و به خیتاری و
 پیتشکه وتن هیچ پیتکا و چاریکیان نییه جگه له گه رانه وه بۆ پژی می
 ئیسلام . ئیسلام به دوو شیه مرۆف ئاماده ئه کات بۆ جی بهجی کردنی
 یاساو ده ستوره کانی :

(٤٥) هه ک وه کو ولاته به ناو پیتشکه وتوه کان کاتی کۆپو کچ ئه گه نه
 ته مه نی هه رزه کاری ئیتر باوک و دایک لی پسر او نی ن له به خیتو کردن و
 ئاراسته کردنیان ، به لکو ئه بی خویان هه ستن به به خیتو کسردنی
 خویان . ئه مهش هۆیه کی گه وریه بۆ بی ئا پرووی ئافره ت له وی ،
 چونکه کس نییه به خیتوی بکات ، ئه بی خۆی خۆی به خیتو بکات .

به گهم : پهروورده گردن : پهروورده گردنی مرؤف و چاندنسی
 هستیکي زیندوو له دلیا ، که خو بهخو هستی به جی بهجی گردنسی
 نهرکو یاساکانی نیسلام نهویش بهم شتیه یی خواره وه :

۱ - له پژی می نیسلامدا مرؤف تهنها بهنده یی خوی گه وره یه ،
 وه تهنها نهو نه پهرستی ، وه له هه موو کاروباریکی زیاندا داوای
 یارمه تی تهنها لهو نه کات (ایاک نعبد وایاک نستعین) تو نه پهرستین و
 پشت به تو نه بهستین . هه روه ها مرؤف دلنیا به که خوشی و ناخوشی و
 فازانچ و زیان هه مووی به دهست خواجه ، وه به بئ په زامه ندی نهو هیچ
 شتی پوو نادات (قل لن یحصینا الا ما کتب الله لنا هو مولانا)

واته : نه ی محمد بلئی : هیچ گیر وگرفتنی توشی نیچه نابیت جکه
 له وه ی که خوا نویوویه تی . وه هه موو هتزی سهر زه وی دهسه لاتی
 به سهر میشتیکدا نییه به په زامه ندی خوی گه وره نه بیت :
 (وان یسلبهم الذباب شیئا لا یستنقدوه منه ضعف الطالب والمطلوب)
 الحج ۷۳ . واته : نه گهر میشتیک شتیکیان لی بسینن ناتوانن لی
 بسیننه وه . گومانی تیدا نییه کومه لیک له ژیر سایه ی پژی تیکی وادا
 بژی ، دلنیا به له گیان و ژیان و هیچ غم و په ژاره یه کی نابئ و هه میسه
 دل ئاسووده یه ، چونکه لی پوونه هه رچی لهم جیهان و گهردوونه دایه
 له ژیر دهسه لاتی خوی گه وره دایه ، کهس ناتوانن هیچ زیاده پژی بهک
 بکات به سهر که سیکي تردا (۴۶) .

هه روه ها ژیان و پژی و گوزه رانیسی ههر به دهست خوی
 گه وره یه ، کهس ناتوانن هه ژاری بکات ، وه یان دهوله مند ی بکات ، وه

(۴۶) لیره دا گرنگی خالی دووهه م ده رنه که ویت که به پئی یاسا ماوه
 نادریت کهس زیاده رژی بکات .

یان سته می لږ بڼات . وه کهس بهشی کهس ناخوات : (ان الله يرزق من يشاء بغیر حساب) به لآم لیره دا مه به ستمان نه وه نییه ، مړوف ده سته و نه ژنق دا بنیشی و چاوه پږ بڼات له ناسمانه وه بوی بیاری ، به لکو نه بږ چنه له توانا یا عه به تی بکوشی بۆ به ده ست هینانی ده رامت و ژبانی ، چونکه خوی گوره به شیوه به کی (سیحری) ده ست ناخاته ژبانی خه لکسی یوه ، هر وه کو فرموویه تی : (ان الله لا یغیر ما بقوم حتی یغیروا ما بانفسهم) واته : خوا باری ژبانی که لیک ناگوریت تا خویان نه گورن و خویان چاک نه کن .

۲ - براهه تی :

نیسلام له سهره تای سهر هه لدانیه وه بانگی براهه تی دا به گوئی موسلماناندا ، هاواری بهرز کرده وه ، که هه موو مړوفایه تی برای به کترن . پیغه مبه ر (دخ) فرموویه تی : (هه مووتان له ناده من ، ناده میش له گله) هیچ جیاوازی به کی په کهزایه تی و چینایه تی و تایه که ری و په شو سپی و ۰۰۰ هتد ۰۰ نییه له نیوانیاندا ، وه له بریتی نه مانه ، براهه تی هینایه کایه وه ، که جینگای هه موویانی گرت ه وه . خوی گوره فرموویه تی : (یا ایها الناس انا خلقناکم من ذکر واثی وجعلناکم شعوبا وقبائل لتعارفوا ان اکرهکم عند الله اتقاکم) الحجرات/۱۳

واته : نیمه نیوهمان له نیترو مږ به ک دروست کړدوه ، وه کړدومانن به چنه د گله وژنیکه وه بۆ نه وه ی به کتری بناسن و به ک بن ۰۰ باشتړینتان لای خوا موسلمان ترینتانه . هه روه ها فرموویه تی : (انما المؤمنون اخوة) الحجرات/۱۰ واته خاوه ن باوه په کان بران .

نهم بانگه وازه بږ وینه به هه موو جیهانی نه رزاند ه وه . هه موو جیاوازی که ری به نا په واکانی دایه دواوړ هه لی وه شانده وه که له و سهر دیمه دا بالیان کیشاوو به سهر کومه لکاکانی نه و سپرده مه دا .

له كاتينكا ئەم بانگى برايه تىيەى دا به گوي ياندا، پىي پاكه ياندىن
 كه برايه تى به هموو واتاي وشه به كار تهيتريت ، واته چۆن برايهك
 دلى نهسووتى بۆ برا دايك و باوكيه كهى خۆى و هميشه له هموو
 خوشى و ناخوشى يه كدا به شداريه تى وه خۆى به هاوبهش ئهزانى ،
 دهستى يارمه تى و كۆمه كى بۆ دريژ نهكات ، هه بهو شيوه يه هموو
 موسلمانان براى يه كترن ، وه ئه بى به چاوى برايه تى سه يرى يه كتر
 بكن ، وه به هاواري يه كتره وه بچن و له خوشى و ناخوشيدا كۆمهك به
 يه كترى بكن، وه كو پيغه مبه (د+خ) فهرموويه تى: (كهستان باوه پى نابيت
 تا ئه وهى بۆ خۆى پىي خوشه بۆ براكه شى پىي خوش بيت) .

ههروه ها فهرموويه تى : (باوه پى نيه ئه وهى خۆى تير بيت و
 براكه شى برسى) . واته ئه بى چاوى له دراوسينگاني بيت ، ماوه نه دات
 كه برسى و زه شو و پووت بن . وه چهند له توانايا ههيه (وه يان ته نها له
 خۆى زياده) ئه بى يارمه تيان بدات .

ميژووى ئيسلام پره لهو جوړه نمونانه كه ناماده بوون له خويان
 ببورن له پيتناوى برا موسلماننه كانياندا .

عهلى كورى ئه بى تالب (خ) پوژيك خواردنى ئيتواره يان ناماده
 كردبوو كه ئيتواره بيجۆن ، وه له وه زياتر هيجى تريان نه بوو ، له ده مه و
 ئيتواره دا ههژاريك له ده رگاي داو داواى خواردنى لى كردن ، يه كسه ر
 به بى دواكه وتن عهلى به فاتمه ي خيزانى وت : ههسته خواردنه كهى
 ئيتواره مانى به ده رى ، پاشان خويان به برسىتى سهريان نايه وه . به لى
 ئه مهيه راستى برايه تى و يارمه تى دان و دلسووتان بۆ كه سيكى تر ،
 ئه مه شه راستى موسلمانيتى .

۳ - یه کسانى :

له کاتیکا مروّف دلتيا بوو له وې که به ندهى کهس نيه هې خواى
 گموره نه بېت ، وه دلتيا بوو له کيان و ژيان و ساغى و ناساغى و ، دلتيا بوو
 له ناوو و گه رانه تې ، وه دلتيا بوو له وې که هه موو هيزى سهر زهوى
 ناتوانى هېچ زياتکى پې بگه يه نې به پې په زامه ندى خواى گوره .
 پتغه مېدر (د۰خ) به ئېبن عه باسى فېرموو : (نهى کورې عه باس چه نده
 و ته يه کت پې نه لېم ناگاداريان به : يه کهم : ياساى خوا بپاريزه خوا
 نه ت پاريزى .

دووه م : همر داوايه کت بوو ته نها داوا له خوا بگه . وه بزانه
 نه گهر هه موو کو مېل کو بېنه وه له سهر نه وې که قازانچ يا زيات پې
 بگه يه نې ناتوانن جگه له وې که خوا بپريارى داوه ، پې نوس به رز
 بو ته وه و ده فته ريش وشک) .

هه روه ها مروّف که بوى ده رگوت خه لکى هه موويان براى نهون
 وه يه کتريان خوځش نه وېت ، وه کهس ناتوانى سته مى لې بکات به
 شتو يه کى ئاړه وا، وه کهس له و زياتر نيه چ هه ژار بېو چ ده وله مېند،
 چ به هيز بېو چ بې هيز ، وه هه روه ها دلتيا بوو که جياوازي نيه له
 نېوان گه له که بېو که لاني تر دا ، با نه و گه له پتسکه و توو تر يش بېت ،
 وه يان ده وله مېند تر بېت ، وه يان زور ترو به هيز تر بېت ، به لکو
 هه موو که لې ئازاده له خا کو نيشه جاني خويدا به نه زادى بړى
 فرمانه وايى خوى بکات له سنوورى پړيمى ئيسلامدا (۴۷) . نه و که مېه
 له ناخى دلى يه وه هه ست به يه کسانى نه کات له گه ل خه لکى ده ورو
 بشتى خويدا ، وه له گه ل ميلله تانى جيهاندا . وه که وړه بېو پيز بزو

(۴۷) اشتراکية الاسلام/دکتور مصطفى السباعى : ۴۸-۵۹

ئەو كەسە يە زياتر كردهوۋى باش بېتو فەرمانەكانى خىواي گەورە
جى بەجى بىكات .

ئىتر پىتۈستى بەوۋ نىيە كەستىك ، يان كۆمەلىك بانكى يەكسانى
بەن بە گوۋىدا ، بەلكو خۆى لە ژيانىكى يەكساندا ئەزى ، وە ھەر كاتى
ھەستى بە كەم و كوپى يەك يان سىتەم و چەوساندەنەوۋە يەك كەرد كە لادان
بېت لەو سنوورانەى ئىسلام دىارى كىردوۋە ، ئەوا دەستەو ئەزىز
دانانىشى ، بەلكو ھەلئەستىو چاكى چالاكى و مەردايەتى ئەكات بە لادو
بۆ سەندەنەوۋى مافى زەوت كراوى خۆبى و گەنەكەى و گىپراندەنەوۋى بۆ
سەر شارپىگەى ئىسلام . چونكە خىواي گەورە سەر بەستى و يەكسانى
بە ھەموو مىللەتان بەخشىوۋە بە بى جىاوازى . ئىتر كەس بۆى نىيە بە
زۆر دەست بگىرىت بە سەر كەستىك وە يان مىللەتتىكى تردا بە ناۋى
پەگەز پەستى وە يان بە ھەر ناۋىكى تروۋە .

وہ ئەوانەى مل كەچ ئەكەن و بەرگىرى لە مافى زەوت كراوى خۆيان
ناكەن خىواي گەورە سزايان ئەدات لە جىھاندا بە سەر شۆرپىر
مل كەجى ، وە لە پۆزى قىامەتا بە سزايەكى توند وەكو لە قورئاندا
فەرموۋىەتى : (**الَا تَنْفَرُوا يَعْذِبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ**)
التوبة/ ۳۹ .

واتە : ئەگەر يانەپەن خوا سزايەكى توندتان ئەدات و ئەتان
كۆپى بە مىللەتتىكى تر . ھەروەھا فەرموۋىەتى : (**إِنَّ الدِّينَ تَوْفَاقُهُمُ**
الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا
أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجَرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ
مَصِيرًا) النساء/ ۹۷ .

واتە : ئەوانەى قايل ئەبن بە سىتەم و ژىر دەستەبى و ناچنە پال
برا نازادەكانيانەوۋە لە نىشتمانە نازاد كراۋەكەياندا ، ئەوۋە سىتەمیان

له خوځيان كړدووه ، خواى گه وره سزاي توندو تيزيان نهدات له دوا
 يوژا؛چونكه كوچيان نه كړدووه ، يو پزگار بوونيسان له ژير دهسته يي
 له بهر هر هڅه كوو بوو بڼ ، سهره پای فراواني زوى خوا ، خواى
 گموره يارمه تى نه وانه نهدات كه رازى نابڼ به ژير دهسته يي و مل كه چي
 وه دهست هه ټاگرن له مافى خوځيان ، به پښگي پاسته قينه ي ئيسلام
 كه له قورئاندا بريارى له سهر دراوه : **(اذن للذين يقاتلون بانهم
 ظلموا وان الله على نصرهم لقدير) الحج/ ٣٩** واته : پښگا درا به
 كومه لى موسلمانان كه بجهنگن دژى دوژمنانيان ؛ چونكه كاتى خوځى
 موسلمانانيان دهر كړدووه له سهر مالو سامانيان تنه ها له بهر نه وه ي
 وتوويانه **(وبنا الله)** هه روه ها فهرموويه تى : **(ونريد ان نمّن على
 الذين استضعفوا في الارض ونجعلهم ائمه ونجعلهم الوارثين) القصص/ ٥**

وته : نه مانه وئى منه و ناز بگين به سهر نه وانه ي كه ژير دهسته
 بوون ، وه بيان كهينه پيشه وه ميرانگر له زهوى دا .

ئيسلام مافى نازادى داوه به مرؤف ، وه نابڼ نه خوځى به ننده ي
 كه س بيت ، نه نيشتمان و ميلله ته كه ي ژير دهسته ي ميلله ټيكي تر بيت ،
 لهو باره يوه عومهرى كورى خه تاب (خ) فهرموويه تى : **(كهى نه و
 خه لكه تان كړدو ته كويله ، خو نه وانه به نازادى له دايك بوون!)** .

٤ - هه موومان نه زانين مرؤف هه موويان وه كو يه كه نين له پروى
 زيرى و تواناى له شو ته ندروستي يوه ، وه مرؤف نيبه كه هيچ جوړه
 كه مو كور ي يه كى نه بيت له ژياندا ، چونكه تنه ها خواى گه وره بڼ كه مو
 كور ي يه ، مرؤف شياوى نه بيرچوون و خرابه كړدن و هه ژارى و دهوله مندو
 نه خوځشى و ساغى و ٠٠٠ هتد ٠٠٠ له بهر نه وه هه موويان وه كو يه كه له يه كه ناستا
 نازين ، به لكو به شتيك دهوله مندو به شتيك مام ناوهندى و به شتيك شس

ههزار نه بن ، به تاييه تي نه وانه ي پەك كهوتەن ، نه وه گوزەرانتيكي
ناخوشيان نه بيت ، چونكه ناتوان داهاات به دەست بهيتن .

بهلام زور به داخه وه نه بنجامي تي نه كهيشتن له ئيسلام و پەفتار
نه كردن به دەستووره كانى ، وه خراپ تي كه ياندني خەلكى له لايەن
هەندىك له مهلايانەي كه بازرگاني به نايينه وه نه كەن ، وه خوڤيان
كردووه به نوينهري ئيسلام ، له ناو كورده واري خۆماندا ، وه له ههموو
ولا نه ئيسلامه كانيشدا ، له م سەرده مه دا وا باوه كه ههزاري و دەست
كورتى نيمه تي خوايه ، به خشيويه تي به به شيك له موسلمانان ، وه
هيچ كهس نابي دلگران بي له وه ي كه ههزاره بهلكو به پيچەوانه وه ههزار
خوشه ويستی خوايه و به هره يه كي گه وري به له لايەن خواوه ، وه له پاشه
پوژدا خوا پاداشتي نه دا ته وه !! بهلام له پاستيدا نه م قسانه
تي نه كهيشتنه له ئيسلام و رژيمي ئابووري ئيسلام ، بهلكو ئيسلام بهري به
له و پروبالانتانه ي كه بلا بو ته وه له ناو موسلماناندا . چونكه به
پيچەوانه وه ههزاري دەرديكي گه وري كۆمه لايه تي به ، له ناو كۆمه لدا
بلاو نه بيتته وه ، نه نه بنجامي جي به جي نه كردني رژيمي ئيسلام و لادان
له فرمانه كانى خواي گه وري . نهك ههزاري نيمه تي خوايه ، چونكه
ئيسلام ههزاري به گه وري ترين كۆسپ داناوه له پيگاي باوه و هيتان و
موسلمانيتي دا . ههروه كو پيغه مبه ر (دخ) فهرموويه تي : (له وانه به
ههزاري كافر بووني له گه لدا بيت) ههروه ها پيغه مبه ر
له خواي گه وري پاپاوه ته وه : (خواي گه وري په نامان به دي له كه نه فتى و
ته مه لي و ترسنوكي و دەست ته نكي ، وه په نامان به دي له ههزاري و كافري و
دوو پرووي ، وه په نامان به دي له كه پي و لالي و شي تي) ههروه ها
عومەري كوپي خەتاب له نامه كانيدا : بۆ فرمانه به راني ههريمه ئيسلاميه كان

داوای لڼ کردوون که (موسلمانان برسی مه‌که‌ن با کافر نه‌بن) چونکه
 هزاره‌ی و برسی‌تی د‌دینکی وا کاریگه‌ره ، مروف به‌رهو کافر‌بوونیش
 نه‌بات . مروفی برسی له پیش هموو شتی‌که‌وه ، بیر له تیرکردنی
 سکی نه‌کاته‌وه ، وه هیچ نرخنی دانانی بۆ هیچ پربازو ده‌ستوریکسی
 زیان .

نهمه سروشتی مروفه‌و هیچ که‌س ناتوانی به‌رپرچی نه‌و پاستی‌به
 بداته‌وه . له‌به‌ر نه‌وه پژی‌می نی‌سلام نهمه‌ی په‌چاو کردووه ، نرخنی بۆ
 هموو لاپه‌نیکي زیان داناوه ، هه‌رگیز نه‌وه‌ی له یاد نه‌کردووه که
 پتویسته قه‌لاچۆی هزاره‌ی بکری‌ت ، وه بنه‌پر بکری‌ت له ناو کومه‌لدا .
 ئینجا کومه‌ل نه‌توانی به‌رهو ئاسۆیه‌کی تری زیان ب‌روات ، وه پیکای
 نه‌شو نماو پیشکه‌وتن بگریته‌به‌ر . له‌به‌ر نه‌وه وه‌کو له پیشه‌وه له
 چنده جی‌گایه‌کدا ده‌ستان بۆ پاکیشا ، نی‌سلام هانی موسلمانان نه‌دات
 بۆ هاریکاری و یارمه‌تی دانی یه‌کتری . وه نه‌رکی سه‌ر شانی هموو
 خاوه‌ن سامانه‌کانه ، هزاره‌کان تیر بکه‌ن ، وه نه‌هیلن برسی بن . له‌و
 باره‌یه‌وه پیغه‌مبه‌ر (د‌خ) ف‌رموویه‌تی : (خوا نه‌وه‌نده‌ی ف‌هرز کردووه
 له‌سه‌ر خاوه‌ن سامانه‌کان که هزاره‌کانی یی تیر بکری‌ت . وه هزاره‌ی
 هزاران به‌هۆی ده‌ست بلاوی ده‌وله‌مه‌نده‌کانه‌وه‌یه وه نه‌وش بزانی که
 خوای گه‌وره له دوا پۆزا سزای توندو تیریان نه‌دات) (٤٨) .

واته پتویسته له سه‌ر خاوه‌ن سامانه‌کان ، کومه‌ک به‌ هزاران
 بکه‌ن وه مافی خۆیان بده‌نی . خوای گه‌وره ف‌رموویه‌تی : (وفي اموالهم
 حق للسائل والمحروم) .

(٤٨) ارکان الاسلام : دکتور عبدالله محمود شحاته : ١٨٩

واته : له سامانه کانياندا مافي سوالکهر و داماوان ههيه ، وه هيچ منه تيکي نيه ، وه پتيسته له سهر دهر لهماه نده کان که مافي ههزاره کان بده نهوه . خوا پاداشتي داناوه بو ته وانه هه لتهستن به به جي هيناني نه رکي سهرشاني خويان و که مته رخه مي ناکهن . پتفه مبهه (دوخ) فهرموويه تي : (خه لکسي هه موو پوزي خوړي خوان ، وه خو شه ريست ترينيان لاي خوا باشتري نيانه بو خيترانه گي) .

وه ههروه کو له باسي خه رج کردني ساماندا باسمان کرد ، خه رج کردن له پتگاي خوادا نه رکي سهرشاني هه موو موسلمانتيکي خاوهن سامانه و نابي په زيلي بکات و ده ست ته نک بيت . چونکه نه گه کومه ک به هه زاران نه کات و برسي يان تيتر نه کات ، جل دپاوان نه بو شي موسلمان نيه و باوه پي به ئيسلام نيه و ، فهرمانه کاني خواي به جي نه هيناهه ؟

(ليس البر ان تولوا وجوهكم قبل المشرق والمغرب ولكن البر من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة والكتب والنبيين وآتى المال على حبه ذوى القربى واليتامى والمساكين وابن السبيل وفي الرقاب وأقام الصلاة وآتى الزكاة) .

دوهه ! چه باندني ياساو ده ستوره کاني ئيسلام :

وه کو وتمان خه لکي هه موو وه کو يه ک نين له پروي ژيري ، يا له شي يه وه ، وه ههروه ها وه کو يه ک نين له پروي دلسوزي و راست گزي يه وه ، وه له نه جامداني نه رکي سهرشانيان و هه ست به لي پرسينه وه به رامبه به خوړي و به کومه ل . له بهر نه وه پزي مي ئيسلام ته نها به بهروه رده کردني مرو فوه نه وه ستاوه له کارو باري ژياندا ، به لکو ياساو ده ستوري تاييه تي داناوه بو ديارى کردني سنووري ئيش و کارى هه موو مرو فتيک له کومه لدا ، وه چوني ته په فتار کردني ، به جي هيناني نه رکي

سهرشانی و چاودیزی کردنیان بۆ ئهوهی به باشی پتی ههستن و لانهدن
له سنووری دیاری کراو و بهرگری بکریته له خراپه و نازاوه و تهنگ و
چهلهمه له ناو کۆمهلهدا .

له پووی ئابووری شهوه که مه بهستی باسه کهی ئیمهیه ، ئیسلام
به چهند پێگایه که ههول ته دات ههزاری له ناو بهریت و جیاوازی نیتوان
ههزارو دهوله مهنه کهم بکاتهوه ، به شتیه یه که ئه و جیاوازی به بهرو
نه مان بهریت . وه خه لکی هه موو به ژیا نیتکی بهختیار و تیر و ته سه ل بزین و
داد گهری بال بکیشی به سه ریا نندا و ، هه زاری و ترسو له ز نه میتی :
بۆ ئهم مه به سه ش ئیسلام چهند پێگایه که نه گریته بهر ، که له خوا ره وه
پوونی ته کهینه وه !

۱ - کارکردن

۲ - خاوه نداریتی و تۆبالتداری گشتی (التکافل العام)

۳ - زه کات

۴ - دارایی گشتی

۱ - کارکردن :

له باسه کانی پێشوو دا باسه مان کرد که کارکردن تاکه پێگایه بۆ
خاوه نداریتی تایبه تی ، وه گرنگی یه کی زۆری پێ دراوه تا ئه و پاده یه ی
کارکردن به شتیه یه که پیزی لی گیراوه که خراوه ته ئاستی خوا په رستی .

خوای گه وره فهرموویه تی : (وآخرون یضربون فی الارض یتفون
من فضل الله و آخرون یقاتلون فی سبیل الله) المزمل/ ۲۰ واته : هه ندیکیان
له کارواندان بۆ بازرگانی و کارکردن وه هه ندیکیان له جهنگان له
پێگای خوا دا . لێ ره دا خوای گه وره خه بات و کارکردنی حه لالی به یه که
چا و سه یر کردووه .

(اعملوا فسيرى الله عملكم) التوبة/ ١٠٤

واته کار بکن خوا چاوى له کاره کانتان نه بیت .

(انا لا نضیع اجر من احسن عملا) الکهف/ ٣٠

واته : ئیمه پاداشتی نهوانه ون ناکهین که کرداری چاک نه انجام

نهدهن .

(انى لا اضع عمل عامل منكم من ذکر او انثى) آل عمران/ ١٩٥

واته : ئیمه ئیشی که سیتک له ئیوه ون ناکهین چ ئیرو چ می .

وه پیغه مبهەر (د+خ) فهرموویه تی : ژیر زه مینیش بگه پښ به دواى
پۆزیدا) وه سه دان ئایه تو فهرمووده ی تریش ، ئه وه پوون نه که نه وه
که ئیسلام زۆر گرنگی داوه به ئیشو کارکردن .

که وابو ئیسلام قایل نییه که سیتک هه بیت له کۆمه لدا بتوانیتو
کار نه کات . واته کارکردن ده وری سه ره کی هه یه له ژبانی مرو فدا ،
بۆ به ده ست هیتانی پۆزی و ده رامه تی ژبانیان ، وه ئه بی هه ر که سه
به په نجی شانی خۆی بژی . نه که چاوه پښ بیت له سه ر چاوه یه کی تره وه
ده ستی بگه ویت ، له په نجی که سیتکی تر .

جاریکیان عومهری کوری خه تاب چوو بۆ مزگه وت ، سه یری کرد
چه ند که سیتک له مزگه وت دانیش توون و خه ریکسی نوێژو ته زیحانن ،
حیتر چوه ژووره وه لښی پرسین چی نه کهن ؟ وتیان : خوا په رستی !
عومه ر هه موویانی کرده ده ره وه له مزگه وته که و وتی : بچن کار بکن
خۆتان و مال و خیزانتان به خپو بکن ، وه کاتی نوێژ کردنیش وه رن بۆ
مزگه وت نوێزه کانتان بکن ، ئه وه خوا په رستی به . واته ئیسلام ته مه ل

خانەى دانەناوہ ، بەلکو ئەبى ھەر كەسە بە پىئى تواناى خۆى كار بكتا و
ئارەق بېرىئى .

ئەمەو چەندەھا پروداوى تىرىش ، ئەوہ پرون ئەكەنەوہ كە دەولەت
لى پىرسراوہ بەرامبەر بە مرقف كە كارى بۆ بدۆزىتەوہ ، بۆ ئەوہى خۆى و
مالو مندالى بەختو بكتا و ھاوبەشىش بكتا لە بەرھەمى نەتەوہ دا ، بۆ
ئەوہى كەشە بكتا و بەرەو پىشكەوتن پروات .

۲ - خاونداریتی و ئوبالداری گشتی (التکافل العام)

لە باسى خاونداریتی دا وتمان ، خاونداریتی لە ئىسلامدا
سروشتیكى تاییەتی ھەيە ، وە چۆنیەتی بە دەست ھێنانی و پەرە پێدانی و
خەرچ کردنیشى دیاری کراوہ ، بە شتوہیەك كە ھۆبەكسى گرنەك و
کاریگەر بێت بۆ لەناو بردنی ھەژاری و ھێنانەدی دادگەری كۆمەلایەتی ،
وہ كەم کردنەوہى جیلاوازی ئیوان چینەكان . پیغەمبەر (د.خ)
فەرموویەتی : (ئەگەر مرقف بە برسیتی مایەوہ ، سامان ھى كەس نییە)
لە شى کردنەوہى ئەم فەرموودەیدا دکتور علی البارودی لە کتیبى
(دروس في الاشتراكية العربية) دا ئەلئى : تا لە كۆمەلدا یەك برسى
ھەبئى ، یان یەك جل دپاوو پروت ھەبئى ، مافی خاونداریتی بۆ ھىچ
كەسێك پەوا نابێت ، وە پىویست نییە پىزى لئى بگىرئى ، وە نابى
پارپىزى . واتە تا ئەو برسى یە تیر نەبێت كەس مافی خاونداریتی
نییە) (۴۹) .

ھەرۆھا ئىبن حزم لە کتیبى (المحل ج ۱) دا لە بارەى موسلمانێكەوہ
كە برسیتی زۆرى بۆ ئەھىنئى و دراوسێكەشى ، یان خەلكسى دەوروو

(۴۹) گۆفارى العربى كۆھیتی ژمارە / ۲۴۰

بهري ، زياد له پټويستي خوږيان خوږاكيان ههيه ، نهآي : فهرزه له سهر نهوانهي كه ههياڼه ، برسويهكه تير بكن ، برسويهكش بڅي ههيه بجهنگي له گهلياڼدا بڅ به دهست هيتاني خواردني پټويستي - كه لهوان زياده - تا خوږي پټ تير بكت ، وه نهگهر نهپاندايهړ كوشتيان ، نهوه خوږيني له سهر پياو كوژهكهيه وه نهبڼ خوږيني بدات ، وه نهگهر خاوهن خواردنهكه كوژرا نهوا بهر نهفريني خوا نهكهويت ، چونكه مافي كهسيكي داگير كردووهو نهيداوه تي ، واته ستهمكاره خواي گهوره نهرموويه تي : (فان بغت احداهما على الاخرى فقاتلوا التي تبغي حتى تفيء الى امر الله) الحجرات/ ٩ واته : نهگهر يهكيكيان ستهمي لهوي تريان كرد بجهنگن له گهل ستهمكاره كدا ، تا نهگهپښتهوه سهر پښگاي پاست ، كه فرمانهكاني خوايه .

ههر كهسي دهست به سهر مافي كهسيكي ترډا بگريټو نهيداتي ، واته ستهمي لهو برايهي كردووه ، كه مافهكي لاي نهه .

له لايهكي ترهوه (بيروپاي زانا ههنهفيهكان لهسهر نهويه ، نهگهر موسلمانتيك له گونديك يا له گهړهكيكدا ، له برسامرد ، ههموو خاوهن سامانهكان لهو شوښنهډا ليپرسراون له مردني،وه به پياو كوژ داننهړين وه نهبڼ خوږيني كوژراوهكه بدن) كهوابوو ههموو كهسيك له نيشتماني نيسلامدا ليپرسراوه له بهختو كردنسي مالو مندالي ، وه نهگهر له پټويستي مالو مندالي زياد بوو ، ليپرسراوه له بهختو كردني خزمو كهسو كاري ههژاري خوږي،ههروهها ليپرسراوه له چاوډيريو تيركردني دراوسني ههژارهكاني (واآتوهم من مال الله الذي اتاكم) النور/ ٢٣ واته : لهو سامانهيان بهش بدن كه خوا داويهتسي پټيان . (وبالوالدين احساناً وبلى القربى واليتامى والمساكين والجار ذى القربى والجار الجنب والصاحب بالجنب وابن السبيل وما ملكت ايمانكم)

النساء/ ۳۶ واتە چاڭە بىكەن لە گەل دايك و باوكتسان، وە لە گەل خزم و
 ھەيوان و ، نەداران و ، دراوسىنى نزيك و دراوسىنى دوورو ، ھاويى و
 پىيوار و كەنيزە كدا .

وہ پيغەمبەرى مەزن (د۰خ) فەرموويەتى : (ئەي ئادەمىزاد ئەگەر
 لە خۆت زياترت بوو بەخشيت بە خەلكى ئەوا چاڭە يە بۆ خۆت ، بەلام
 ئەگەر شارەتەو و بەشى كەست نەدا ، ئەو بەلار نارەحەتى يە بۆ خۆت .

ئەوئى كە زياديشى نەيى ئەوئى لىي ناگيرئى) ھەر وە ھا (د۰خ)
 فەرموويەتى : (ھەر كەسنى بەزەيى بە خەلكا نەيەتەو ، خواش بەزەيى
 بەودا نايەتەو) بەو شتەو يە ھەموو كەسنىك لە كۆمەلى ئىسلامدا
 لىيىرساوە لە يارمەتى دانى ھەزاران و كۆمەك كردن بە خەلكى و بەشداری
 كردن لە بەرزەو و نەدى يە گشتى يەكاندا .

وہ ئەوئى ئەركى شەرشانى بەجئى نەھيتئى ئەوئى موسلمانى تەواو
 نىيە، خواي گەرە لە درا پۆژداسزا يەكى توندى ئەدات وەكو فەرموويەتى
 (ان الله يامر بالعدل والاحسان وايتاء ذى القربى) النحل/ ۹۰
 واتە : خواي گەرە فەرمان ئەكات كە دادپەرورە بزو يارمەتى خزمان
 بەدەن . (انما المؤمنون الذين آمنوا بالله ورسوله ثم لم يرتابوا
 وجاهدوا بأموالهم وانفسهم في سبيل الله اولئك هم الصادقون)
 الحجرات/ ۱۵ واتە : ئەو خاوەن باوە پانەي كە باوە پان ھيتاوە بە
 خوا و پيغەمبەرى خوا ، وە ھىچ گومان لە دلياندا نىيە وە بە گيسان و
 سامانيان تى ئەكۆشن لە پىڭاي خوادا ، ئەوانەن پاست ئەكەن لە
 باوە پەكەياندا – ئەوانەي كە قايلن پى بە دل خويان و سامانيان لە پىي
 خوادا بىكەن بە قوربانى – .

وه پيغه مېهر (د.خ) فرموويه تي : (هر كهس باوه پي به خواو
 پوژي دوايي هديه ، با سدر له كهس و كاري بدات و چاوي لي يان بيت) .
 ههرومه ها فرموويه تي : (هر كهس پاره ي كوكړده وه و
 قهرزي قهرزاريكي لي نه دا يه وه ، وه يان له پيگاي خوادا خه رجي نه كړد
 نه وه) (كه نزه) خوا نه پوژي قيامه تا به و كه نزه داخي نه كات) .

پژيمي ئيسلام تاكه پژيمي سهر زهوي به ، كه به و شتو به خه لكې
 بهرپرسيار كړدوه له يارمه تي دانې به كترې و ، به خپو كړدنې هه زاران و
 بهر ز كړدنه وي ئاستي ژيانيان ، بو نه وي له هه زاري دهر بچن و بيته
 پيزي نه واني تره وه .

وه تا ئيستاش لم سهرده مه دا پاش ده يان سال دوور كه و تنه وه
 له پژيمي ئيسلام ، زور له موملمانان هه لئستېن به جي به جي كړدنې
 نركي سهر شانيان . وه كو موملمانتيك ، به بي نه وي كهس به زور
 پي يان بكات نه مه شي نيشانه ي كاريگهري پژيمي ئيسلامه له دلي
 موملماناندا .

كه و ابو كومه ك كړدن به به كترې له ئيسلامدا نيشانه ي
 موملمانتي و باوه پ به خواو به جي هيناني فرمان و ده ستوره كانيه ني ،
 وه له باره ي نه و كه سانه وه خواي كه وړه فرموويه تي : (الدين يؤمنون
 بالغيب ويقيمون الصلاة وما رزقناهم ينفقون) البقرة / ۳ واته : نه وانه ي
 باوه پيان به ناديارو شاراو هديه و نويز نه كنه و ، له و سامانه ي داومانه
 پي يان به شي خه لكې لي نه دن .

ليړمه دا هاوتايي كړدوه له نيوان باوه پ به خواو نويز كړدن و ،
 خه ر كړدن له پيگاي خوادا ، وه هه موويان نيشانه ي موملماني
 راسته قينه ن) (۵۰) .

(۵۰) المال والحكم في الاسلام : عبدالقادر عوده : ۳۶

۳ - زەگات

هەر له سەرەتای میژوووه ، کۆمه‌لانی خەلکی نهم سەر زهوی به ههمیشه له ییری ئەوه‌دا بوون ، که چۆن وه به چ پێگایه‌ک ، بچن به‌گژ هه‌زاری داو ، چۆن چاره‌سەری بکەن وه له ناوی به‌رن ، وه له‌ناو کۆمه‌لکای مەژنایه‌تی‌دا هەلی کەنن . له‌بەر ئەوه ههموو کار به‌ده‌ستانی کۆمه‌لانی مەرووف هەر یه‌که‌یان به پێی زانایی و ، بیروپرای خۆیان ویستویانه چاره‌سەری نهم کێشه‌یه بکەن (هەر چەنده بۆیان نه‌کراوه ، هه‌ندیکیان نهم پ‌واله‌ته‌یان به‌ره‌و قولتربوون بردوه‌) . به‌لام هەر چۆنی بیت ، نه‌یان‌توانیوه چاره‌سەری بکەن وه تا کاتی نهم نوسینه‌ش هه‌زاری هەر له پ‌هره‌ سه‌ندنایه ، وه ئیستا به‌سه‌دان ملیۆن کەس لهم جیهانه‌دا له هه‌زاری و برسییتی‌دا ئەژین ، سه‌ره‌پای نهم ههموو سامان و پێشکه‌وتنه‌ی له جیهاندا هاتۆته‌کایه‌وه . خۆ ئەگەر دادپه‌روه‌ری هه‌بیت له دابه‌ش کردندا ، ته‌نها سامانی دوو وڵاتی وه‌کو ئەمریکا به‌شی ههموو جیهان ئەکات ، که پ‌زگاری ببیت له برسییتی . وه ته‌نها ئەوه‌ی بۆ مه‌به‌ستی سه‌ربازی خه‌رج ئەکریت له جیهاندا نه‌توانی به‌باشترین شێوه هه‌زاری بنه‌پي بکات له ههموو جیهاندا .

نایینه ئاسمانیه‌کان ههمیشه له هه‌ولدا‌بوون که چاره‌سەری نهم کێشه‌یه بکەن ، وه ده‌ستی هه‌زاران بکرن به‌ره‌و به‌رز کردنه‌وه‌ی ئاستی زانیان . به‌تایبه‌تی نایینی ئیسلام هه‌ولی زۆری داوه بۆ نهم مه‌به‌سته ، وه چەنده‌ها پێگای تایبه‌تی داناوه بۆ به‌گژا چوونی هه‌زاری ، وه به تایبه‌تی زه‌کات که پایه‌یه‌کی سه‌ره‌کی نایینی ئیسلامه ، وه له هه‌مان کاتا پێگایه‌کی گرنگه بۆ له ناو بردنی هه‌زاری . به‌م شێوه‌یه ئیسلام توانیوه‌تی له ف‌زناغیتی میژوویی‌دا که هه‌زاری له گشت جیهاندا

تەشەنەى کردبوو ، لە سەردەمی عومەری کوری عەبدول عەزیزا ، ئیسلام توانی بە پزیمی دادگەرەکی خۆی هەژاری بنەبەر بکاو کەس نەمیتنی لە ناویاندا ئەوەندە هەزار بیت زەکات وەرگیری . یەحیای کسوی سەعد ئەبگێرتەو ئەلی: عومەری کوی عەبدول عەزیز ناردی بۆ کۆکردنەوی زەکاتی ئەفریقا ، کاتی کۆم کردەو گەرام بە دواى هەزاراندا کە زەکاتەکیان بەدەمی ، کەس نەبوو لێم وەرگیری ، عومەر خەلکی هەموو تێر کردبوو ، ناچار کۆیلەم پێ کړی و ئازادم کردن (٥١) .

بەلام ئیستا لە سەردەمی سەرمایەداری و سۆشیالیستی نویدا ، کە وەکو خۆیان ئەلێن ، پێشکەوتوو ترین پزیمی ئەم سەردەمەن ، نەیاننوانیوە چارە سەری ئەم گیرو گرفته بکەن . وە هەتا ئەو ئەرک و باجانی خراوەتە سەر شانی هاوولاتیان بۆ بەرژەوێندی یە گشتی یەکان بە تەواوی نادریت ، چونکە ئەو کەسەى باجەکە ئەدات هیچ هاندەریکی وێزدانی ، وە یان باوەی بە خواو پۆزی زیندووبوونەو نییە کە پالی پتووە بنێ ، وە بە تەواوی باجەکان بەدات و هاوبەشی بکات لە بەرژمەندی یە گشتی یەکاندا . بەلام موسلمانە خواوەن باوەپەکانی ئەم سەردەمە ، هەر چەندە پزیمی ولانەکانیان ئیسلامی نییە ، کەس نییە داواى زەکاتی لێ بکات و کۆی بکاتەو و دا بەشی بکات . بەلام زۆربەیان خۆیان هەلنەستن بە ئەنجامدانی ئەم ئەرکەى سەر شانیان ، وە زەکاتی سامانەکانیان بە هەژاران .

زەکات فەرزیکە لە فەرزە سەرەکی و گرنگەکانی ئیسلام ، وە بەبێ زەکات کۆمەڵانی موسلمانان ناتوانن لە ژیا نیتکی ئیسلامیدا بژین .
(اَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ) البقرة/ ٨٣ واتە: نوێز بکەن و زەکات

(٥١) الزكاة : عبدالرزاق نوفل : ٣٦

بدن . (فان تابوا واقاموا الصلاة وآتوا الزكاة فخلوا سبيلهم)
 واته : نه‌گه‌ر تۆبه‌یان کردو ، نوژیان کردو ، زه‌کاتیان‌دا ، وازیان لی
 بهیئن . وه ییغه‌مبه‌ر (د۰خ) فهرموویه‌تی : (فهرمانم پئ کراوه‌ که
 بجه‌نگم له‌ گهل‌ خه‌لکیدا تا باره‌پ نه‌هیئن به‌ تا‌کو ته‌نهایی خواو ، یه
 ییغه‌مبه‌رایه‌تی محمد ، وه نوژ بکه‌ن و زه‌کات بده‌ن نه‌گه‌ر نه‌مانه‌یان
 کرد ، نه‌وا نه‌بی خوژن و سامانیان بیاریزن وه حسابیان لای خوا‌ی
 که‌وره‌یه) .

زه‌کات بریتی‌یه له‌ پێژه‌یه‌کی دیاری کراو له‌و سامانه‌ی که‌ خوا
 به‌خشیویه‌تی به‌ خه‌لکی ، وه نه‌رکی سه‌رشانی هه‌موو که‌سیکه ، ده‌ری
 بکات له‌و سامانه‌ی به‌ ده‌ستی‌یه‌وه‌یه ، کاتێ گه‌یشتنه‌ پاده‌ی دیاری
 کراوی خۆی . فهرمانه‌رانی تایه‌تی له‌ ده‌وله‌تی ئیسلامدا هه‌له‌سه‌ستن
 به‌ دابه‌ش کردنی و خه‌رج کردنی ، به‌ پێژه‌یه‌کی دیاری کراو که‌ لهم
 نایه‌ته‌دا هاتووه : (انما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملین علیها
 والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمین وفي سبیل الله وابن السبیل
 فريضة من الله والله عليم حکیم) التوبة/ ۵۸-۶۰ .

زه‌کات بایه‌یه‌کی گرنگه‌ له‌ پێنج بایه‌کانی ئیسلام، وه له‌ قورئاندا
 له‌ زیاتر له‌ ۳۰ نایه‌ تا ناوی هاتووه ، زۆربه‌ی نایه‌ته‌کاندا شان به‌شانی
 نوژ هاتووه ، نه‌مه‌ش نیشانه‌ی نه‌وه‌یه‌ وه‌کو نوژ گرنگه‌ له‌ ئیسلامدا .
 وه هه‌ر که‌سه‌ به‌جێ نه‌هیئنێ ئایینی ناته‌واوه‌و موسلمانێ ته‌واو
 نییه .

(فان تابوا واقاموا الصلاة وآتوا الزكاة فاخلوا سبيلهم في الدين) التوبة/ ۱۱
 واته : نه‌گه‌ر تۆبه‌یان کردو ، نوژیان کردو ، زه‌کاتیان‌دا، نه‌وا
 برای ئایینی ئیوه‌ن .

جگه له و ئایه تو فرمودانهی که له و باره یه وه هاتون .
 له کاتیکه پیغه مبه (د.خ) کۆچی دواپی کرد، هه ندی له وانهی که به پاستی
 نیسلام له دلیاندا جی گیر نه بو بو ، دوو دل بوون، یاخی بوون و زه کاتیان
 نه نه دا ، وه وتیان : زه کات به پیغه مبه نه درا ، که نه و کۆچی دواپی
 کرد ، ئیتر پتویست نییه . به لام نه بو به کری سدیق (خ) زۆر به چالاکانه
 ههستاو هه لویسته میژوویی به گه وه که ی خوی نیشانداو فرمووی :
 (به خوا نه نه نگم له گه له وانهی که زه کات له نوێز جیا نه که نه وه) .
 واته زه کات پایه به کی بناغه پی رژیمی نیسلامه ، وه مهرجیکه له مهرجه کانی
 موسلمانیتی .

کۆکردنه وهی زه کات دوو نه نجامی گرنگی هه به له ژيانی
 موسلماناندا ؟

١ - نه نجامیکی تایبه تی : پاک کردنه وهی دهروونی موقوفو زال
 بوون به سهز خوشه ویستی سامان و پاره په رستی و پیسکه بی دا ، وه
 بهیدا بوونی په یوه ندی به کی کۆمه لایه تی پ له پیزو خوشه ویستی و
 هاوکاری له نیتوان موسلماناندا (خذ من اموالهم صدقة تطهرهم و تزکیهم بها)
 التوبة / ١٠٣ .

واته : له سامانه کانیان زه کات وه رېگره تا دل و دهروونیان پاک
 بکاته وه .

٢ - نه نجامیکی گشتی: زه کات هۆیه کی گرنگه له دابهش کردن و
 گواستنه وهی سامان و ، دهستاو دهس کردنی به ناو زۆربه ی چینه کانی
 کۆمه لدا . وه هۆیه که بۆ دروست بوونی داها ت بۆ نه وانه ی ناتوان
 داها ت به دهست به یتن . وه هۆیه که بۆ بهرز کردنه وهی ناستی ژيانی

هزارانو کەم کردنەوی جیاوازی چینیایەتی و هەولدان بۆ نەهێلانی
نەو جیاوازییە .

کەمی پێژە زەکات ھۆیکە گرنکە بۆ بەشداری کردنی زۆربە
خەلکی و ئامادە بوونیان بۆ زەکات دان بەبێ دواکەوتن ، ئەویش ھۆیکە
گرنکە بۆ زۆر بوونی داھاتی زەکات . وە ھەمووشیان ھەست ئەکەن
کە ھەریەکەیان ئەندامێکی بەکەلکی ناو کۆمەڵن .

وەکو وتمان زەکات فەرزیەکە لە سەر موسلمانان ، وە پێویستە لە
سەر ھەموو موسلمانێک کە زەکات بدات ، وە ھەر کەسێ سەر پێچی
بکات سزا ئەدرێت ، لە ھەردوو جیھاندا . دەولەت لێ پرسیارە کە بە
زۆر لە خەلکی وەرگیری . پێغەمبەر (د.خ) لەو بارە یەوہ فەرموویەتی :
(ھەر کەس زەکات بدات و مەبەستی پاداشتی خوا بیت ، پاداشتی خۆی
وەرنەگرێ ، وە ھەر کەسێ نەیدات ، دەست ئەگرین بەسەر نیوہی
سامانە کەیدا) .

ئێین حزم فەرموویەتی : (دەربارە ی ئەو زەکات نادات ، ئەبێ
لێی بسەنریت ، بێی خۆش بیت یان نا . ئەگەر نەیدا ئەوہ یاخسێ
وە ئەگەر درۆی تێدا کرد ، ئەوہ لادەرە ، وە ئەگەر شاریدیوہ ، ئەوہ
کارێکی ناپەوای کردوہ ، پێویستە ئامۆزگاری بکەیت ، یان لێی
بدریت تا ئاشکرای ئەکات ، یان ئەمریت و بسەر نەفرینی خوا
ئەکەویت) (٥٢) .

کاتی کە زەکات فەرزە ، ئێتر ھیچ مەنتیکی نییە ، بەلکو مافی
پەوای ھەزارانەو خوای گەورە دیاری کردوہ . لەو بارە یەوہ پێشوا
(٥٢) گوڤاری العربی کۆیتی ژمارە ٢٤٠- لە المحلی ج ١١ وەرگرتوہ .

شافیعی فرمویه تی: (هزاران مافیان ههیه له سامانی دهوله مه نده کاند، تا ئه و پاده یه یه هزارو دهوله مه نده وه کو هاوبه شی به کتر وان ، هزار بۆی ههیه زه کات به زۆر له وه بستی نێ که له سه ریه تی نه گه ر خۆی نهیدا) . ئه مه ش به لگه یه بۆ ئه وه ی که زه کات هه یچ منه تیکه ی نهیه و ، وه کو هه ندێ که س خراپ ته ی گه یشتوون .

به لām زه کات هه ر چه نده فره زه له سه ر شانی مو سه لمانان، پتو یسته ده ولت هه ستی به کۆ کرد نه وه ی وه به کاره ی تانی و دا به ش کردنی له مه به سته دیاری کرا وه کانی دا . نه ک هه ر که سه خۆی هه ستی و زه کاته که ی بدات به هه زاری ک ، چونکه هه ر چه نده مافی په وای خۆیه تی و ، خوای گه وه بۆی دیاری کرد وه ، نه رک ی سه شانی خا وه ن سامانه کانی شه که بیده ن . خوای گه وه فره مو یه تی : (في اموالهم حق للسائل والمحروم) **الذاریات/ ۱۹** .

به لām له گه ل ئه وه شا ئیسلام قایل نهیه که پاسته وخۆ له لایه ن خه لکی به وه ئه نجام بدریت ، ئه ویش له بهر دوو هۆی گرنگ :

یه که میان : به شی وه ی پاسته وخۆ زه کات ناتوانی ئامانچ و مه به سته کانی به دی به ی نێ له کۆمه لدا که له ناو بردنی هۆکانی هه زاری و بنه بر کردنی هه زاری به .

دوهه م : ئاشکرایه هه ر که سێک شتی وه یان هه ر یارمه تیه ک له که سێکی تر وه ربگریت ، ئه و که سه هه ست به جۆری ک که م و کوپی له خۆیدا نه کات . وه ئه و که سه ی زه کاته که نه دا ، له وانه یه هه ستی خۆ به زل زانین و پیا وه تسی و چاکه کردن بیگرێ ، وه منه ت بکات به سه ر ئه وانه ی

(۵۳) اشتراکیه الاسلام : ۱۲۸ .

زەكاتهكى داوونى • نەبەر ئەۋە ئىسلام ماۋە نادات
 راستەوخۇ ئەنجام بىر تى • بەلكو دىمۇگايەكى تايىبەتسى لە دىمولەتسا
 ھەلئەستى بە كۆكردنەۋەى زەكات ، ۋە پىۋىستە زەكاتى ھەر ناۋچەيەك
 لە ناۋچەكەى خۇيدا خەرج بىكرىت • ۋە نابى زەكاتى ھىچ ناۋچەيەك لە
 ناۋچەكەى تر خەرج بىكرىت ، ئەگەر لە خۇى زىاد نەبىت(۵۴) • ۋەكو
 لە سەردەمى عومەرى كورپى خەتابا زەكاتى ھەر ھەرىم ناۋچەيەك
 لە جىنگاى خۇيدا خەرج كراۋە ، ئەگەر زىادەيەكى بوۋبى نىراۋە
 بۇ دىمۇگاي ناۋەندى كە لە پايتەختى دىمولەتا بوۋە • بۇ خەرج كوردى
 لەۋ ناۋچانەى كە پىۋىستىيان پىيەتى •

ھەرۋەھا لە سەردەمى عومەرى كورى عەبدول عەزىزا زەكاتى
 شارى (پەى) كۆكرايەۋە ھىنرا بۇ كوفە ، بەلام عومەر (خ) قايل نەبوۋ
 ۋە كىرايەۋە بۇ پەى ، كە بىچن لەۋى خەرجى بىكەن •

بەلام لەم سەر دىمەدا كە دىۋلەت ھەلئاسى بە نەنجامدانى ،
 پىۋىستە ھەر كەسە خۇى - بۇ ئەۋەى مۇسلمانىتى خۇى بەجى بەپىنى -
 ئەم فەرزە ئەنجام بىدات ، چۈنكە نابى ۋازى لى بەپىنى ، بە بىيانۋى
 ئەۋەى ، دىۋلەت بەۋ نەركە ھەلئاسى • ئىنجا چ خۇى راستەوخۇ بىدات
 بە ھەزارىك ، ۋە يان كۆمەلىك لە ناۋ خۇياندا كۆى بىكەنەۋە بىدەن بە
 ھەزارانى ئەۋ ناۋچە بە شىۋەيەك كە باشتىرىن سوۋدى لى ۋەربىگىرى •
 ۋە شىۋەى دوۋەمىيان باشتىرو راست ترە و سوۋدى خۇى ئەگەيدەنى •

(۵۴) بىگومان ئەمە ئەۋە ئەگەيدەنى كە ئەبى ھەرىمەكانى ۋلاتى ئىسلام
 خارەنى ئۆتۆنۆمى بن ، ۋە خۇيان كاروبارى خۇيان بەرن بەپىۋە
 لە چۋار چىۋەى ۋلاتى گەۋرەى ئىسلامدا •

دابەش کردنی زەکات

له سهردمی فرمانبره وایی ئیسلامدا ، زەکات به بچی ئەم ئایه ته دابەش کراوه :

(انما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملین علیها والمؤلفة قلوبهم
وفي الرقاب والفسارمین وفي سبیل الله وابن السبیل فريضة من الله)
التوبة/ ۶۰ .

واته : کراوه به ههشت به شهوه ، وا له خواروه جیا یان ئەکهینهوه :

۱ - الفقراء :

ههزاران ، واته هەر کهسێ که ئاستی ژیا نی نزمتر بیت له ئاستی
ژیا نی زۆربهی خه لکی له ولاتا ، وه هەر که سێک ئەوه ندهی نه بیت که
زەکاتی له سه ر بیت .

۲ - المساکین :

هه نديک ئەلێن ئەم وشه یه ئەو هه زارانە ئەگريته وه که له
(فقراء) هه زارترن ، هه نديکی تريش ئەلێن (مساكين) ئەوانه ن
که سوال ئەکه ن وه (فقراء) ئەوانه ن که نيانه و داواش له کهس
ناکه ن . هه نديکيش ئەلێن : (فقراء) هه زاری موسلمان ئەگريته وه ،
به لام (مساكين) هه زاری ئايينه یه کانی تر ئەگريته وه (۵۵) .

۳ - العاملين علیها :

ئەو فرمانبرانه ی هه لته ستن به کو کردنه و ی زەکاتو دابەش
کردنی .

۴ - المؤلفة قلوبهم :

واته : دل پاگیر کراوه کان - ئەمانه کانی خو ی ، ئەو پیاوه
ناودارو خاوه ن ده سه لاتانه بوون ، که ده ولته ی ئیسلام له بهر بهر ژوه ندی

(۵۵) النظام المالي في الاسلام/دكتور عبدالخالق النواوي : ۱۰۴

ئىسلامو موسلمانان پىشكىتكيان داۋىنى بۇ ئەۋەى سووديان لىي ۋەربگىرىي ۋە
نەبنە كۆسپ لە پىڭكاي ئايىنى ئىسلامدا •

بەلام لە سەردەمى ئەبو بەكرى سىدىقدا لىيان بىرىن ، ۋە وتىيان
ئىسلام ۋا خۆى گرتوۋە ، ئىتىر پىتۈست نىيە بەشى ئەو جۆرە كەسانە
بدرىت ، چونكە ئەوانە ئىستا فاتوانن هېچ كارى بگەن دزى ئىسلام •
۵ - وفي الرقاب :

ئەم پىشكە لەو سەردەمەدا بە كارھىتىراۋە بۇ ئازاد كىردنى كۆپلە ،
بە كىرىيان لە خاۋەنەكانيان ۋ ئازاد كىردىيان ، ھەروەھا بۇ بەردانى
زىندانىيانى موسلمان لە ۋلاتانى تردا •

۶ - الفارمىن :

بۇ ئەۋانەى كە ۋام (قەرز) كۆپۈتەۋە لە سەردىان • بەم پىشكە
ۋامەكانىيان بۇ ئەدرىتەۋە بە مەرجىك ئەو ۋامە لە ئەنجامى كارىكىسى
نارەۋادا بەيدا نەبوۋىت •

۷ - في سبيل الله :

لە پىڭكاي خوادا : لە بارەى ئەم پىشكەۋە مامۇستا عبدالرزاق نوفل
لە كىتەبى (الزكاة)دا نوسىۋىەتى :
بەكار ئەھىتىرەت لە بوارى سەربازى ۋ بەرگرى لە دەۋلەتى ئىسلام ،
ۋە ھەر شەئى سوۋدى گىشتى موسلمانانى تىدا بىت •

ئەم پىشكە ھەموو پىتۈستى بەكى تىكۆشان لە پىڭكاي خوادا ، ۋە
پاراستنى كۆمەل ۋ پىش خستنى ، ۋە ھەموو كارىكى چاك ۋ يارمەتسى
دانى خەلكى ۋ چاك كىردنى بارى زىيانىان ئەگرىتەۋە (۵۶) •

(۵۶) الزكاة : عبدالرزاق نوفل : ۴۵

سەرچاوه کانی زه کات

زه کات لهم سەرچاوانه ی خواره وه وهر ئه گیریت ، وه به ریژه ی دیاری کراو :

۱ - له کان و سامانه شاردراره کانی ژیر زهوی له سهدا (۲۰) .

۲ - له کشتوکال و میوه هاتا ، به پئی باری ئاودان و نه زیهت کیشان بزی دانراوه ، وه کو پیغه مبهز (دوخ) فرمانی کرد به معاز له کاتیکا ناردی بۆ کۆکردنه وه ی زه کاتی به مهن فرمووی : (دهیهك نهو کشتوکاله ی به دهست ناو نه دریت) واته بهم شیوه یه :

ا - لهو زهوی و زارانه ی به ئاوی باران نهخۆنه وه له سهدا (۱۰) .

ب - لهو زهوی و زارانه ی به هژی مرۆفه وه ناو نهخۆنه وه له سهدا (۵) .

له میوه هاتا لهو سهرده مه دا ته نها له خورماو میتووژ وه رگیراوه ، چونکه میوه کانی تر ، له دهستی خه لککا نه وه نده نامیننه وه بۆ ماوه یه کی درێژ خایهن (۹۷) . له بهر ئه ره لهم سهرده مه شدا ، نه توانی له پرووی نهو دیاری کردنه وه وه ، ههر میوه یه ك توانای مانه وه ی درێژ خایه نی نه بیت زه کاتی لی وه رنه گیریت .

۳ - له پاره و سامانی بازرگانی و ئالتون و زیودا له سهدا (۲۵) نهویش به مهرجی سالتیکی به سهردا تی په ر بیت .

۴ - مهرو مالات له مهرو مالاتا بهم شیوه ی خواره وه ، نهوانیش نهوانه ی له له وه پگای سهرشتی دا نه له وه رتین ، چونکه ئه گه ر دا به سته بیت زه کاتی له سهر نییه .

(۵۷) النظام المالي الاسلامي المقارن : ۲۵

ا - پەشە ولاغ : لە سى سەر مانگا يەك سەرى يەك سالە .

ب - مەپو بزن : لە چل سەر يەك سەرى يەك سالە .

ج - حوشتر : لە پىچ سەر يەك سەرى يەك سالە .

سەر فیتەرە :

هەر وەها جۆرىكى تر زەكات هەيە كە پىي ئەلەين زەكائى (فطر) وە لە كوردەوارى خۆماندا بە سەرفیتەرە ناسراوە . ئەمىش بە بۆنەى دواىى هاتنى پۆژورى مانگى پەمەزان و هاتنى چەژنەرە دانراوە بۆ ئەوێ : لەو پۆژەدا دەستى يارمەتى بۆ هەزاران درێژ بکرىت بۆ ئەوێ هاوبەشى خەلكى بکەن لە خۆشى جەژناو ، هەست بە گەم و كۆپى نەكەن ، وە لە باتى ئەو ، وا هەست بکەن كە لە كۆمەڵگى دلفەرم و پى لە هاوکاریدا ئەژين . ئيبىن عەباس ئەلئى : پىخەمبەر (دەخ) سەرفیتەرەى فەرز كرد بۆ پاك بوونەوێ پۆژوگر لە شتى پىو پوچ قسەى بەقال ، وە بۆ تير كردنى هەزاران .

٤ - دارايى گشتى و گەنجینهى موسلمان :

زاناکانى دارايى پىناسەى ئەكەن بەو زانستەى كە بايەخ ئەدات بە خەرج كردنە گشتى و دەرامەتە گشتى يەكان و ئاراستە كردنىان بۆ هيتانەدى ئامانجە ئابوورى و كۆمەڵايەتى يەكانى دەولەت .

لە پۆتى سەرمايەدارىدا مەبەست لە خەرجىە گشتى و دەوامەتە گشتى يەكان هەول دانە بۆ هيتشستەوێ ئابوورى و لات و پيشە سازى يەكان و بە چالاكى و ، پەوانەدانى سستى ، ئووش بەكار كردنە سەر پەفتارى بەرهەم هيتەكان ، لە پىنگاى سەباندنى باج ، وە يان لابردنى يەو ، وە يارمەتى دانى پۆژە تايبەتى يەكان و پاريزگاربيان . هەر وەها لە پىنگاى ئيش و كارە گشتى يەكانەو (پۆژە گشتى يەكان) ،

ئەيانهوئى بە زۆرى ھېزو پېرپاڭەندە خۇيان بىسەپپىنن بە سەر كۆمەلدا .

بۇ ھەلخەلە تاندنى خەلكى چ لە ناوۋەنى ولات وچ لە دەزەرى
ولات، بۇ ناساندنى خۇيان و زل كردنى ئەو دەست كەوتانەى بەخشىويانە
بە كۆمەل . كە ئەمەش زۆربەى لە بواری قسە دەرنەچى ، وە لە سەدا
چلى ناكىرى بە كەردەو . لە كاتىكا زۆربەى خەلكى ولاتە كايىان سەك
ھەل ئەگوشن لە برسار ، دەميان بەستوۋە لە ترسا ، چونكە نە
ئەوئەندەيان ھەيە تىر بخۆن ، وە نە ئەوئەندە ئازادىيان ھەيە بوئىر دەم
بەكەنەو . !! بەلام لە پۇرمى ئىسلامدا ماۋەى ئەو نىيە فەرمانەروايان بۇ
بەرژەۋەندى تايەتتى خۇيان بەكارى بھىتن ، بەلكو بە پىچەۋانەۋە ئەبى
دەۋلەتتى ئىسلام بەرژەۋەندى زۆربەى خەلكى بگىرتە پىش چاۋ بە
تايەتتى ھەزاران ، كە ئىسلام خۇى مافى ئەۋانى ديارى كەردوۋە ، وە
كەس بۇى نىيە دەست كارى بكات ، تەنھا مەگەر ئەو دەستكارى
كەردەش بەرژەۋەندى زياترى ھەزارانى تىدايت .

بۇ نمونە زەكات دانراۋە بۇ نەھىشتى ھەزارى ، بەرز كەردەۋەى
ناستى ژيانان ، چونكە مەبەستى سەرەكى ئىسلام ھىتانەدى ھاۋسەنگى
كۆمەلەيتىيە ، كە نايەتە دى بە لە ناۋ بىردنى ھەزارى نەبىت .

ۋانە لە ئىسلامدا مەبەست لە خەرجىيە گىشتىيەكانو ، دەرامەتە
گىشتىيەكان ھىتانەدى دادكەرى ھاۋسەنگى كۆمەلەيتىيەۋە پىتۈستە
ھەموو خەرج كەردىك ، وە يان ئالو كۆپىك ، كە لە دارايى گىشتىدا
ئەكرىت نە گىرنگىر پىتۈستى خەلكىيەۋە دەست پى بكات ، نەك لە
ئارەزوى فەرمانەروايانەۋە ! عومەرى كورى خەتاب (خ) فەرەۋىيەتى :
(ھەموو مۇسلماننىك لەم سامانەدا مافى ھەيە ، وە مافى ھىچ كەس لە
كەستىكى تر زياتر نىيە مەگەر كۆيلەيەك - كە مافى زياترە بۇ ئازاد
كەردنى - وە منىش ۋەكو يەكى لە ئىۋە وام) .

که‌وابو ئیسلام ئەو پێگایە ی بریوو له کار بە دەستان . وە بود . ی
 ولاتی کردوو بە سێ بەشە ، هەر بەشە بوارێک وە یان چەند بوارکی
 دیاری کردوو بۆ خەرچ کردنی ، بە پێی گرنگی و پێویستی کۆمەڵ .
 بۆ ئەوەی بە شێوەیەکی دارگەرانه هەموو بەشەکانی کۆمەڵ بەشدار بن ،
 وە لە گرنکترین پێویستی یەو دەست بێ بکات ، لە لەناو بردنی
 کوێرەوهری و هه‌ژاری و ترسو له‌رز له‌ ناو کۆمەڵدا ، بۆ هێنانەدی
 کۆمەڵێکی بەختیار .

واتە نابێ دەرمانەتی بەشێک نە بوازی بەشێکی تردا خەرچ
 بکەیت (٥٨) .

وە تەنها ئالو گۆڕێک لەو پوووە پووی دابێ لە میژووی ئیسلامدا
 ئەو بوو لە سەردەمی عومەری کوپی خەتابدا ، لە بەشی دەستکەوتە ی
 جەنگدا ئەو پشکەی دانرابوو بۆ پێغەمبەر (د . خ) و کەسو کاری ، عومەر
 هەڵی گرت وە خستیه سەر بەشی یەکەم ، (٥٩) کە بەرژەوهندی گشتی
 کۆمەڵ و بەهێز کردنی هێزی چەکدار بوو بۆ پارێزگاری نیشتمانسی
 ئیسلام .

دەرمانەتی گشتی یەکان (گەنجینه‌ی مۆسلمانان)

دەرمانەتی گشتی یەکان لە پزیمی ئیسلامدا کە گەنجینه‌ی گشتی لێ
 پێک دێت ، ئەم بەشەکانی خوارەو هەیدا ئەبێت :

١ - زەکات : لەمەو پێش بە درێژی لە سەری دواين ، چوگە
 گرنکترین داهاوە ، تا پادەیه‌ک سەر بەخۆیه‌ له داهاوەکانی تر چ لە پووی
 کۆکردنەو و چ لە پووی خەرچ کردنەو .

(٥٨) النظام المال الاسلامی المقارن : ١٠٢ .

(٥٩) سەرچاوه‌ی پێشو لا بهره : ١٢٠

۲ - خواه‌نداریتی و سامانه‌کافی میری *

سازمان

۳ - نهو سامان و خواه‌نداریتی به گشتی‌یانه‌ی که ده‌ولت

به‌پویه‌یان نه‌بات و سه‌ره‌رشتیان نه‌کات *

۴ - باجی خه‌راج : که بریتی‌یه له باجی زه‌وی و زان . یه‌که‌م

جار له سه‌رده‌می عومهری کوری خه‌تابدا هاته‌کایه‌وه ، خرایه سه‌ر نه‌و
زه‌وی و زاران‌ه‌ی که موسلمانان ده‌ستیان گرت به سه‌ریا ، به‌لام
هیتسه‌یانه‌وه به ده‌ست خواه‌نه‌کانیا نه‌وه به‌رام‌به‌ر به باجی خه‌راج *

۵ - باجی (ده‌یه‌ک) : بریتی‌یه لهو باجی نه‌خریته سه‌ر سامانی

بازرگانی پویشتوو بۆ ولاتانی ده‌ره‌وه ، وه هاتویش له ولاتانی ده‌رموه
بۆ ولاتی نیسلام ، (۶۰) وه پتیان وتوو (عشور) . له‌م سه‌رده‌مه‌دا به
باجی گومرک ناو نه‌بریت *

۶ - باجی (جزیه) : بریتی‌یه لهو باجی لهو هاوولاتیانه نه‌سه‌نری

که موسلمان نینو، له ولاتی نیسلامدا نه‌ژین . بۆ گومان نه‌مانه زه‌کاتیان
لێ ناسه‌نریت ، چونکه زه‌کات (به‌ندایه‌تی) موسلمانانه و نه‌ها له سه‌ر
موسلمان فه‌رزه . به‌لام نه‌وه‌ی که موسلمان نییه و ، وه‌کو هاوولاتی‌یه‌ک
هه‌موو مافیکیان هه‌یه ، پتویسته نه‌رکیشیان بخریته سه‌رشان *

له‌به‌ر نه‌وه له بریتی زه‌کات ، جزیه‌یان لێ نه‌سه‌نریت، بۆ به‌شداری

کردنیان له به‌رزه‌وه‌ندی به‌گشتی‌یه‌کانی ولاتا *

۷ - ده‌ستکه‌وتی جه‌نگ : بریتی‌یه لهو سامان و چه‌کو شتومه‌کانه‌ی

له نه‌نجامی جه‌نگدا له گه‌ل دوژمن ، ده‌ست موسلمانان نه‌که‌ویت
پینچ‌یه‌کی نه‌و ده‌ستکه‌وته نه‌خریته که نه‌جینه‌ی ولاته‌وه ، بۆ خه‌رج کردنی

(۶۰) النظام المالي الاسلامي المقارن : ۶۵ *

بۆ مەزاران و كەم دەرامەتان ، بە پێی ئەم ئایەتە پیرۆزە : **واعلموا انما غنمتم من شيء فان لله خمسهُ وللرسول ولذی القربى والیتامى والمساكين وابن السبیل** (الانفال/ ۴۱) .

۸ - میراتی : ئەو سامانەى لە دواى كەسێك بەجێ ئەمێتێ پاشا مردنى ، وە كەسى لە دوا بەجێ ئەماوە بیدریتێ ، لێرەدا دەولەت دەست ئەگرێت بە سەرباوە ئەخریتە گەنجینهى سامانى گشتى یەو ، وە كو پێخەمبەر (د.خ) فەرموویەتى : (من خاوەن میراتی ئەو كەسەم كەسى لە دوا بەجێ نامێتێ) .

هەروەها ئەو پارەو شتومەكانەى ئەدۆزریتهو و خواوەنى نادۆزریتهو ، ئەمیش ئەخریتە گەنجینهو .

۹ - هەر باجێكى تر بە پێى بارو دۆخى بەرژمەوێ ندى موسلمانان و ئایینى ئىسلام پێتوێست بکات بى سەنریت ، دەولەت دەسەلاتى تەواوى دراوەتێ كە هەستێ بە دیارى كردنى و سەندنى لە هاوولاتیان بە پێى دەستورى (المصالح المرسله) (٦١) . كە دەسەلاتێكى فراوان ئەدات بە دەولەت بۆ هەلسەرپاندنى كاروبارى هاوولاتیان ، لە چوار چێژى نامانجەكانى ئىسلامدا . بۆ نمونە : دەولەت بۆى هەیه هەستێ بە سەندنى پێژەیهك لە سامانى دەولەتە ئەكەم وەكو پێشەوا مالك فەرموویەتى :
(بە پێى پێتوێستى گەنجینهى موسلمانان، بۆ خەرچ كردنى لە بەرژمەوێ ندى گشتى هاوولاتیاندا ، وە پارێزگارى نیشتمانى ئىسلام) ، وە لە پێتاوى هێنانە دى هاوسەنگى كۆمەڵایەتیدا .

(٦١) المصالح المرسله : ئەو كێشەیهیه كە ئایەتێك یان فەرموودهیه كى لە سەر نیهیه وە بەلگەیه كێش نیهیه لەسەرى كە دا بنریت یان لابریت . لەبەر ئەوە دەولەت بۆى هەیه لە سنورى بەرژمەوێ ندى موسلماناندا بپاری لەسەر بەدات .

خەرجىيە گىشتىيە كان

پژىمى ئىسلام ھەروە كو لە ھەموو لايەننىكى ژياندا بۇچونىكى تاييەتى و سەرەخۆى ھەيە ، لە ھەمان كاتا لە چۆنيەتى خەرج كردنى دارايى گىشتىدا مەبەست و ئامانچ و ويستى سەرەخۆ و ديارى كراوى ھەيە ، كە لە سەرەتاي فەرمانپەرۋايى ئىسلامدا جىبەجى كراۋە ، ۋە ھەمىشە ھەول دراۋە بۇ گەيشتن بە ئامانچى ديارى كراۋ . لەم پۇيمەدا پەيوەندىيەكى پتەو ھەيە لە نيتوان پاميارى دارايى و پىيازى ئابوورىدا تا ئەر پادەيەى پاميارى دارايى دانەنرەيت بە بەشەك لە پىيازى ئابوورى ئىسلام ، چونكە بە شىۋەيەك دانراۋە كە ئامانچ و مەبەستەكانى ئىسلام دابىن بىكات .

لەبەر ئەرە پاميارى دارايى تەنھا بەرەۋە ناوەستى كە كۆمەك بە دەۋلەت بىكات ، بە پىتدانى خەرجىيە گىشتىيە كان ، بەلكو ھەردوولا ھەول ئەدەن بۇ گەيشتن بەم ئامانچانە :

۱ - دابىن كردنى ژيانى ھەموو خەلكى لە نىشتىمانى ئىسلامدا .

۲ - ھەول دان بۇ ھىتانەدى ھاۋسەنگى كۆمەلەيەتى لە پروى ناستى ژيانەۋە بە شىۋەيەك نەدارى و ھەزارى بىنەبى بىكرەيت ، بە بەرز كردنەۋەى ئاستى ژيانى ھەزاران ، ۋە نەھىلانى بەفەرۋدانى سامان بە فرە خەرج كردنى (الاسراف) لە نيتو دەۋلەمەندانا ، تا ھەردوولا بىگەنە ناستىكى يەكسان ، كە جىگاي ناكۆكى چىنايەتى تىدا نەمىتى ، ئەگەرچى جىاۋازى داھات بىمىتى بە پادەيەكى كەم .

خەرجىيە گىشتىيە كان ئەكرىن بە سى بەشەۋە

۱ - دەرامەتى باجى زەوى وزار (خەراج) ۋە باجى (جزىيە) سەر بە ئايىنەكانى تر . ۋە باجى سامانى بازرگانى (عشور) . ئەمانە

ناراسته نه کړين بڼه پرژه وه نډی گشتی کومه ل ، وه کو موچه ی
نهرمان بهرانو موچه خورانو هیزی چه کدار ، وه دروست کړدنی
پرژه گشتی په کان ، وه کو ریگاوبان ، پیوستی په کانی کشتو کال ،
زانپاری ، نه ندروستی ۰۰۰ هتد ۰

۲ - دهرامه تی زه کات که له موسلمانان نه سهریت ، به پی پی نه م
نایه ته خه رج نه کړیت : (انما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملین
عليها والمؤلفة قلوبهم والغارمین وفي سبیل الله وابن السبیل فريضة
من الله والله عليم حکیم) التوبة/۶۰

۳ - پینچ په کی ده سته وتی جهنگ به پی پی نه م نایه ته خه رج
نه کړیت : (واعلموا انما غنمتم من شيء فان لله حصه وللرسول ولدی
القربى والیتامى والمساكين وابن السبیل) الانفال/۴۱ ۰

واته : بزانی نهومی له جهنگدا ده ستان نه که ویت پینچ په کی بڼه
خواو پیغه مبهرو خزمانی و هه تیوان و هه زاران و پیوارانه ۰

۴ - ههروه ها نهو میراتی په ی له دواى که سیک به جی نه مینى و ،
که س میرات په وای نییه وه ری بکړیت ، نه وه نه خړیته گه نجینه ی
موسلمانان هوه ، بڼه مبهسته گشتی په کان خه رج نه کړیت ۰

وه نهو پاره و سامانان ه ی نه دوزریت هوه و خاړه نی په یدا نابیت
نهویش به هه مان شتوه نه خړیته گه نجینه ی موسلمانان هوه بڼه هه مان
مبهسته ی گشتی ۰

لى پىرسراۋىتى دەۋلەتى ئىسلام

پىتەمبەر درودو سەلامى خىۋاي لى بىت
فەرموۋىەتى : (پىتۈستى كەسىكم پى بگەيەنن كە خۇي
ئاتوانى پىم بگەيەننى . ھەر كەسى پىتۈستى كەسىكى
كەياندە فەرمانەرەۋاۋ كار بەدەستان ، كە خۇي ئاتوانى
پىيان بگەيەننى ، خوا نەجاتى ئەدات لە پردى سەر
دۈزەخو ئەچىتە بەھەشتەۋە ، ئەۋ پۇزەي كە ھىچ
فرىاي كەس ناكەۋىۋ قاچ گىر ناپىت لە ھىچ دەست
ناگاتە ھىچ شتى) .

لى پىرسراۋىتى دەۋلەت لە ئىسلامدا

ھەموو ئەزانىن دەۋلەت برىتىيە لە نوپنەرانى كەل ، پاش
ھەلبۇزاردىيان بۇ فەرمانەرەۋايى كردنى ۋلات، بە پىي دەستورو ياسا (۶۲) .

دەۋلەتى ئىسلامىش برىتىيە لەۋ كار بەدەستانەي كە ھەل
ئەبۇزىرەين بۇ فەرمانەرەۋايى دەۋلەتى ئىسلام ، بە پىي دەستورو ياساي
ئىسلام كە قورئان و فەرموۋدەكانى پىتەمبەرۋ تىكۆشانى زانايانى
ئىسلامە . ۋە ھەر كاتى لایدا لەۋ دەستورانە پىتۈستە لەسەر مۇسلمانان
ھەۋل بىسەن بۇ پاست كىرەۋەيان ، ۋە يان لاپردن و گۆپىنيان ، بە
دەۋلەتتىكى نوئى ، ۋە كۈ پىتەمبەر (دۋخ) فەرموۋىەتى : (بۇ خەلكى نىيە
كۆي پايەلى كەسىك بن كە لە فەرمانەكانى خوا لای دابى) . ھەرۋەھا
بەۋ بەكرى سىدىق فەرموۋىەتى : (ھەتا من كۆي پايەلى فەرمانەكانى

(۶۲) ئەمە ئەۋ فەرمانەرەۋايانە ناگىرەتەرە كە نە پىگىگى گەردشى (كودەتاي
سەدبازىيەۋە دىنە سەر كورسى فەرمانەرەۋايىۋ بە ناگرو ئاسن
خۇيان ئەسەپىنن بە سەر مىللەتا .

خو! بىم ئىتوۋش گوتى رايەلى من بن ، ئەگەر من لامدا ئىتوۋش گوتىم بۇ
مەگرن) .

لىرەدا با چەند نمونە يەك بخەينە پىتش چاۋ بزانين فەرمانرەۋايانى
نيسلام چۆن بوون لە گاتى خۆيدا . ئىنجا ئەي خوينەرى خۆشەۋىست
خۆت بەراوردىان بىكە لە گەل فەرمانرەۋايانى ئەم سەردەمەدا : حوزە يە
ناۋىك ئەگىرتەۋە ئەلى : جارىكيان چووم بۇ لاي عومەرى كوپى خەقاب
كە دىم ، ماتو مەلۇل دانىشتوۋە . پىم وت : ئەۋە چىتە ئەي سەردارى
موسلمانان ، وا بەزارە داي گرتوۋى ؟

وتى : ئەترسم ھەلە يە بىكەم ، يان كارىكى ناپەۋا بىكەم ، كەستان
پىم لى نەگىت !!

حوزە يە وتى : بە خوا ئەگەر دىمان لە راستى لات داۋە ، پىت لى
ئەگرىن و راستت ئەكەينەۋە ، ئەگەر بە قسەت نەكردىن ، بە شمشىر
لىت ئەدەين . لىرەدا عومەر زۆر دلخۆش بو ، بەزارە بەرى داۋە وتى :
سوپاس بۇ خوا كە ھاۋپىنى داۋمى بەرگى لە لادانم بىكات (۶۳) .

ۋە يان عومەر فەرموۋىتەتى : (ئەگەر ئىستىرك لى عىراق پىنى
ھەلبىكەۋىت ، لە پۆزى قىامەتا من لى پىسراۋم بەرامبەر خوا ، كە بۆچى
پىگام بۇ تەخت نەكردوۋە ؟!

ھەروەھا فاتمەي خىزانى عومەرى كوپى عەبدول عەزىز ئەلى :
جارىكيان چوومە ژوۋرەۋە بۇ لاي عومەر ، دىم لى سەر بەرمالەكەي
دانىشتوۋە ، دەستى خىستۆتە ژىر چەناگەي و چاۋى پىر بوۋە لە فرمىسك .
لىم پىرسى : ئەۋە چىتە ؟ وتى : بى قەزابى ئەي فاتمە من لى پىسراۋى

(۶۳) عمر نظره عصرية : نوسىنى كۆمەلىك نوسەرى موسلمان

ئەم مېللەتەم ، لەبەر ئەو ئىستا بېر لە ھەزارىك ئەكەمەو كە برسېتە ،
 ۋە نەخۆشەك كە نەخۆشەكەى زۆرى بۆ ھېناو ، ۋە پەش و پوتىكىسى
 بى خانەو لانە ، ۋە ھەتەو دىلشكاو ، ۋە بىوژنى تەنھا ، غەدر لى كراوى
 خەفەت بار ، غەربىيەكى داماو ۋە پىرىكى فرە خىزانو كەم سامان ، ۋە
 ئا لەم بابەتەنە لە ھەموو لايەكى ولاتا ، ۋە ئەزانم كە خواى گەورە لە
 پۆزى قىامەتا لە من ئەپرسىتەو ۋە پالېستى ئەوانىش پىغەمبەرە (دەخ) ،
 لە بىرى ئەو دا بووم كە چۆن بىتوانم بەرامبەرى پابووستەم ، ئىتر دلم
 پى بوو و دەستەم كەردە گريان (۶۴) . ئەو يە راستى لى پىرسراۋىتى و ،
 راستى دىلسوتان بۆ مېللەت ، ۋە تىكۆشان بۆ چارەسەر كەردنى
 گىروگرفتە كانىيان ، ۋە ئەمەش لە ئەنجامى باوہ بۆ خواى گەورە و پۆزىمى
 ئىسلامەو ھەلقوللەو . ئەمە لە لايەك ، ۋە لە لايەكى تىرشەو پووداوى
 يەكەم ئەو دەر ئەخات كە موسلمانان ھافى شۆرش كەردن و ياخى بوونىيان
 ھەيە دۆى ئەو دەولەتەى بە پى دىستورەكانى ئىسلام فەرمانپەرە و ايسى
 ئاكاك . كەوابو لەبەر ئەو دەولەت نوپىنەرى گەلە ، لە ھەلسوپاندى
 كاروبارى ژياندا ، ھەر بەو شىوہە ، دەولەت لى پىرسراو لە دارايسى و
 سامانى خەلكى ، لە كۆكردنەو خەرج كەردنى ، بە شىوہەك كۆمەل
 بەرەو دادگەرى كۆمەلەتەى بەریت و دووربان بختەرە لە دواكەوتن و
 نەزانی و نەخۆشى و ، پىنگاى پىشكەوتن بگىرتە بەر ، لە ھەموو بواردەكانى
 ژياندا .

واتە دەولەت لە پۆزىمى ئىسلامدا لى پىرسراو لە ھاوبەش كەردنى
 ھەموو خەلكى لە سامان و دارايسى ولاتا . خواى گەورە فەرەمۆيەتى :
(خلق لكم مافي الارض جميعا) واتە : ھەرچى لە زەویدا ھەيە بۆ
 ئىوہمان دروست كەردووە ھەمووتان . بى گومان وشەى ھەمووتان

(۶۴) مشكلة الفقر وكيف عالجا الاسلام/الدكتور يوسف القرضاوى :

تېڭىراي خەلكى ئەگرىتەۋە ، بە بى جىاۋازى بۇ ئەۋەى ھەموو خەلكىسى
بتوانن مافى خۇيان ۋەربىگرن ۋە كەس بى بەش نەبىت . كاتى خىۋاي
گەۋرە ئادەمى لە بەھەشتا نىشتەجى كىرد ھەموو پىۋىستى يەكانى ژيانى
بۇ ئامادە كىردىۋو ، ۋەكو لە قورئاندا فەرموۋىيەتى :

(ان لك الا تجوع فيها ولا تعرى وانك لاتظمؤا ولا تضحي) طە ۱۱۸-۱۱۹

ۋاتە : ئەبى نە بىرسى بىت ، ۋە نە پۋوت بىت ، ۋە نە تىنسوت
بىت ، ۋە نە سەرماۋ گەرما كارت تى بىكات .

ۋە كاتى باۋكە ئادەم لە بەھەشت كرايە دەرۋە ، خۋاي گەۋرە
ئەۋ مافانەى لى نەسەندەۋە ، چۈنكە خۋا سزاي كەسىك نادات بە بىرىنى
پۇۋىۋ پىۋىستى يەكانى . بەلام ئەۋ مافانەى بەستەۋە بە ھەۋلۋ
تېڭۇشانۋ كار كىردنەۋە لەسەر زەۋى .

بۇ ئەۋەى بە كار كىردن زەۋى ئاۋەدان بىكرىتەرەۋ بەندايەتى خۋاي
تىدا بىكرىت ، ۋە بىتتە كىلگەى پۇۋى قىيامەت .

ھەرۋەھا پىغەمبەر (د.خ) فەرموۋىيەتى : (ھەر كەسى كارىكى ئىمەى
گرتە دەستۋ ، خانۋى نەبۋو ئەبى خانۋى بىرىتى ، ۋە ئەگەر ژنى
نەبۋو ، ئەبى ژن بىتى ، ۋە ئەگەر ۋاغى ھاتۋو چۆى نەبۋو ، ئەبى
بىدرىتى)

كاتى پىغەمبەر (د.خ) ئەم فەرمانەى دە كىردۋە ، بە ناۋى دەۋلەتى
ئىسلامەۋە دەرى كىردۋە ، ۋە لى پىرسراۋىتى دەۋلەتى دىارى كىردۋە ،
چۈنكە پىغەمبەر (د.خ) لەۋ كاتەدا فەرمانەۋاي ئىسلام بوۋە .

مامۇستا مستەفا سىباعى ئەلى : ھەر چەندە ئەم فەرموۋىيە
فەرمانبەرانى دەۋلەت ئەگرىتەۋە ، بەلام ئەۋ ھۆۋ پىداۋىستانەى ئەبىتە
ھۆى ئەۋ دەست كەۋتانە بۇ فەرمانبەران - كە بەدەست ھىتانى

پتویستی به کانی ژیا نیه تی، بۆ ئه وهی دامه زراو بیت، وه ئهرکی سه ر شانی به شتیه یه کی رێک و بێتک به جێ به یتن - ئه وه ئه گه به نێ که پتویسته ، ئه و پتویستی یانه بۆ هه موو کار گه رانی کۆمه ل ئه نجام بدریت ، با به کۆمه کی گه نجینه ی گشتی ش بیت (٦٦) .

تیر کرنی هه زاران و به رز کرد نه وه ی ئاستی ژیا نیان و ، هینانه دی هاوسه نگی کۆمه لآیه تی و داد گه ری ، ئهرکی سه ر شانی ده ولته ی ئیسلامه ، وه پتویسته ئه نجامی بدات ، به پیی تواناو باری ئابووری ولات .

تا ئه و راده یه ی ئه گه ر پتویست بو ، به زۆر له ده ولته مه نده کان به سه نریت ، وه بدریت به نه داران که نیانه و داماون ، له و باره یه وه عومه ری کوپی خه تاب (خ) فره موویه تی : (ئه گه ر له سه ره تای کارمه وه به بیرمدا به اتایه ئه وه ی ئه مرۆ دیت به بیرمدا، زیاده ی مالی ده ولته مندانه و مرئه گرت و دابه شم ئه کرد به سه ر هه زارانێ کۆچه راندا .

ههروه ها عومه ر له گه نجینه ی گشتی مانگانه ی بریوه ته وه بۆ هه زاران و گه فته کاران و لی قه و ماوان (٦٧) .

ههروه ها فره موویه تی : (هه ر کاتێ خه لکسی ئه وه نده یان نه بوو به شیان بکات ، مه گه ر مآل و دارایی یان تیکه ل بکریت ، ئه و کاته هه موو دارایی یه که یان تیکه ل ئه که م ، تا هه موویان نیوه تیر بکرین ، چونکه کهس به نیوه تیری نامریت . تا کاتێ خوای گه وره ده روو ئه کاته وه) .

وه یان به که م کرد نه وه ی هه لی کار کردن بۆ ده ولته مندانه ، وه زیاد کردنی هه ل بۆ هه زاران و خسته نه کاریان ، بۆ به ده ست هینانی داها ت بۆ خۆیان . وه کو عومه ر به (هانی) ی سه رکاری ده شتی په بزه ی

(٦٦) اشتراکیه الاسلام . دکتور مصطفى السباعی .

(٦٧) تهفسیری خال/جزمی بیست و هه شتم . لایه په /٢٩ .

وت : نهی هانی باالت پراخه بۆ خەلکی ، خۆت بپارێزه له ستهم لێ کراو ، چونکه هاوارو نزای گیرایه . ماوهی کهم مالیات بده با مالیاته کهیان بدهوه پێتی ، وه ماوهی مالیات زۆره کانی وه کو کوپی عهفان و کوپی عهوف کهم بکهروه ، چونکه نهوان نه گهر مالیاته کهشیان بفهوتی نه گهرینهوه بۆ کشتوکال و خورماکانیان . بهلام نه گهر کهم مالیاتی ههزار مالیاته کهی بفهوتی ، مندا له کانی نه هینتی و نه قیرپێتی به سهرمما : نهی سهرداری موسلمانان ! واته داوای یارمهتی له دهولت نه کات له کاتی ههزاریدا ، نایا نه توانم گوێیان نه دهمی ؟ ! له وهره که ئاسانتیه بۆ من له ئالتون و زیوو ، چونکه زهوی خۆیان بووه وه نه گهر نه یاندهینتی وا ئهزانن ستهمیان لێ کراوه (٦٨) .

مافه کانی هاوولاتیان له سهر دهو لهت

پێغه مبه‌ر (د.خ) فەرموویه‌تی (پێویستی که‌سی‌کم پێ‌بگه‌یه‌ن که‌ خۆی ناتوانی پێم بگه‌یه‌نی ، هه‌ر که‌سی پێویستی که‌سیکی گه‌یانه‌ فەرمانه‌روا و کاربه‌ده‌ستان که‌ خۆی ناتوانی پێ‌یان بگه‌یه‌نی ، خوا نه‌جانی ئه‌دات له‌ پردي سهر دۆزه‌خ و ئه‌چینه به‌هه‌شته‌وه ، ئه‌و پۆژه‌ی که‌ هه‌یج فریای که‌س ناگه‌ری و قاچ گیر نابیت له‌ هه‌یج ده‌ست ناگاته هه‌یج شتی) *

هه‌روه‌ها عومه‌ری کوپی عه‌بدول عه‌زیز داوای کردوه له‌ خه‌لکی هه‌موو هه‌رێمه ئیسلامیه‌کان که‌ گیر و گه‌رت و سته‌مکاری موس‌لمانانمان پێ‌ بگه‌یه‌ن و ێ‌کو له‌ نامه‌کانیا بۆ هاوولاتیان نویسیویه‌تی : (هه‌ر که‌سی سته‌مکاری به‌کمان بۆ ناشکرا بکات ، وه‌ یان کاریکمان پێ‌ بگه‌یه‌نی که‌ سوودی گه‌شتی موس‌لمانان وه‌ یان سوودی موس‌لمانێکی تیدا بیت ئێمه به‌خشیشی ئه‌ده‌ینێ له‌ سه‌د دیناره‌وه تا سه‌د دینار به‌گۆڕه‌ی گه‌وره‌یی کاره‌که‌یی و دووری هه‌رێمه‌که‌ی که‌ لێوه‌ی هاتوه به‌لکو خوا مافی که‌سیکی پێ‌ زیندو بکاته‌وه ، وه‌ یان سته‌مێکی پێ‌ لایه‌ری یا خود ده‌رگای چاکه‌ی لێوه‌ بکریته‌وه!) (٦٩) *

ئیس‌لام پێویستی به‌ بناغه‌یی کانی هه‌موو هاوولاتیه‌کی دا‌بین کردوه ، وه‌کو خواردن و جل به‌رگ و خانوو ، هه‌روه‌ها سه‌ولدان بۆ به‌ ده‌ست هه‌ینانی ژن هه‌ینان و به‌ش‌وودان بۆ نه‌وانه‌ی ئه‌یانه‌ریت (ژنیان نییه ، یان شو‌یان نه‌کردوه) هه‌روه‌ها خو‌ندن و تیمارکردنی

(٦٩) ملامح الانقلاب الاسلامي في زمن عمر بن عبدالعزيز/دکتور عمادالدین خلیل : ١٣٠

دابين كردوه . ئەمانە ھەمويان ئەرکی سەرشانی دەولەتی ئیسلامە
کە ئەنجامیان بدات(۷۰) .

وێکۆ لە وتەکانی سەرەویدا بۆت دەرکەوت ، دەولەت لێ پڕسراوە
لە ئەنجامدانی ئەم پێویستیانی خوارەو ، بۆ ھەموو ھاوولاتیەك لە
ولاتی ئیسلامدا :

۱ - مافی خواردن و خواردنەو و جل و بەرگ و نیشتهجێکردن .

واتە : دەولەت لێ پڕسراوە لە بەدەست ھێنانی ئەو مافانە بۆ
ھەموو ھاوولاتیەك، وە نابێ کەسێك نەبرسی و تینوی بێ ، وە نەپرووت و
بێ خانە و لانە بیت .

۲ - مافی کارکردن :

دەولەت لێ پڕسراوە لە ئامادە کردنی کار بۆ ھەموو ھاوولاتیان و
خستنی کاریان ، بۆ ئەوەی بتوانن ژیاڵی خۆیان و مالد و مندالیان دابین
بکەن . وە ئەرکی سەرشانیان بەجێ بهێنن بەرامبەر بە کۆمەڵ ، وەکو
لە باسی خاوەندارێتی دا باسمان کرد . ھەرۆھا پێویستە کەرەسە
کارکردن ئامادە بکات بۆ ھەموو کریکارو کاسب کاریک . لەو بارە یەو
پێشەوا غەزالی لە پەرتوکی (احیاء علوم الدین) دا ھەرۆویەتی : (پێویستە
لە سەر دەولەت کەرەسە کارکردن ئامادە بکات بۆ ھەموو کریکاریک،
و ھەرۆھا کار ئامادە بکات بۆ ھەموو بێ کاریک) (۷۱) .

۳ - ئامادە کردنی ھۆی ھاتو چۆو گواستنەو بۆ ھەموو ھاوولاتیان بۆ
ئەنجامدانی کاروباری دوور و نزیکانیان .

(۷۰) الاسلام ضامن للحاجات الضرورية/عبدالعزیز بدری : ۲۶

(۷۱) ھەمان سەر چاوەی پێشوو : ل : ۱۵

٤ - مافی خویندن و تیمارکردن :

خویندن و تیمارکردن له مافه سروشتی و گرنهگهکانی مروئن، که پتویسته هه موو کهس به دهستیان بهیتی له ژیا نیا ، وه نیسلام بایهخی زۆری پی داو ، چونکه بی شهوان ژیا نسی مروئن سهخت و پر له کویره وهری به ، وه به هیچ شتیه بهک پیتشکهوتن به دهست نایهت .
خوای گه وه فهرموویه تی : (قل وبی زدنې علما) طه/ ١١٤
واته : بلی : نهی پهروهردگار زانست و زانیاری زیاترم بهه ری .

ههروه ها پیتفه مبهری مهن (دخ) فهرموویه تی : (هه کسه سی پیتگایه کی گرته بهر مه بهستی به دهست هتیا نی زانست بو ، خوای گه وه پیتگای به ههشتی بو ئاسان نهکات) وه فهرموویه تی : (داوای زانست بکه با له چینیش بیت) ، (فیر بوونی زانست فهرزه له سهه هه موو موسلمانیک) (بخوینن له پیتشکه وه بو گۆر) واته : له دایک بوونه وه تا مردن .

نهم فهرموودانهی سههروه نه وه نهگه یه نن که خویندن نه رکسی سهه شانی هه موو که سیکه ، وه پتویسته له سهه هه موو که سیکه که بخوینن . له بهر نه وه نه رکسی سهه شانی ده ولته هه موو پیتداویستیکی خویندن ناماده بکات بو خه لکی ، بو نه وهی بتوانن نه وه نه رکسی سهه شانیان نه انجام بهن . نه مهش هویه کی سهه رکسی به بو پیتشکه رتنی ولات له هه موو پوویه که وه .

ههروه ها تیمار کردنی نهخوشان نه رکسی سهه شان ده ولته وه پتویسته هه موو جیتگا و پیتگا و پیتداویستیکی بو ناماده بکات . لهو باره به وه پیتفه مبهه (دخ) فهرمانی داوه ، جیتگا و پیتگای ناماده کردوه بو تیمارکردنی نهخوشان ، وه له گه نجینهی ده ولته خه رجیهکانی دا بین کردوه (٧٢) .

(٧٢) هه مان سهه چاره ی پیتشو لاره : ٢٣

۵ - دایینو د دنیا کردنی ژپانی ئو مندالانهی خاوه نه کانیان
 ئه مرئو له دواى بهجى ئه مین . وه دارایی و سامانیکی وایان بۆ بهجى
 نه ماوه که منداله کان بتوانن به باشی خۆیانی پى بزی بن ، تا کهم و
 کوپی و تهنگانه نه به ته پینگای ژپانیان و په شو و پووت نه بن . له
 باره به وه پتغمبه (دخ) فره موویه تی : (هر کهس سامانی بهجى
 هتشت بۆ ئهوانه ی له دواى بهجى ماون ، وه هر کهس هتیی بهجى
 هتشت پهروه رده کردنیان له سهر منه) هروه ها (دخ) فره موویه تی :
 (من لی بر سر اوم لهوانه ی کهسیان نییه و من کهسیانم) واته : دهولهت
 لی بر سر اوه لی یان ، بهختو کردن و پهروه رده کردنیان ئه رکی سهر شانی
 دهولهته .

۶ - زانا کانی ئیسلام ، ته نها خواردن و پۆشاک و خانه لانه یان
 به پتویستی به سروشتی به کانی مرق دانه ناوه ، به لکو له مرقدا
 ئاره زوو و ویستی تریش هیه که پتویستی به دهست هتیان و تیر
 کردن هیه وه کو ئاره زووی (جنس) که سنه تیکی خوایی به بۆ
 ناوه دان کردنه وه ی جیهان و مانه وه ی ئاده میزاد تا پۆزی دیاری کراو .
 لیره دا ئیسلام تیر کردنی ئه م ئاره زووه ی به یه کتی له پتویستی به
 سروشتی به کانی مرق دا ناوه . نمونه ش زوره بۆ ئه وه بهسته وه کو :

جاریکیان پیاویک هاته لای پتغمبه (دخ) وتی : (من ژنیکم
 له نه نصاریه کان هت ناوه ، پتغمبه لی پرسی له سهر چه نه مارهت
 کردوه ؟ وتی : له سهر چوار (اوقیه) . پتغمبه (دخ) فره مووی :
 له سهر چوار (اوقیه)؟! وه کو زیوو له و شاخه بتاشن وایه . ئیستا
 نیمانه هیچت بده نیی ، به لام به لکو بت نترین بۆ کاروانیک دهستکه رت
 لی بیی (۷۳) .

(۷۳) مشكلة الفقر وكيف عالجها الاسلام : ۱۰۸

لیرمدا ئیسلام پټویستی کردوو لهسهر موسلمانان ، خاوه
سامانه کانیان کومهك بکهن بهو ههزارانهی نه یانهوئ ژن بهیئن و
ههزاری ماوه یان نادات . ژۆر نه زاناكان نه لټین : نهمه ئهرکی سه
شانی دهوله تهو پټویسته نهنجامی بدات . خواي گهژه فرمویه تی :
(وانكحو الايامی منكم والصالحین من عبادکم واما نکم ان یكونوا فقراء
یفنهم الله من فضله والله واسع علیم) النور/ ۳۲ واته : ژن بهیئن و
شوو پهیدا بکهن بۆ نهوانه ی که نیانهو پټویستی یان پټیه تی ، وه گوئ
نهدن به ههزاربان) .

هەروەها ئەبو عوبەید قاسم کوپی سەلام لە کتیی (الاموال)دا
بۆمان ئەگێڕێتەوه ئەلێ : عومەری کوپی خەتاب ژنی هێنا بۆ عاسی ،
یەک مانگ لە دارایی گشتی خەرجی داوە .

ههروهه ها له سهردهمی عومهری کوپی عهبدول عهزیزدا ، عومه
فرمانی دابوو ههموو پۆژی جاپ بدریت : کوان ههژارهکان ؟ کوان
ئهوانهی ژنو شوویان نییه ؟ تا کاریان نهنجام بدهین .
ئهم پووداوانه ئهوه نهگهیهنن که ئهرکی سهرشانی دهولهته ، ئهم
پتویستییهی مروق نهنجام بدات ، ئهئهر خۆی نهیتوانی نهنجامی
بدات .

۷ - پاراستنی خوین و سامان و ناموس :

پیغمبر (د.خ) فرمودہ تھی : (خوین و سامان و ناموسی
 مسلمانان نہ سہر مسلمانان حرامہ) . واتہ : لی پیرا وہ لہ
 پاراستنی گیانی مرقف لہ نازاردان و لہناو چون بہ شیوہ کی ناپہوا
 (ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق) الانعام/۱۵
 واتہ : هیچ کسٹک نہ کوڑن بہ ناہق .

(يا ايها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلى) البقرة/ ١٧٨ واته :

نهى نهوانهى باوه پتان هيتناوه سزاي پياو كوز كوشتنهويه .

ههروه ها دهولت لئ پرسراوه له پاراستنى سامان و دارايى

هاوولتيان نه داگير كردن دزى و ، پروت كردنهوه و تالان كردن .
خوای گهوره فهرموويه تى : (والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهما)

المائدة/ ٣٨ واته : دهستى دز بپرن .

ههروه ها دهولت لئ پرسراوه له پاراستنى نابروو نامووسى

خهلكى ، له ناوو ناتوره و تاوان كردن بهرامبهري : (يا ايها الذين آمنوا

لا يسخر قوم من قوم عسى ان يكونوا خيرا منهم ولا نساء من نساء

عسى ان يكن خيرا منهن ولا تلمزوا انفسكم ولا تناجروا بالالقاء بشئ

الاسم الفسوق بعد الايمان ومن لم يتب فاولئك هم الظالمون)

الحجرات/ ١١ . واته : نهى نهوانهى باوه پتان هيتناوه كالته به يه كترى

مه كهن ، چونكه لهوانهيه نهوهى كالتهى پئ نه كريت باشترببيت ، وه

خوش له يه كترى مه گرن ، وه ناوو ناتوره مه نين له يه كترى . زور

خراپه ناوو ناتوره نان له يه كئ كه باوه پئ هيتناوه ، نهوهى به شيمان

نه بيتنهويه سته مكاره .

ئيسلام شان به شانى پيشنهوتن نه پروات

وه كو نه زانين ئيسلام پڙيميكى سهر به خوؤ خوايى به بؤ ژيانى مروفايه تى ،

وه دواين پڙيمى خوايى به بؤ سهر مروف له بهر نهوه به شيويه كى وا

ته واو و نه بار هاتو ته خواره و ، كه بتوانيت بكونجيت له كهل ژياندا

به پئى كات و شويت و گهشه كردنى ژيانى كومه ل .

ثم پڙيمه نه كريت به دوو به شهوه :

به شى يه كه م : بريتى به له بپرو باوه پئ به رستن و په وشته كه

دهستورينكى نه گۆڭرۈ تەۋاۋى ديارى كراۋيان بۆ دانراۋە ، ۋە ماۋەى
 ھېچ ناكۆكى ۋ ئال وگۆڭرىكى تېدا نېيە •
 بەشى دوۋھەم : پۆڭمۈ پېنكخستنى كۆمەل (الشريعة)

لەم بارەيسەۋە پۆڭمى ئىسلام تەنھا سەرەتا گشتى ۋ ھېنە
 سەرەكەكانى دەست نیشان كىردوۋە ، ئەمانىش دەستورى خاۋىيىن،
 ۋە ماۋەى ئال وگۆڭرىيان تېدا نېيە ، ۋەكو (شورى) پراۋىژ كىردن
 (وشاورهم فى الامى) • ۋە دابىن كىردنى لاي كەمى پېتۈيىستى ژيان بۆ
 ھەزاران (وفى اموالهم حق معلوم للسائل والمحروم) (۷۴) • (ان لك الا
 تجوع فيها ولا تعرى وانك لاتظيؤا ولا تضحي) •

ھەروەھا زەكات دانان لە سەر مۇسلمانان ، پېنكە نەدان بە
 داپىر كىردن ۋە سوۋ خواردن ، يان گزى كىردن لە كېرەن ۋ فرۆشتەن ۋ
 كاروبارى تىرى ژياندا ، ماۋە نەدان بە كۆكردنەۋەى پارمە ھەلگىرنى
 بەبې ئەۋەى بخرىتە كارەۋە ، بوۋنى خاۋەندارىتى تايىبەتى بەلام بەۋ
 مەرجانى بۆى ديارى كراۋە ۰۰۰ ھتد •

بەلام درېزەۋە چۆنەتى جىبەجى كىردنى ئەۋ مەبەستانە ديارى
 نەكراۋە ، بەلكو پېتۈيىستە بە پىي گۆڭراني كاتو شۆيىن ۋ بارى ژيانى
 خەلكى بگۆڭرېت ، ۋە ھەر كۆمەلە بە پىي ھەلو مەرجى تايىبەتى
 بەرژەۋەندى خەلكى • بەلام لە سنوۋرى ئەۋ دەستوۋرو ياسا گشتى يانەدا
 كە ديارى كراۋە بۆيان (۷۵) •

ھەندى لە زاناکانى ئىسلام بەم لايەنە ئەلەين ناۋچەى بۆشايى ئە
 پۆڭمى ئىسلامدا • ئەم بۆشايى يە نايت بە كەم كوپى بۆ ئىسلام

(۷۴) ايدولوجية التشريع الاسلامي/محمد شوقي الفنجري/مجلة
 العربى عدد/ ۲۰۶ •

(۷۵) ھەمان سەر چاۋەى يېتسو •

بەلکو بە پێچەوانەم ، لایەتیکى زۆر گرنكى ئەم پزىمەيه ، كه ماوهى داوه به كۆمەڵ له سنوورى ئەو دەستووره گشتىيانەدا بکۆشیت بۆى وه نەرمیەكى واى داوهتێ ، كه پزىمىكى زیندوو به توانایه ، وه پزىمىكى هەتا هەتایى به بۆ مرۆفایەتییە . چەند مرۆفایەتیی پیش بکەویت وه گەشه بکات ، شان بەشانی ئەرۆات بەبێ هیچ دوا کەوتن و کەم و کورتیهك .

تیکۆشانی زانایانو شارەزایان بۆ شى کردنەوى دەستوورهکانى ئیسلام و جێبەجێ کردنى ناو ئەبریت به (اجتهاد) . پێغهەمەر (د.خ) زۆر گرنكى پێداوه ، فەرموویەتێ : (ئەوى اجتهاد) بکات وه مەبەست بپێکێ ، واتە به تەواوى مەبەستى ئىسلامى پوون کردبێتەوه - ئەوه دوو چاکەى بۆ ئەنوسریت لای خواى گەوره ، وه ئەوى (اجتهاد) بکات وه مەبەست نەپێکێ ، يەك چاکەى هەر بۆ ئەنوسریت) بێ گومان نەمەش هاندانە بۆ تیکۆشان لەو پێگایە دا .

ئىسلام شێوەیەكى جێبەجێ کردنى دیارى کراوى دانە ناوه كه كۆمەڵ خۆى پێوه ببەستیت وه لێى دەر نەچیت ، بەلکو پێویستە به پێى کات و شوێنى هەر كۆمەڵێك جێبەجێ بکړیت بەلام وه کو وتمان بهو مەرجەى له دەستوورو پێيازەکان دەر نەچیت .

پووداوى مێژوویی مان زۆره بۆ ئەم ئالو گۆڕانە ، كه له جێبەجێ کردنى ئىسلامدا ، به پێى بارو دۆخى كۆمەڵ و کات و شوێن کراوه بۆ نمونه له سەردەمى عومەرى كورێ خەتابا تۆمار کردنى سەربازانى له ولاتە دراوسێكان وەرگرت ، وه جێبەجێى کرد ، له کاتیكا تۆمار کردن له سەر دەمى پێغهەمەر و ئەبو بەکرا نەبوو .

هەر وها دا بەش نەکردنى زەوى وزارى مىسرو عێراق و شام بەسەر جەنگاومراند ، له کاتیكا له سەردەمى پێغهەمەردا (د.خ) دا بەش کراوه

به سهریاندا ، وه زۆر نمونهی تریش که نهو لایه نه گرتگهی ئیسلامو
چۆنیه تی پرکردنه زهی (ناوچهی بۆشایی) پوون نه کاته وه . نه مانهش
نالو گۆرێک بوون به پێی بارو دۆخی ژیا نی موسلمانان و گه شه کردنی
لهو سه زده مه دا .

ئینجا بۆ زیاتر پوون کردنه وهی ئهم لایه نهی پژی می ئیسلام ،
پروپای هه ندی له زاناکانی ئیسلام نه خه ی نه پش چاو ، که نه
باره یه وه ده ریان بریوه ، وه بناغه یه که بۆ جی به جی کردنی ئیسلام :
پیشه و اغزالی فهرموویه تی : (مه به سته کانی شه رعی ئیسلام پارێزگاری
پێنج شته له ژیا نی خه لکی دا نه وانیش : پارێزگاری ئایینیان ، پارێزگاری
خودیان (نفس) ، پارێزگاری ژیریان ، پارێزگاری وه چه یان (النسل) ،
ههروه ها پارێزگاری سامانیان . واته هه رچی پارێزگاری نهو پێنج
مه به سته ی سه ره وه بگات نه وه به رژه وه ندی یه ، وه هه رچی له وانه لابدات
خراپه یه و دوور خسته وه ی به رژه وه ندی یه (٧٦) .

وه پێشه و شاطبی لهو باره یه وه فهرموویه تی : (ئیمه نه بینین
یاسادانه ر [خوا] به رژه وه ندی خه لکی مه به سته یه تی . یاسا ئاسایی یه کانی
(مدنی و جنائی) نیو گه لان نه گۆرین به پێی گۆرانی خه لکی ، شتیك
قه ده غه نه کریت کاتیك به رژه وه ندی تیدا بیت ، به لام هه مان شت په و
نه کریت نه گه ر به رژه وه ندی تیدا بو) (٧٧) .

ههروه ها ئیبن ته میمه فهرموویه تی : (خوای گه وه ره پێغه مبه رانی
ناردوه و کتیبی په وانه کردوه بۆ نه وه ی خه لکی به دادگه ری بژین نه ویش
نهو دادگه ری یه که زه وی و ئاسمانه کانی له سه ر پاوه ستاون ، که وابه و

(٧٦) اشتراکیه الاسلام له - المستضفی جا ١ ص: ٢٧٨ وه ری گرتوه .
(٧٧) هه مان سه ر چاوه ی پێشو له الموافات ٢-٣٠٦ وه ری گرتوه .

هەر کاتێ بەلگه‌و پ‌واله‌تی پ‌استی (حق) ده‌رگه‌وت ، وه به‌هه‌ر پ‌یگایه‌ك،
 نه‌وه شه‌ری خواو ئایین و فه‌رمان و په‌زامه‌ندیه‌تی (٧٨) .

ک‌ه‌وابوو به‌رژه‌وه‌ندی ک‌ۆمه‌ل له سنووری دادگه‌ری و پارێزگاری
 نه‌و مه‌به‌ست و ئامانجانه‌ی که پ‌یشه‌وایانی سه‌ره‌وه ده‌ریان به‌یوه
 مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی ژپ‌یمی ئیسلامه ، وه ده‌ولت ب‌ۆ هه‌یه له
 سنوورده‌دا هه‌رچی به‌رژه‌وه‌ندی ک‌ۆمه‌لی تیدا ب‌یت ب‌یکات .

دواووته

له کاتێکا ئه‌مانه‌وێ له ئابووری ئیسلام ب‌ک‌ۆلینه‌وه ئه‌ب‌ێ نه‌وه‌مان
 نه‌ب‌یر نه‌چ‌یت که ژپ‌یمی ئیسلام پ‌ژیم‌یکی گشتی سه‌ربه‌خ‌ویه وه‌موو
 لایه‌نه‌کانی زیان ئه‌گرێته‌وه ، ک‌ۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و پ‌امیاری ٠٠٠ هتد وه
 ناتوانین پارچه پارچه ج‌ێ به‌ج‌ێ ب‌که‌ین ، به‌ب‌ێ ئه‌وه‌ی گ‌رنگی ب‌ده‌ین به
 یه‌کیه‌تی هه‌موو به‌شه‌کانی پ‌ژیمه‌که ، چونکه په‌یوه‌ندیه‌کی پ‌ته‌و هه‌یه
 له ن‌یوان هه‌موو به‌شه‌کانی ، وه هه‌ر به‌شه‌کار ئه‌کاته سه‌ر به‌شه‌کانی
 تر ، وه کاری ت‌ی ئه‌کریت له به‌شه‌کانی ت‌ره‌وه . وه هه‌ر ج‌یاکردنه‌وه‌یه‌ك
 وه یان به‌ش به‌ش کردنیك له‌م پ‌ژیمه‌دا ئه‌ب‌یتته‌ه‌وی له‌نگی و سه‌رنه‌گه‌وتن
 له ه‌ینانه‌دی ئامانج و مه‌به‌سته‌کانی .

له‌به‌ر ئه‌وه که ئه‌مانه‌وێ ئه‌ ئابووری ب‌دوین ، ئه‌ب‌ێ ب‌گه‌پ‌ینه‌وه ب‌ۆ
 بیروپ‌ای گشتی ئیسلام به‌رامبه‌ر به‌ سامان و گه‌ردونه‌ی زیان . وه هه‌روه‌ها
 بایه‌خ ب‌ده‌ین به‌ کاری هه‌ر به‌شه‌ی ئه‌م پ‌ژیمه‌ ب‌ۆ سه‌ر لایه‌نی ئابووری ،
 وه کار و ت‌ینی ئابووری ب‌ۆ سه‌ر ئه‌وان .

ب‌ۆ نمونه پ‌امیاری سامان له ئیسلامدا به‌ستراوه به‌ بیروباوه‌ری
 ئیسلامه‌وه ، وه پ‌تیوسته‌ ب‌گه‌پ‌ینه‌وه ب‌ۆ پ‌وانگه‌ی ئیسلام ب‌ۆ سامان
 (٧٨) هه‌مان سه‌ر چاوه‌ی پ‌یشو له اعلام الموقعین ٣-٥٤٣ وه‌ری گ‌رت‌وه .

گەردون و ژيان . دەربارەى سامان و ئەو ئەركو پتووستى يانەى كە
 ديارى كراوە بۆ خاوەن سامان ، چ لە پرووى پەيدا كردن و پەرەپێدان و
 كەشه كردنى سامان ، وە چ لە پرووى خەرچ كردن و كۆكردنەووەیەو .

خوای پەرورەدگار خاوەنى سامان و گەردون و ژيانە ، وە مەزۆف
 وە كیل و جێگرە ، وە پتووستە بە فەرمان و قسەى خاوەنى بچولیتەو بۆ
 ئەوى بتوانێ بە شێوەیەكى راست و پەوا بە پێى پامبارى ئىسلام
 بچولیتەو . چونكە مەزۆف لە دوا پۆزا لێ بڕسراوە بەرامبەر بە خوا ،
 لەو سامانەى كە پێى سەپتراوە .

هەر وەها پەيوەندى نێوان ئابوورى و ياساى (جناى) لە ئىسلامدا
 پەيوەندىەكى پتەو لە كاتىكا (بەرىنى دەستى دزى) بەستوو بە ژيانى
 ئابوورىەو لەرانەى كەسێك بلیت ئەم سزایە سەختە ، بێ گومان
 ئەگەر لە پزىمىكى وەكو سەرمایەدارى دا بلیت سزایەكى سەختە . بەلام
 لە پزىمى ئىسلامدا وا نیه چونكە ئىسلام هەموو كاروبارىكى ژيانى
 كرتۆتە ئەستۆ ، وە هەموو پێداویستىكى بۆ ئامادە كردووە ، نێر هېچ
 ماوەى ئەو نەماوە كەسێك هەستى و دزى بكات . خو ئەگەر دزى پرو
 بدات ئەو دەرديكى گرانى كۆمەلایەتىیە ، وە پتووستى بە گەرەترین
 بەگزا چون هەبە . با ئەو شى بزانین عومەرى كورى خەتاب لە سالى
 (پەمادە) دا بەرىنى دەستى دزى هەلگرت ، چونكە ئەو سالا گرانى و
 نەبوونى بوو ، وە ئەوى لە نەبوونیا دزى كردبێ ئەو ئىسلام دەستى
 نابریت .

هەر وەها حەرام كردنى سوو ، زۆربەى ئەوانەى لە ئىسلام
 نەگەشتوون وە دواى پزىمە مەزۆف كرده كان كەوتوون بە كوێرانە
 ئەلێن ئەمە نابێ ، حەرام كردنى سوو كۆسپىكى گەرەبە لە پێگای
 كەشه كردنى بارى ئابوورى دا . نێر لایەك ناكە ئەو بەلای ئەووە كە

نیسلاډ که سووی حرام کردوو په یوه نډی هیه به (مضاربه) و زه کات و
 رامن کردنی ژيانی خه لکي له لایه ن ده وله ته وه ، وه بۆ ئه د ده ستووران هی
 نیسلاډ دایناون بۆ سامان و پهره پیدانی و، یارمه تی دانی یه کترو وام دان به
 یه کترو . وه نه وه شیان له بیر بردوو ته وه که تا ئیستاش زور سه رمایه لای
 موسلمانان لهم سه رده مه دا دانرا وه و ناخریته بانقه وه له بهر نه وه ی به
 حرامی نه زانن . وه بۆ نه وه ی زیاترت بۆ پروون بیته وه له باره ی
 بانقی بی سوو له نیسلاډا بگه رپړه وه بۆ کتبی (المدخل الى النظرية
 الاقتصادية في المنهج الاسلامي) له نویسی دکتور احمد النجار که به
 دریژی باسی یانق و تاقی کردنه وه یه کی بانقی بی سوو له میسرا که
 که وړه ترین سه رکه و تنی به ده ست هینا له ساله کانی ۱۹۶۳ هه تا ۱۹۶۷ .
 به لام ماوه یان نه دا که به رده وام بیت و دایان خست .

فهره‌نگی ووشه‌کان

کوردی : عمره‌بی	کوردی : عمره‌بی
وزه : الطاقة	پژیم : نظام
بار : الظروف	سه‌رمایه‌داری : الرأسمالية
دۆخ : الحالة	سۆشیالیستی : الاشتراكية
چۆنیه‌تی : كيفية ، کیفا	دادگهری : العدالة
چه‌ندایه‌تی : كمية ، کما	نادادگهر : غير عادل
جۆرایه‌تی : النوعية ، نوعا	مام‌ناوه‌ندی : وسط : معتدل
په‌ش‌بین : متشائم	پردۆزه : النظرية
پێباز : مبدأ	مارکسیه‌تی : الماركسية
کێلگه : مزرعة	گه‌شه‌کردن : التطور
دوازۆژ : القيامة	پشک : سهم
خودی : ذاتي	بۆچوون : التصور
پوانگه : نظرة	گه‌روگرفت : المشكلة
ده‌زگا : جهاز	ده‌رونی : النفسي
دامه‌زراو : مؤسسة	به‌لکه‌نه‌ویست : البديهی
دابەش‌کردن : التوزيع	باوه‌ی : ایمان ، عقيدة
پژیمی بازار : نظام السوق	پێباز : مذهب
پروژه‌ی سه‌ره‌به‌ست : المشروع الحر	په‌وا : مشروع ، حلال
به‌کاربردن : الاستهلاك	پێوه‌ر : مقياس
کار ، نیشوکار : العمل	دانه‌ی ژابووری : العامل الاقتصادي
خاوه‌نداریتی : الملكية	دانه به‌ره‌م هه‌ینه‌کان : عوامل الانتاج
شێوه‌ی به‌ره‌م هه‌تنان : اسلوب	مروّفایه‌تی : البشرية
الانتاج	ئاده‌مییتی : انساني

کوردی : عهره بی	کوردی : عهره بی
به یوه نندی دابهش کردن : علاقات	به ها : القيمة
انتوزیع	نامیر : آله
ناوه ند : مرکز	خواست : الطلب
منه ملن : المنافسة	خستنه پروو : انعرض
پوژی : الرزق	په ره پتدان : التنمية
پکیتف : سيطرة	خهرج کردن : الانفاق
سته م : ظلم	جیتگر : خلیفة
سته مکار : ظالم	نالو کور : التداول
داهاتی نه ته وه : الدخل القومي	سامان : المال ، الثروة
پنکخهر : المنظم	میراتی : الميراث
سوو : الفائدة ، الربا	ثابروو : الشرف
زه و یانه : الربيع	پژئوی : المعيشة
کرتی : أجر ، الاجرة	په ژاره : هم ، هموم
قازانیج : الربح	دابین کردن : تأمين ، ضمان
سه رچاوه به ره م	ده سته هوت : الفنیمة
هیتنه کان مصادر الانتاج	گزى : الغش
کارگوزاری : الخدمات	زایونزم : الصهيونية
دابړ کردن : الاحتكار	زیاده خوړی : الاسراف
هاوسهنگی کۆمه لایه تی : التوازن	کان : المنجم
الاجتماعی	کانزا : المعدن
دادگه ری کۆمه لایه تی : العدالة	به نده : کویله : العبد
الاجتماعية	کۆمه ل : المجتمع
فه رمان به ریتى : وظيفة	به ره و : نحو
نامراز : أداة	شیتوه : اسلوب
نرخ : السعر	خراب خوړاکى : سوء التغذية

سه رچاوه كانى نهم باسه :

- ١ - قورناتى پيروژ
- ٢ - فهرمووده كانى پيغه مبهري مهزن (د٠خ)
- ٣ - ته فسيړى قورناتان
- ٤ - الاموال : ابو عبيد قاسم بن سلام
تعليق محمد حامد الفقى ٠ مطبعة الحجازى القاىر ١٣٥٣هـ
- ٥ - الخراج : القاضى ابو يوسف يعقوب بن ابراهيم المتوفى ١٨٢هـ
المطبعة السلفية - الطبعة الثالثة - القاىرة ١٩٧٤م
- ٦ - المدخل الى النظرية الاقتصادية في المنهج الاسلامى : الدكتور احمد النجار
الطبعة الاولى ١٣٩٣هـ - ١٩٧٣م ٠ دار الفكر
- ٧ - فقه الزكاة - د : يوسف القرضاوى
الطبعة الثالثة ١٩٧٧ مؤسسة الرسالة
- ٧ - مشكلة الفقر وكيف عالجه الاسلام : الدكتور يوسف القرضاوى
- ٨ - اشتراكية الاسلام : الدكتور مصطفى السباعى
الطبعة الثالثة/ ١٩٦٠ الدار القومية للطباعة والنشر
- ٩ - المال والحكم في الاسلام : الاستاذ عبدالقادر عودة
الطبعة الثانية ١٣٨٣هـ - ١٩٦٤م دار النذير - بغداد
- ١٠ - ملكية الارض في الاسلام : ابو الاعلى المودودى
مكتبة الشباب المسلم - دمشق
- ١١ - الزكاة : عبدالرزاق نوفل
- ١٢ - قراءات في الاقتصاد الاسلامى : الدكتور فاضل الحبيب
- ١٣ - خطوط رئيسية في الاقتصاد الاسلامى : محمود ابو السعود
الطبعة الاولى ١٩٦٥م - ١٣٨٥هـ مطبعة معتوق اخوان ٠ بيروت
- ١٤ - الاسلام ضامن للحاجات الاسلامية للانسان : عبدالعزيز البدرى

- ١٥- السياسة الشرعية في اصلاح الراعى والرعية : ابن تيمية
مراجعة محمد عبدالله السمان
- ١٦- عمر نظرة عصرية : مجموعة من الكتاب
- ١٧- التوزيع - توزيع اندخل القومى والثروة - الدكتور محمد عزيز محمد
- ١٨- النظام المالى الاسلامى المقارن - الدكتور بدوى عبداللطيف عوض
المجلس الاعلى لشؤون الاسلاميه ج٢٠٠٤ ع ١٩٧٢
- ١٩- النظام المالى فى الاسلام - الدكتور عبداللطيف نواوى
الطبعة الثانية ١٩٧٣ المكتبة العصرية - بيروت
- ٢٠- الموجز فى الاقتصاد السياسى - ل. م - ليونتييف
ترجمة ابو بكر يوسف ١٩٦٧ وزارة الثقافة المصرية
- ٢١- حركة الاسلام ومفكرو الغرب - الدكتور محسن عبدالحميد
- ٢٢- مبادئ الاقتصاد الاشتراكى - الدكتور عبدالوهاب مطر انداهرى
وزارة التربية والتعليم/ ١٩٧٠
- ٢٣- الانسان ذلك المجهول : الدكتور الكسيس كاريل
ترجمة شفيق اسعد فريد
- وه هه ندى كتيب كوفارو پوژنامهى تريس .

لاپەرە	ناومرۇك
۵	پېشەكى
۱۱	مىرۇفایەتى بەرمە كۆي ؟
۲۲	بۇچى پېتوېستە ھەول بەدەين بۇ ئىسلام !؟
۳۲	گېرۇگرفتەكانى ئابوورى
۳۶	بايەكانى ئابوورى (كار، سامان)
۳۹	سى بەشەگەي كۆمەل
۴۶	خاوەندارىتى
۵۰	جۆرەكاي خاوەندارىتى نە ئىسلامدا
۵۸	پېنگاكانى بەدەست ھېنانى خاوەندارىتى
۶۵	بەرەپپەدانى خاوەندارىتى
۷۰	پېنگاكانى بەخت كىردن
۷۷	خاوەندارىتى گىشتى و خاوەندارىتى دەولەت
۸۷	بەرەدوداگەرىي كۆمەلایەتى
۹۹	پېنگاكانى بلاو كىردنەوہى دادگەرىي
۱۱۵	سەرچاوەكانى زەكات
۱۱۹	دەرەمەتەگىشتى بەكان
۱۲۲	خەرجى بەگىشتى بەكان
۱۲۴	لى بىر سىراوېتى دەولەتى ئىسلام
۱۳۰	مافەكانى ھار و لاتى لە سەر دەولەت
۱۳۵	ئىسلام شان بەشانى پېشكەوتن ئەپوات
۱۳۹	دوا ووتە
۱۴۲	فەرھەنگى وشەكان
۱۴۴	سەرچاوەكانى ئەم كىتەبە

POULTRY ENTERPRISE OF NO

نهم کتیبہ

- ۱ - سہرہ تابه کہ بڑے تیکہ پشتن لہ یاسای نابووری ٹیسلام
- ۲ - دہستی گوردی موسولمان پانہ کتیبہ سہرہ داد گوردی
کڑمہ لہاتی
- ۳ - ہلسہ نگاندنیک کی داد گہرانہ لہ نیوان یاسای نابووری ٹیسلام و
یاسای سرمایہ داری و سوشیالیستی دا بہ کووتی
- ۴ - گرنکی و قہشہ نگی و شیای نابووری ٹیسلام تیئہ گہ یہ نی

STATE POULTRY

نرخى « دینارک و سہد فلسہ »

STATE POULTRY ENTER